

ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

Nr 13  
(1268)

# super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



PIĄTEK - CZWARTEK • 27 marca - 2 kwietnia 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

HANIA Z POWOŁANIEM DO KADRY

## MIESZKAŃCY ZAPŁACĄ WIĘCEJ, A MIASTO I TAK DOPLACI MILIONY



13  
91771642812108

Chełmian czeka wyraźny  
wzrost opłat za śmieci.  
Zamiast 19 zapłacimy  
29 zł miesięcznie od osoby.

4

## FAKTY SIĘ NIE LICZĄ



Czy osoby angażujące się w sprzeciw wobec powstania Zielonych Ferm w gminach Stary Brus i Wyryki zdają sobie sprawę, że uczestniczą w konflikcie, który dawno przestał być wyłącznie lokalnym sporem o jedną inwestycję, a stał się elementem szerszej walki światopoglądowej – wymierzonej w polską tradycję, model rolnictwa i sposób życia?

3

## REWOLUCJA W GMINIE CHEŁM!



13  
91771642812108



Blisko 85%  
głosujących  
chce zmiany  
nazwy  
na Pokrówka



7

STRACIŁA  
BLISKO  
50 000 ZŁ!



5

**BUDOMEL**  
Sp. z o.o.



PŁYTY STROPOWE  
BETON TOWAROWY  
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64  
tel. 82 563 24 66, 887 338 886  
info@budomel.pl www.budomel.pl

## TOUR DE POLOGNE ZAGOŚCI U NAS!



17

OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM  
☎ 780 723 400

◆ GROSZEK LEW  
◆ GROSZEK OGIEŃ  
◆ WĘGIEL ORZECH  
◆ KOSTKA, PELLET  
(LUZEM I WOKOWANY)

„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA 45A

**PREF-BET**



**BETON / PŁYTY**

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY  
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7  
Pawłów, ul. Lubelska 80



● **CHEŁM** Przetarg rozstrzygnięty. Glinianki czeka wielka metamorfoza za ponad 13 mln zł

# Nowe życie Glinianek zaczyna się teraz!

Miasto Chełm rozstrzygnęło kolejny przetarg obejmujący ogromną inwestycję. Chodzi o kompleksowe zagospodarowanie Glinianek w ramach projektu „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. To inwestycja, która ma całkowicie odmienić charakter tego miejsca – i właśnie weszła w decydującą fazę.

Jak wynika z oficjalnej informacji, najkorzystniejszą ofertę złożyła firma DAW-BRUK Dawid Sarzyński ze Srebrzyszcza. Jej propozycja opiewa na 13 128 338,21 zł, uzyskując maksymalną liczbę punktów w postępowaniu przetargowym.

To kwota niższa niż budżet zabezpieczony przez miasto, który wynosił 14 465 627,22 zł brutto. Oznacza to, że inwestycja zostanie zrealizowana

poniżej planowanego limitu finansowego.

W przetargu złożono łącznie osiem ofert, jednak połowa z nich została odrzucona. Ostatecznie wybrany wykonawca nie podlegał wykluczeniu, a jego oferta spełniła wszystkie wymagania formalne i jakościowe.

## To nie modernizacja

Zakres inwestycji pokazuje jasno, że mowa o jednej z najbardziej ambitnych realizacji rekreacyjnych w historii miasta. Kluczowym elementem będzie całkowita przebudowa samego zbiornika wodnego. Zniknie grobla, która od lat dzieliła Glinianki na dwie części. W jej miejsce powstanie nowy, spójny akwen o bardziej naturalnym charakterze, z ukształtowaną linią brzegową i przygotowanym kąpieliskiem.

W przestrzeni wokół wody



fol. Jakub Banaszek, profil Facebook

pojawi się zupełnie nowa infrastruktura. Zaplanowano budowę aż dwunastu pomostów – w tym widokowych, rekreacyjnych i wędkarskich – które mają stać się jednym

z najbardziej charakterystycznych elementów tego miejsca. Równolegle powstaną nowe budynki: gastronomiczny oraz zaplecze pola kempingowego z łazienkami, kuchnią i portier-

nią. Uzupełnieniem będą dwa obiekty toalet publicznych oraz pełna infrastruktura techniczna – od instalacji wodno-kanalizacyjnych po sieci energetyczne i odwodnienie.

## Budowa od nowa

Projekt nie ogranicza się jednak wyłącznie do strefy wodnej. Teren Glinianek ma stać się rozbudowaną przestrzenią rekreacyjną. Zaplanowano boisko wielofunkcyjne, kort tenisowy, siłownię plenerową oraz boisko do siatkówki plażowej. Pojawia się także place zabaw i strefy wypoczynku, a całość zostanie uzupełniona elementami małej architektury – od ławek i altan, przez hamaki i miejsca na ognisko, po stojaki rowerowe i infrastrukturę dla kamperów.

Istotnym elementem inwestycji będzie również zagospodarowanie zieleni. Przewidziano

nowe nasadzenia drzew, krzewów i roślin ozdobnych, które mają nadać temu miejscu parkowy charakter. Całość dopełnią nowe alejki spacerowe i rowerowe, parkingi oraz oświetlenie i monitoring.

Zgodnie z założeniami, wykonawca będzie miał 15 miesięcy na realizację inwestycji.

To oznacza, że w perspektywie kilkunastu miesięcy Glinianki mogą zmienić się nie do poznania.

Po zakończeniu inwestycji teren Glinianek ma szansę stać się nowoczesnym centrum wypoczynku – porównywalnym z najlepszymi tego typu obiektami w regionie.

Dla mieszkańców oznacza to jedno: miejsce, które przez lata było niedoінwestowane, wkrótce może stać się jedną z największych wizytówek miasta.

AW

● **REGION** Marzec to dobry czas, by zweryfikować, jak wyglądają nasze noworoczne plany

# Ile zostało z Twoich postanowień?

Marzec to moment, w którym pierwsza fala noworocznego zapału dawno już opadła, a rzeczywistość zaczyna weryfikować nasze plany. To właśnie teraz najłatwiej zobaczyć, które postanowienia miały szansę przetrwać, a które były jedynie chwilowym impulsem. Koniec pierwszego kwartału roku to moment, w którym noworoczne deklaracje przestają być teorią, a zaczynają zdzerzać się z codziennością. Dla jednych to czas satysfakcji, dla innych – pierwszych rozczarowań. Coraz częściej w tym kontekście pojawia się popularne hasło „wychodzenia ze strefy komfortu”, które przez ostatnie lata zrobiło zawrotną karierę – zarówno w mediach społecznościowych, jak i w języku codziennym.

Często bywa tak, że umowna data 1 stycznia silnie motywuje nas do wprowadzenia zmian w życiu, jednak równie często działa odwrotnie – wywołuje presję i zniechęcenie. W ostatnich latach w sieci coraz częściej obserwujemy trend „wychodzenia z własnej strefy komfortu”. To właśnie to hasło szczególnie często pojawiało się przy okazji noworocznych deklaracji. Ale czym tak naprawdę jest to zjawisko i czy rzeczywiście może coś zmienić w naszym życiu?

Dla wielu osób oznacza to powrót do starych nawyków – rezygnację z diety, porzucenie siłowni czy odkładanie planów „na później”. To moment, w którym motywacja przestaje być impulsem, a zaczyna wymagać konsekwencji.

## Czym właściwie jest strefa komfortu?

Z perspektywy psychologicznej „strefa komfortu” to zbiór znanych schematów zachowania, środowisk i doświadczeń, w których jednostka odczuwa względne bezpieczeństwo oraz przewidywalność. Funkcjonowanie w jej obrębie wiąże się z niskim poziomem lęku i umiarkowanym pobudzeniem emocjonalnym. Naturalna skłonność do pozostawania w tej strefie wynika z podstawowych mechanizmów adaptacyjnych – ludzki mózg preferuje oszczędzanie energii poznawczej oraz unikanie potencjalnego zagrożenia. Nowość i niepewność aktywują układ stresu, dlatego zachowania rutynowe są dla nas „tańsze” poznawczo i emocjonalnie – wyjaśnia nam dr Małgorzata Kostka-Szymańska z Instytutu Psychologii UMCS.

## Moda na wychodzenie ze strefy komfortu

Psycholożka przyznaje, że w ostatnich latach wychodzenie ze strefy komfortu stało się

silnym trendem kulturowym, szczególnie w kontekście postanowień noworocznych i obserwacji zachowań innych ludzi. Wynika to z kilku czynników.

Po pierwsze, rosnąca popularność psychologii sprawia, że wiele osób czuje się bezpodstawnie ekspertami w tym zakresie, promowane jest przekonanie, że zmiana jest zawsze możliwa i pożądana. Po drugie, media społecznościowe pokazują selektywnie i w sposób uproszczony przykłady znanych osób, którzy dokonują rzeczy niezwykle lub oryginalnych, co może tworzyć presję ciągłego przekraczania własnych granic. Po trzecie, symbolika „nowego początku” związanego z nowym rokiem sprzyja podejmowaniu ambitnych, często radykalnych celów, które mają być dowodem osobistej transformacji, ale często do tego finalnie nie dochodzi – wyjaśnia ekspertka.

## Rozwój czy presja?

Marzec jest więc pierwszym realnym sprawdzianem: czy nasze cele były rzeczywiście nasze, czy raczej narzucone przez trendy. To jednak nie oznacza, że wychodzenie ze strefy komfortu nie ma sensu. Wręcz przeciwnie – odpowiednio rozumiane może przynosić wymierne efekty.

Umiarkowane konfrontowanie się z nowymi wyzwaniami sprzyja rozwojowi kompetencji,

zwiększa poczucie własnej skuteczności oraz wzmacnia sprawność – podkreśla ekspertka.

Z punktu widzenia psychologii to właśnie doświadczenie radzenia sobie z trudnościami buduje odporność psychiczną i elastyczność. Co ważne, kluczem nie są jednak spektakularne decyzje.

Z perspektywy psychologii uczenia się i motywacji, doświadczenie poradenia sobie w trudnej sytuacji buduje odporność psychiczną i elastyczność adaptacyjną. Może to także prowadzić do większej satysfakcji z życia, ponieważ rozwój i osiąganie celów są istotnymi źródłami dobrostanu. Kluczowe jest jednak to, że największe korzyści pojawiają się nie przy skokowych, ekstremalnych zmianach, lecz przy stopniowym poszerzaniu granic własnych możliwości – podkreśla nasza ekspertka.

## Gdzie jest granica?

Warto zwrócić jednak uwagę na pewne istotne rozróżnienie. Nie każde „wyjście ze strefy komfortu” jest zdrowe.

Istotne jest również rozróżnienie między zdrowym wychodzeniem ze strefy komfortu a działaniami prowadzącymi do przeciążenia. Psychologia opisuje tu tzw. „strefę optymalnego pobudzenia” – obszar pomiędzy komfortem a paniką. To właśnie w niej zachodzi efektywne

uczenie się. Zbyt małe wyzwanie prowadzi do stagnacji, natomiast zbyt duże – do paraliżującego lęku, spadku motywacji, a w dłuższej perspektywie do wypalenia. Granica ta jest indywidualna i zależy od zasobów jednostki, takich jak wsparcie społeczne, doświadczenie czy aktualny stan psychiczny – dodaje dr Kostka-Szymańska.

## Jak wychodzić ze strefy komfortu z głową?

Jak więc podejść do zmiany rozsądnie?

Bezpieczne wychodzenie ze strefy komfortu powinno opierać się na stopniowości, realistycznej ocenie własnych możliwości oraz uważności na sygnały przeciążenia, takie jak chroniczne napięcie, bezsenność czy spadek nastroju – radzi ekspertka.

Kluczowe jest też podejście do porażek.

Pomocne jest formułowanie celów w sposób elastyczny oraz traktowanie niepowodzeń jako elementu procesu uczenia się, a nie dowodu porażki. W tym ujęciu rozwój nie polega na permanentnym przekraczaniu granic, lecz na ich świadomym i zrównoważonym poszerzaniu – dodaje specjalistka.

A to dobra wiadomość dla wszystkich, których marcową rzeczywistość nieco zweryfikowała styczniowe ambicje. Czy więc wyznaczanie sobie celów

i planowanie mają sens? Klasyk na odpowiedź brzmi: „to zależy”. W dużej mierze od nas samych – naszego podejścia, charakteru, konsekwencji, ale też od środowiska, w którym funkcjonujemy. Nie bez powodu mówi się, że nasze otoczenie ma ogromny wpływ na nasze ambicje, sposób myślenia i poziom aspiracji. Jeśli ludzie wokół nas mierzą wysoko, my również – świadomie lub nie – zaczynamy podnosić sobie poprzeczkę.

Warto jednak pamiętać, że rozwój powinien iść w parze z autentycznością. Dążenie do zmiany ma sens tylko wtedy, gdy jest zgodne z nami samymi, a nie wynika wyłącznie z presji otoczenia czy chwilowej mody. Własne lęki i ograniczenia najlepiej pokonywać stopniowo – małymi krokami, we własnym tempie. A kiedy sytuacja tego wymaga, nie ma nic złego w sięgnięciu po wsparcie specjalisty, który pomoże uporządkować cele i bezpiecznie przejść przez proces zmiany.

I być może właśnie marzec – a nie styczeń – jest momentem, w którym zaczyna się prawdziwa weryfikacja naszych decyzji. Bo realna zmiana nie zaczyna się w kalendarzu, tylko w naszej gotowości do działania.

*Materiał powstał we współpracy z Centrum Kompetencji Europejskich UMCS w Chełmie.*

AK

super  
tydzień  
chełmski



Stosujemy Kodeks  
Dobrych Praktyk  
Wydawców Prasy

**Redaguje zespół:**  
Piotr Pyrkosz  
(redaktor naczelny /  
dyrektor do spraw wydawniczych)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)  
Krystyna Szeremeta (korekta),  
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Anna Wietrak,  
Joanna Klimek

**Grafika i DTP:**  
Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

**Sekretariat:**  
Karolina Starzyńska

**Biurowie Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik),  
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

**Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:**  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

**Kolportaż:**  
PressTrans  
tel. 604 494 479

**Druk:**  
Polska Press  
Drukarnia Białystok

● **POWIAT WŁODAWSKI** Cenzura, antyklerykalizm i podwójne standardy - czyli gdy sprzeciw staje się ważniejszy od prawdy

# Fakty się nie liczą

Czy osoby angażujące się w sprzeciw wobec powstania Zielonych Ferm w gminach Stary Brus i Wiryki mają świadomość, że ich działania wpisują się w szerszą, otwarcie lewacką agendę? Czy zdają sobie sprawę, że uczestniczą w konflikcie, który dawno przestał być wyłącznie lokalnym sporem o jedną inwestycję, a stał się elementem szerszej walki światopoglądowej - wymierzonej w polską tradycję, model rolnictwa i sposób życia?

## Antyklerykalny sojusz

Warto przypomnieć wydarzenie z ubiegłego roku z kościoła w Lubieniu. Podczas nabożeństwa padła wzmianka o inwestorze w kontekście potencjalnych miejsc pracy. Część obecnych zareagowała demonstracyjnie - kilka osób opuściło świątynię. Mogłoby się wydawać, że na tym sprawa się zakończy. Stało się jednak inaczej.

Do kurii skierowano skar-

gi na księdza, a o nagłośnienie sprawy poproszono ogólnopolskie medium otwarcie deklarując swój antyklerykalizm.

Efektom był artykuł o sporze wokół budowy Zielonych Ferm, zilustrowany satyrycznymi grafikami przedstawiającymi kury przebrane za duchownych w wymownych pozach lub niosące krzyż. Dla jednych była to publicystyczna prowokacja. Dla wielu innych - przekroczenie granicy szacunku wobec tradycji i symboli, które dla mieszkańców regionu mają realne, głębokie znaczenie.

I w tym miejscu widać coś znacznie poważniejszego niż tylko spór o fermę. W imię obrony przyjętej narracji sięgnięto po środki uderzające w sferę religii i tradycji regionu - w duchowość, która od pokoleń (czy się z tym zgadzamy, czy nie) stanowi fundament lokalnej tożsamości. Mieszkańcy, którzy początkowo angażowali się w dyskusję o konkretnej inwestycji, zostali wcią-

gnięci w konflikt, który wykracza poza kwestie środowiskowe czy gospodarcze.

## Dialog, pod warunkiem że TYLKO JA MÓWIĘ

Na początku sprawa powstania Zielonych Ferm w gminach Stary Brus i Wiryki wyglądała jak wiele lokalnych sporów inwestycyjnych. Grupa mieszkańców domagała się informacji, raportów środowiskowych i publicznych wyjaśnień. „Chcemy dialogu” - to hasło regularnie pojawiało się w publikowanych wpisach i podczas spotkań. Oczekiwano odpowiedzi, danych, konkretów.

Na początku 2026 roku inwestor zaczął regularnie i publicznie przedstawiać swoje stanowisko. Odpowiadał na zgłaszane obawy, prezentował dane, deklarował gotowość do rozmów i spotkań. Zapraszał do odwiedzenia już funkcjonujących Zielonych Ferm, aby na własne oczy - i, jak sam podkreślał, także „na własny

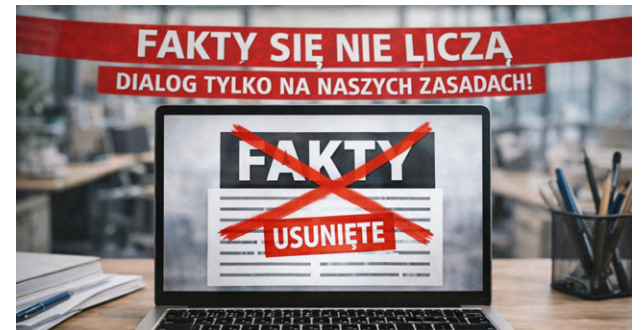
nos” - sprawdzić, jak wygląda ich codzienne funkcjonowanie. Innymi słowy: pojawiła się realna możliwość dialogu, o który wcześniej tak stanowczo apelowano.

## I wtedy wydarzyła się rzecz zaskakująca

Administracja facebookowej strony sprzeciwiającej się inwestycji ogłosiła, że będzie usuwać komentarze zawierające oznaczenia strony Zielonych Ferm oraz blokować konta, które o nich wspominają. Oficjalny powód? Ochrona grupy przed „promocją inwestycji”. A w praktyce - ochrona przed wiedzą, konkretnymi danymi i faktami, czyli dokładnie przed tym, o co wcześniej proszono.

Bo gdy fakty przestają pasować do przyjętej narracji, przestaje się je analizować. Zaczyna się je usuwać.

W tym przypadku spór przestaje dotyczyć konkretów i wchodzi na inny poziom: zaczyna dotyczyć emocji, tożsamości



i symboli. A wtedy łatwo przekroczyć granicę, za którą lokalna dyskusja o inwestycji zamienia się w element szerszego, ideologicznego starcia.

## Fakty się nie liczą

Zielone Ferm mogą powstać albo nie. O tym zdecydować będą procedury, raporty i właściwe instytucje. Jednak niezależnie od rozstrzygnięcia pozostaje kwestia znacznie poważniejsza - standard debaty publicznej.

Czy dialog jest wartością tylko wtedy, gdy potwierdza nasze przekonania?

Czy informacje są dopuszczalne wyłącznie wtedy, gdy wzmacniają przyjętą tezę?

Czy wspólnota buduje się na

rozmowie - czy na eliminowaniu niewygodnych głosów?

I wreszcie: czy wszyscy uczestnicy tego sporu mają świadomość, że wpisują się w szerszą, otwarcie lewacką agendę? Czy rozumieją, że lokalny konflikt może być elementem większej rozgrywki światopoglądowej, w którą zostają wciągani - często nieświadomie?

Bo jeśli dialog oznacza selekcję, jeśli fakty podlegają filtracji, a emocje zastępują argumenty, to nie mamy już do czynienia ze zwykłym sporem o inwestycję. Mamy do czynienia z klasyczną maszyną propagandową.

A w takiej sytuacji prawda i fakty przestają mieć jakiegokolwiek znaczenie.

SP

● **POWIAT WŁODAWSKI** Czy nasz region wykorzysta swoją szansę?

# Inwestycja, która może zmienić Lubelszczyznę

Na Lubelszczyźnie planowana jest jedna z największych prywatnych inwestycji ostatnich lat. Firma Wipasz zapowiada rozwój nowoczesnych ferm oraz zaplecza produkcyjnego, a wartość całego projektu sięga półtora miliarda złotych. W praktyce oznacza to około dwóch tysięcy miejsc pracy w samym rdzeniu inwestycji i - z dużym prawdopodobieństwem - kolejne w firmach partnerskich. Część tego przedsięwzięcia ma zostać zrealizowana na terenie powiatu włodawskiego.

To informacja, która w lokalnych realiach ma szczególne znaczenie. Powiat włodawski od lat znajduje się wśród regionów o najwyższym bezrobociu



- Zielone Ferm to inwestycje oparte na zaawansowanych rozwiązaniach, systemach kontroli środowiskowej i wysokich standardach bioasekuracji. To infrastruktura projektowana według współczesnych norm, z rozwiązaniami energooszczędnymi, stałym monitoringiem parametrów środowiskowych i technologiami ograniczającymi emisje - podkreśla Józef Wiśniewski, prezes Wipasz S.A.

w województwie lubelskim. Dla wielu mieszkańców problem braku stabilnej pracy oznacza konieczność wyjazdu - często

na stałe. W tym kontekście pojawienie się inwestora tej skali nie jest tylko kolejnym tematem o charakterze gospodarczym. To

realna szansa na zmianę sytuacji na lokalnym rynku pracy.

Z zapowiedzi inwestora wynika, że zatrudnienie nie ograniczy się wyłącznie do samych ferm czy zakładów produkcyjnych. Tego typu projekty tworzą całe otoczenie gospodarcze - od transportu i logistyki, przez usługi techniczne, po współpracę z lokalnymi przedsiębiorcami i rolnikami. Doświadczenia z innych miejsc w kraju pokazują, że liczba miejsc pracy rośnie wraz z rozwojem takiego zaplecza. Oznacza to, że korzyści mogą odczuć nie tylko przyszli pracownicy, ale również rolnicy oraz firmy prowadzące swoją działalność w regionie.

Jednym z najważniejszych elementów tej inwestycji jest jej technologiczny charakter. Jak

podkreśla prezes Wipasz, Józef Wiśniewski, Zielone Ferm są obiektami nowej generacji - opartymi na automatyce, stałym monitoringu i rozwiązaniach ograniczających wpływ na otoczenie. To właśnie te kwestie były na początku najczęściej podnoszone przez mieszkańców. Obawy dotyczące zapachów, wody czy transportu pojawiały się w lokalnej dyskusji, jednak wraz z kolejnymi spotkaniami i udostępnianiem dokumentacji coraz częściej zastępowane są konkretnymi informacjami o technologii, procedurach i zasadach funkcjonowania inwestycji.

Nie oznacza to, że temat przestał budzić emocje. Tak duże przedsięwzięcia zawsze wywołują pytania i wątpliwości. Jednak dziś coraz wyraźniej

widać, że rozmowa przesuwana jest z poziomu ogólnych obaw na poziom faktów, dokumentów i konkretnych rozwiązań.

Józef Wiśniewski zwraca uwagę na jeszcze jeden aspekt - znaczenie inwestycji dla całego regionu wschodniej Polski. W jego ocenie największym zagrożeniem dla takich obszarów nie jest brak inwestycji w pojedynczej gminie, ale długotrwała stagnacja, która prowadzi do odpływu ludzi i osłabienia lokalnej gospodarki. W tym ujęciu pojawienie się dużego inwestora jest nie tylko decyzją biznesową, ale także impulsem rozwojowym.

Dla powiatu włodawskiego kluczowe staje się więc pytanie nie o to, czy inwestycja jest duża - bo to już wiadomo - ale o to, jak dużą część tej szansy uda się wykorzystać. Skala projektu daje realną możliwość ograniczenia bezrobocia, wzmocnienia lokalnego rynku pracy oraz wywarcia pozytywnego wpływu na lokalne rolnictwo.

To jedna z tych sytuacji, które zdarzają się rzadko. Dla wielu mieszkańców może oznaczać szansę na pracę na miejscu, dla przedsiębiorców - nowe możliwości współpracy, a dla całego regionu - impuls, którego od dawna brakowało.

LP

**CZyste Powietrze****DOCIEPLENIA  
BUDYNKÓW  
MALOWANIE  
ELEWACJI****FIRMA  
LOKALNA****SPEC-BUD tel. 607 452 099****Kurczęta odchowane  
Młode kurki****● Kurki ● Kogutki ● Brojlery**  
**Ferma drobiu Łowcza - Zembrzycki Gabriel**  
**Tel. 604 283 232****Od marca 2026 roku przy zamówieniu powyżej 50 sztuk transport gratis + 20 kg paszy!****JESTEŚMY  
NAJTAŃSI  
W MIEŚCIE!****Z TYM KUPONEM  
OTRZYMASZ DODATKOWE  
10% RABATU****☎ 82 540 80 00**

● **CHEŁM** Mieszkańcy zapłacą więcej, a miasto i tak doptaci miliony

# Śmieci coraz droższe

Mieszkańców Chełm czeka wyraźny wzrost opłat za śmieci. Po trzech latach utrzymywania stawki na poziomie 19 zł miesięcznie od osoby, miasto szykuje podwyżkę do 29 zł. Jednak nawet ona nie zbilansuje systemu. Miasto nadal będzie dopłacać miliony, a rosnące koszty i malejąca liczba mieszkańców tylko pogłębiają problem.

Problem nie pojawił się nagle. W latach 2020–2025 system wygenerował ponad 21 mln zł deficytu, który musiał być pokrywany z budżetu miasta. Prognozy na 2026 rok są jeszcze bardziej niepokojące – bez zmian deficyt może sięgnąć nawet 7 milionów złotych.

To oznacza jedno: obecna stawka nie pokrywa realnych kosztów, a różnicę od lat zasypują pieniądze z miejskiego budżetu – kosztem innych inwestycji i zadań.

## Nawet 29 zł nie wystarczy

Z wyliczeń urzędników wynika jasno: aby system się bilansował, opłata powinna wynosić aż 37 zł miesięcznie od osoby. Miasto nie chce jednak aż tak dużej podwyżki i proponuje stawkę 29 zł.

Tyle że to wciąż za mało. Nawet po podwyżce Chełm będzie musiał dopłacać do śmieci około 3 milionów złotych rocznie. Podwyżka więc nie rozwiązuje problemu – jedynie go ogranicza.



## Mniej mieszkańców, więcej śmieci

Sytuację komplikuje paradoks, który widać w danych: liczba mieszkańców spada, ale ilość odpadów rośnie. W 2020 roku w Chełmie było ponad 59 tysięcy zameldowanych osób, dziś to około 54 tysiące. Jednocześnie ilość śmieci systematycznie rośnie i w 2026 roku ma sięgnąć 21,5 tysiąca ton.

Dodatkowo aż 14% mieszkańców – około 7,6 tysiąca osób – pozostaje poza systemem, mimo że realnie produkują odpady.

## Dlaczego jest tak drogo?

Powodów wzrostu kosztów jest wiele i nie wszystkie zależą od miasta. Wśród najważniejszych są: rosnące koszty energii i paliw; wzrost płacy minimalnej; brak kompostowni i instalacji termicznego przekształcania odpadów w regionie; rosnące koszty zagospodarowania odpadów; brak rynku na surowce wtórne; wprowadzenie systemu kaucyjnego (odpływ najbardziej wartościowych odpadów); niespełnienie wymaganych poziomów

recyklingu.

Efekt? Średni koszt zagospodarowania jednej tony odpadów zbliża się do 1000 zł.

## Przetarg pokazuje skalę problemu

Niedawno otwarty przetarg na odbiór odpadów tylko potwierdził sytuację. Miasto chciało przeznaczyć na odbiór i zagospodarowanie odpadów około 12,7 mln zł. Jedyna oferta – złożona przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie – opiewa na niemal 16 mln zł.

To właśnie ten moment stał się punktem zwrotnym i przyspieszył decyzję o podwyżce.

## Chełm i tak poniżej innych miast

Mimo planowanej podwyżki Chełm nadal nie będzie należał do najdroższych miast. W wielu podobnych samorządach opłaty już dziś wynoszą 33–37 zł, a w Lublinie sięgają nawet 42 zł.

Nowa stawka ma wejść w życie od maja 2026 roku. Miasto utrzyma przy tym ulgi: 10% dla osób kompostujących bioodpady; 50% dla mieszkańców o najniższych dochodach oraz 2 zł zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny.

Jedno jest jednak pewne – nawet po podwyżce problem finansowania systemu śmieciowego w Chełmie nie zniknie. Zmniejszy się tylko jego skala.

AW

# Jedna iskra, setki interwencji

● **REGION** Wraz z nadejściem wiosny powraca problem, który od lat spędza sen z powiek strażakom – wypalanie traw. Choć kampanie edukacyjne prowadzone są regularnie, a wiedza o zagrożeniach jest powszechnie dostępna, wciąż nie brakuje osób, które decydują się na ten niebezpieczny krok. O skali zjawiska i jego konsekwencjach na antenie **Radia Bon Ton** mówił rzecznik Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, st. ogn. Damian Misiura.

Jak podkreśla strażak, dla wielu osób wypalanie traw wciąż wydaje się szybkim i skutecznym sposobem na uporządkowanie terenu.

– Można powiedzieć pół żartem, pół serio, że dla strażaków pierwszym znakiem wiosny nie są bociany, lecz właśnie pożary traw i nieużytków – zaznacza st. ogn. Damian Misiura.

W społeczeństwie nadal funkcjonuje mit, że ogień użyźnia glebę i przyspiesza wzrost roślin. To jednak – jak stanowczo podkreślają eksperci – nie ma nic wspólnego z prawdą. Choć po pożarze może pojawić się szybki wzrost zieleni, jest to jedynie krótkotrwały efekt. Ogień niszczy bowiem mikroorganizmy, owady oraz dżdżownice, które odpowiadają za żyzność gleby. W dłuższej perspektywie prowadzi to do jej degradacji.



Znacznie poważniejsze są jednak bezpośrednie skutki wypalania traw. Ogień bardzo łatwo wymyka się spod kontroli, szczególnie przy sprzyjających warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr. W efekcie może błyskawicznie rozprzestrzenić się na zabudowania, lasy czy tereny zamieszkałe.

– Zagrożone jest życie i zdrowie ludzi. W ubiegłym roku w takich pożarach zginęło 7 osób, a 86 zostało rannych – przypomina rzecznik.

W ogniu giną również zwierzęta – zarówno dzikie, jak i te żyjące w pobliżu gospodarstw. Straty ponosi także środowisko naturalne.

Statystyki z regionu pokazują, że problem jest bardzo aktualny. Od początku roku na terenie powiatu chełmskiego odnotowano już ponad 50 pożarów traw i nieużytków. Najwięcej zdarzeń miało miejsce w gminach Siedliszcze i Rejowiec Fabryczny – stanowią one aż 65 proc. wszystkich interwencji tego typu.

Straż pożarna współpracuje w tym zakresie z policją, prowadząc działania mające ograniczyć liczbę pożarów oraz egzekwować przepisy wobec osób łamiących prawo.

A konsekwencje mogą być poważne. Wypalanie traw w Polsce jest zabronione – sprawcy grozi mandat, a w przypadku skierowania sprawy do sądu grzywna nawet do 30 tysięcy złotych. Jeśli natomiast pożar stworzy zagrożenie dla życia lub mienia, sprawca może ponieść odpowiedzialność karną.

Strażacy zwracają również uwagę na inny, często pomijany aspekt. Każda interwencja przy pożarze traw angażuje siły i środki, które w tym samym czasie mogą być potrzebne przy poważniejszych zdarzeniach, takich jak wypadki czy pożary budynków.

– Wypalanie traw nie przynosi żadnych korzyści, a stwarza realne zagrożenie dla ludzi, zwierząt i środowiska. Jedna chwila nieuwagi może doprowadzić do tragedii – podkreśla Damian Misiura.

Strażacy apelują o rozważę i odpowiedzialność. W przypadku zauważenia pożaru należy natychmiast powiadomić służby ratunkowe, dzwoniąc pod numer alarmowy 112.

AW

# Nowe biuro poselskie

● **CHEŁM** Miejsce, w którym mieszkańcy mogą przyjść, porozmawiać i zgłosić swoje problemy – taką rolę ma pełnić nowe biuro poselskie Wiesława Różyńskiego w Chełmie.

Mieszkańcy Chełma i okolic zyskali nowe miejsce bezpośredniego kontaktu z parlamentarzystą. Przy Alei Armii Krajowej 50 uroczystie otwarto biuro poselskie Wiesława Różyńskiego, które ma wzmocnić dialog z lokalną społecznością i ułatwić zgłaszanie spraw oraz problemów mieszkańców.

W wydarzeniu udział wzięli przedstawiciele świata polityki i nauki, m.in. senator RP Józef Zając, europoseł Krzysztof Hetman, wicewojewoda lubelski Andrzej Maj oraz rektor PANS w Chełmie prof. Beata Fałda.

Nowa placówka ma służyć



Biuro poselskie Wiesława Różyńskiego ma ułatwić zgłaszanie spraw oraz problemów mieszkańców

mieszkańcom chełmszczyzny przede wszystkim poprzez organizację dyżurów poselskich. Spotkania będą odbywać się po wcześniejszym umówieniu, a ich terminy mają być regularnie ogłaszane. – To biuro ma służyć przede wszystkim mieszkańcom i samorządowcom. Jesteśmy otwarci na rozmowy i gotowi wspólnie szukać rozwiązań – podkreślano podczas

inauguracji.

Za funkcjonowanie biura odpowiadają lokalni działacze: Marcin Łopacki, Rafał Michalski oraz Andrzej Dzirba, którzy będą koordynować pracę placówki i zajmować się sprawami zgłaszanymi przez mieszkańców. Biuro mieści się w budynku Hotelu Kamena i jest czynne w poniedziałki oraz środy w godzinach 16:00–18:00.

AW

# Chełm kręci kilometry!

● **CHEŁM** Miasto włączyło się do ogólnopolskiej rywalizacji o tytuł najbardziej aktywnego rowerowo miasta w Polsce. W ramach projektu „Rowerowa Stolica Polski” mieszkańcy mogą wspólnie „wykręcać” kilometry, które będą liczyć się w ogólnym rankingu. To inicjatywa, która łączy sportową rywalizację z promocją zdrowego stylu życia i integracją lokalnej społeczności.

Zasady są proste – każdy przejechany kilometr ma znaczenie. Im więcej osób wsiądzie na rower i dołączy do zabawy, tym większe szanse Chełma na wysoką pozycję w zestawieniu. Aby wziąć udział, wystarczy po-



brać aplikację, dołączyć do drużyny Chełma i rozpocząć jazdę. – Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców do udziału w akcji Rowerowa Stolica Polski. Nasze miasto oficjalnie przystąpiło do projektu i już teraz wspólnie kręcimy kilometry dla

Chełma. Aby dołączyć do rywalizacji, wystarczy pobrać bezpłatną aplikację Aktywne Miasta, zarejestrować się i wybrać Chełm jako swoje miasto. Dzięki temu każdy wasz kilometr będzie zaliczany do wspólnego wyniku – mówi Agata Hołub vel Gołąb, kierownik Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miasta Chełm.

Jak podkreśla, to inicjatywa dla każdego, niezależnie od wieku czy kondycji. – Jest to świetna okazja, żeby połączyć aktywność fizyczną z dobrą zabawą i wspólną rywalizacją. Każdy przejechany kilometr ma znaczenie, dlatego zachęcamy wszystkich do włączenia się do akcji – dodaje.

AW

## KONKURS DLA SZKÓŁ Z NAGRODAMI!

Ogólnopolska kampania społeczna na rzecz bezpieczeństwa seniorów #ZnamTeNumery  
Szczegóły na [www.znamtenumery.pl](http://www.znamtenumery.pl)



Kampanię wspierają aktorzy serialu

**LOMBARD**  
ŻYCIE POD ZASTAW

Oglądaj!  
PN-PT 19:00



## Konkurs dla szkół! Chroń swoich bliskich i wygraj nagrody!

Telewizja Puls i Komenda Główna Policji, organizatorzy ogólnopolskiej kampanii społecznej #ZnamTeNumery, ogłaszają konkurs dla szkół podstawowych. Ma on zachęcić dzieci do upowszechniania wśród swoich bliskich przesłania kampanii społecznej #ZnamTeNumery: jak nie dać się nabrać na oszustwa z wykorzystaniem m.in. nowych technologii i nie stracić oszczędności życia czy danych osobowych. Do wygrania nagrody pieniężne na wyposażenie szkół oraz spotkanie z aktorami serialu „Lombard. Życie pod zastaw”.

## Ciekawe materiały dla nauczycieli!

Organizatorzy kampanii przygotowali również pakiet materiałów, które nauczyciele mogą nieodpłatnie pobierać ze strony i wykorzystać np. na lekcji wychowawczej.

Szczegóły na: <https://znamtenumery.pl/>

## Pijani za kółkiem, mimo zakazów

● **POW. WŁODAWSKI**

W powiecie włodawskim policja zatrzymała trzech kierowców łamiących sądowe zakazy jazdy. Dwóch z nich w dodatku było pijanych.

Włodawscy policjanci wyeliminowali z ruchu trzy osoby, które prowadziły pojazdy mimo sądowych zakazów, a w dwóch przypadkach dodatkowo znajdowały się pod wpływem alkoholu. A wszystko to wydarzyło się jednej doby!

Do pierwszego zdarzenia doszło w miejscowości Sumin. Dzielnicowi z Komisariatu Policji w Urszulinie zatrzymali do kontroli 70-letniego motorowerzystę. Badanie wykazało, że miał on ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie. Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna posiada również dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, wydany przez Sąd Rejonowy we Włodawie. Teraz odpowie przed sądem zarówno za jazdę w stanie nietrzeźwości, jak i złamanie zakazu.

Kolejna interwencja miała miejsce w Hannie. Policjanci drogówki zatrzymali 67-letniego mieszkańca gminy Sławatycze, który kierował motorem, mimo aż trzech dożywotnich zakazów prowadzenia pojazdów. W tym przypadku



foto: KPP Włodawa

mężczyzna odpowie za naruszenie sądowych orzeczeń.

Trzeci z zatrzymanych został skontrolowany w miejscowości Małoziemce przez patrol z Woli Uhruskiej. 31-letni mieszkaniec tej gminy miał blisko 0,5 promila alkoholu w organizmie. Odpowie za kierowanie pojazdem w stanie po użyciu alkoholu.

Policja podkreśla, że takie zachowania są skrajnie nieodpowiedzialne i stanowią poważne zagrożenie dla innych uczestników ruchu drogowego. Przypomina również o surowych konsekwencjach prawnych. Za

kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności oraz zakaz prowadzenia pojazdów na minimum 3 lata. Złamanie sądowego zakazu może skutkować karą od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Natomiast prowadzenie pojazdu po użyciu alkoholu wiąże się z zakazem prowadzenia od 5 miesięcy do 3 lat oraz wysokimi grzywnami.

Policjanci apelują o rozsądek i przestrzeganie przepisów, podkreślając, że każda taka decyzja może mieć tragiczne konsekwencje. **AW**

## 3 promile i jazda wężykiem

● **GM. KRAŚNICZYN** Czułość i szybka reakcja świadków zapobiegły możliwej tragedii na drodze. W Starej Wsi trzech mężczyzn ujeli 41-letniego kierowcę volkswagena, który miał w organizmie ponad 3 promile alkoholu i nie panował nad pojazdem. Mężczyźnie grozi do trzech lat pozbawienia wolności.

Zdecydowana reakcja świadków pozwoliła wyeliminować z ruchu drogowego skrajnie nieodpowiedzialnego kierowcę. Do zdarzenia doszło 25 marca (środa), tuż przed godziną 17:00, w miejscowości Stara Wieś. Dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o ujęciu nietrzeźwego kierowcy i na miejsce skierował patrol. Policjanci zastali tam trzech mężczyzn oraz 41-latka, który

został przez nich zatrzymany.

Jak ustalili policjanci, świadkowie jechali za samochodem marki Volkswagen, którego kierujący poruszał się w sposób wskazujący na nietrzeźwość, gdy nie utrzymywał toru jazdy. Po chwili pojazd zjechał na teren stacji paliw. Wówczas zgłaszający uniemożliwili kierowcy dalszą jazdę, zabierając mu kluczyki, a następnie powiadomili policję. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że 41-latek miał w organizmie ponad 3 promile alkoholu. Policjanci zatrzymali mężczyznę prawo jazdy oraz tymczasowo zajęli jego pojazd – wyjaśnia podkomisarz Anna



foto: wygenerowane przez AI

Chuszcza z krasnostawskiej policji.

O dalszym losie 41-letniego kierowcy zdecyduje sąd. – Przypominamy, że każdy uczestnik ruchu drogowego ma wpływ na bezpieczeństwo. W sytuacjach zagrożenia należy reagować. Odpowiedzialna postawa, taka jak w tym przypadku, może zapobiec tragedii na drodze – dodaje podkomisarz Anna Chuszcza. **AK**

## Poszukiwany czterema listami

● **CHEŁM** Dzielnicowi z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zatrzymali 39-letniego mężczyznę, który od dłuższego czasu ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości. Był poszukiwany aż czterema listami gończymi wydanymi przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu.

Do zatrzymania doszło w środę (18 marca) w jednym z mieszkań na terenie Chełma. Mężczyzna nie spodziewał się wizyty mundurowych i w chwili zatrzymania był wyraźnie skoczony.

39-latek unikał odpowiedzialności za popełnione wcześniej

przestępstwa przeciwko mieniu, głównie kradzieże. Właśnie za te czyny został skazany na karę łączną półtora roku pozbawienia wolności.

Zatrzymany został już doprowadzony do zakładu karnego, gdzie odbędzie zasądzoną karę. **GW**

## Straciła blisko 50 000 zł!

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

75-letnia mieszkanka powiatu krasnostawskiego została oszukana przez osoby podszywające się pod przedstawicieli programu „Czyste Powietrze”. Pod pretekstem grożącej kary i wymiany pieca przestępca zdobył jej zaufanie, a następnie wykorzystując dostęp do telefonu zaciągnął na jej dane kredyty na niemal 50 tysięcy złotych.

Kobieta została wprowadzona w błąd przez osoby podszywające się pod przedstawicieli programu „Czyste Powietrze”.

Z relacji pokrzywdzonej wynika, że dzień przed zdarzeniem skontaktowała się z nią telefonicznie kobieta, która poinformowała, że w przypadku braku podjęcia działań związanych z wymianą pieca, seniorka będzie zobowiązana do zapłaty kary w wysokości 5000 złotych. Jednocześnie umówiła ją na spotkanie z rzekomym przedstawicielem firmy zajmującej się wymianą pieców w ramach programu – informuje podkomisarz Anna Chuszcza z krasnostawskiej policji.

Kolejnego dnia do domu seniorki przyszedł mężczyzna, który przedstawił się jako przedstawiciel firmy realizującej inwestycje w ramach programu.



foto: wygenerowane przez AI

Nie okazał żadnych dokumentów ani materiałów informacyjnych – wszystkie szczegóły prezentował na swoim telefonie. Wykorzystując problemy kobiety ze wzrokiem oraz jej zaufanie, nakłonił ją do podpisania dokumentów, które – jak twierdził – były niezbędne do rozpoczęcia procedury.

W trakcie wizyty mężczyzna poprosił również o dostęp do telefonu seniorki. Kobieta nie była świadoma, że w tym czasie oszust wykorzystał jej dane osobowe do złożenia wniosków kredytowych w dwóch różnych bankach. Wierzyła, że oszust zamawia dla niej piec. Dopiero po jego wyjściu zauważyła wiadomości SMS dotyczące zaciągniętych zobowiązań finansowych. Jak się okazało, na dane

pokrzywdzonej zostały zawarte dwie umowy kredytowe na łączną kwotę niemalże 50 000 złotych – dodaje podkomisarz Anna Chuszcza.

Służby apelują o ostrożność i przypominają podstawowe zasady bezpieczeństwa: nie podejmuj decyzji finansowych pod presją czasu lub strachu; zawsze weryfikuj tożsamość osób podających się za przedstawicieli firm lub instytucji; nie udostępniaj telefonu ani danych osobowych osobom obcym; dokładnie czytaj dokumenty przed podpisaniem; w razie wątpliwości skontaktuj się bezpośrednio z urzędem gminy lub oficjalnym operatorem programu.

Czułość i rozważa mogą uchronić przed utratą oszczędności życia. **AK**

## Uciekał do rowu przed czołówką

● **GM. ŻMUDŹ** 24 marca na drodze wojewódzkiej nr 844 w Dryszczowie (gmina Żmudź) doszło do niebezpiecznej sytuacji, która mogła zakończyć się czołowym zderzeniem. Na szczęście 38-letni kierowca audi, widząc jadącą jego pasem ciężarówkę, w ostatniej chwili zjechał do rowu, by uniknąć zderzenia.

Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Interweniowali strażacy zawodowi strażacy z Chełma oraz ochotnicy z OSP Białopole a także OSP Żmudź.

Jak ustalili policjanci, 52-letni kierowca ciężarowego volvo, obywatel Ukrainy, z nieznanых przyczyn zjechał na przeciwniegi pas ruchu. W tym cza-

sie z naprzeciwka nadjeżdżał 38-letni kierowca audi. Mężczyzna aby uniknąć czołowego zderzenia, zdecydował się na gwałtowny manewr i zjechał

do przydrożnego rowu.

Za spowodowanie tej sytuacji kierowca ciężarówki został ukarany mandatem w wysokości 1500 złotych. **AK**



foto: AI

**PELLET DRZEWNY** sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**BRYKIET DRZEWNY KORA SOSNOWA**  
Producent: Graf Pellet, Sielec 136B tel. 509 311 488  
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

**OFERUJEMY kruszony gruz**  
z rozbiórek betonowo-ceglany  
frakcja od 2 do 80 mm, min. zamówienie 15 t  
**Cena 30 zł/ t + VAT**  
Chełm, ul. Fabryczna 6 tel. 602 526 620

**OKNA DRZWI BRAMY**  
Zima zostaje za drzwiami  
Okszańska 48A 604 590 009 www.embud-chelm.pl

● **REGION** Czy radni powinni być zależni od władzy, którą kontrolują?

# Między legalnością a konfliktem interesów

W wielu samorządach w Polsce – także na poziomie lokalnym – przyjęło się, że radni łączą swoją funkcję z pracą w instytucjach podległych gminie. Szkoły, ośrodki kultury, spółki komunalne – to miejsca, w których zatrudnienie znajdują osoby jednocześnie odpowiedzialne za kontrolowanie działań władz. Choć prawo tego nie zabrania, coraz częściej pojawiają się pytania: czy taki system jest zdrowy dla demokracji? Na problem zwraca uwagę Sieć Obywatelska Watchdog Polska, która prowadzi ogólnopolską akcję pod hasłem „Każdy musi gdzieś pracować”.

Z formalnego punktu widzenia sytuacja jest jasna: polskie przepisy dopuszczają łączenie mandatu radnego z pracą w jednostkach organizacyjnych gminy. Nie ma tu zakazu, który jednoznacznie eliminowałby takie przypadki.

Problem – jak wskazuje Watchdog – zaczyna się wtedy,



gdy spojrzymy na tę praktykę nie tylko przez pryzmat prawa, ale funkcjonowania demokracji.

Bo radny ma dwie role: reprezentować mieszkańców i kontrolować działania burmistrza, prezydenta i podległych im instytucji.

## Legalne nie znaczy neutralne

Czy mieszkańcy mogą mieć pewność, że decyzje podejmowane są wyłącznie w ich interesie?

To pytanie nie jest abstrakcyjne. Ono dotyczy także takich miast jak Chełm, Zamość, czy Biała Podlaska.

W Chełmie ten problem nie jest jedynie teoretyczny. Nie jest tajemnicą, że aż 8 z 23 radnych miejskich jest zatrudnionych w instytucjach lub podmiotach powiązanych z samorządem – takich, które pośrednio lub bezpośrednio podlegają władzom miasta. Dodatkowo kolejnych 7 radnych pracuje w jednostkach związanych z administracją publiczną na innych szczeblach – w strukturach powiatu, urzędu marszałkowskiego lub administracji wojewódzkiej.

To oznacza, że ponad jedna

trzecia składu rady funkcjonuje w systemie potencjalnej zależności. Formalnie wszystko jest zgodne z przepisami. W praktyce jednak pojawia się pytanie, na ile taka sytuacja sprzyja pełnej niezależności w podejmowaniu decyzji.

Bo nawet jeśli nie dochodzi do żadnych nacisków, sama świadomość zależności może wpływać na sposób działania. Na to, jakie pytania się zadaje – albo których się nie zadaje. Jakie sprawy się porusza – i które lepiej zostawić bez komentarza.

## Cisza zamiast kontroli

W Chełmie temat ten nie jest szeroko dyskutowany. Nie ma publicznych sporów, nie ma głośnych zarzutów. Jest raczej cisza. A cisza w takich sprawach bywa najbardziej wymowna.

Bo choć prawo dopuszcza łączenie mandatu radnego z pracą w jednostkach podległych gminie – szkołach, instytucjach kultury czy spółkach miejskich – nie oznacza to, że taka sytuacja jest neutralna. Wręcz przeciwnie. Tworzy

mechanizm, który działa cicho, bez rozgłosu, ale skutecznie.

Radny, który jednego dnia głosuje nad decyzjami władz miasta, a drugiego odbiera wynagrodzenie z instytucji od nich zależnej, znajduje się w sytuacji, której w teorii demokracji po prostu nie powinno być. Bo choć nikt nie musi niczego mówić wprost, zależność jest oczywista.

I tu zaczyna się prawdziwy problem.

Nie chodzi nawet o jawne naciski. Te – jeśli już się pojawiają – rzadko wychodzą na światło dzienne. Znacznie częściej mamy do czynienia z czymś subtelniejszym. Z ostrożnością. Z powściągliwością. Z decyzją, żeby „nie wychylać się” w sprawach, które mogłyby być niewygodne.

Radny nie zadaje pytania. Nie złoży interpelacji. Nie skrytykuje decyzji. Nie dlatego, że nie widzi problemu – ale dlatego, że widzi konsekwencje.

W ten sposób funkcja kontrolna zaczyna powoli zanikać. Nie w wyniku zakazu, ale w wyniku zależności.

## System, który się utrwała

Z czasem taki system zaczyna się domykać. Praca w instytucji publicznej przestaje być wyłączną pracą – staje się elementem układanki. Nagrodą, zabezpieczeniem, a czasem także narzędziem budowania politycznej stabilności.

A to rodzi kolejne pytania. Czy każdy ma równe szanse w wyborach, jeśli część kandydatów na co dzień pracuje w przestrzeni publicznej, ma kontakt z mieszkańcami i naturalnie buduje swoją rozpoznawalność? Czy konkurencja jest wtedy naprawdę uczciwa?

I wreszcie – pytanie najważniejsze: **Czy mieszkańcy mogą mieć pewność, że decyzje podejmowane są wyłącznie w ich interesie?**

Pamiętajmy, że w demokracji lokalnej naprawdę niezależny radny to nie luksus. To fundament.

**Jeśli w Twojej gminie radny pracuje w jednostce zależnej od samorządu – zgłoś to w serwisie [www.kazdymusigdziespracowac.pl](http://www.kazdymusigdziespracowac.pl)** **AW**

# Chełm dopłaci do opieki nad zwierzętami

● **CHEŁM** Miasto zwiększyło wydatki na ochronę zwierząt, ale to dopiero początek dyskusji. W przetargu wpłynęła jedna oferta - obecnego administratora schroniska, która znacznie przekroczyła zabezpieczone wcześniej przez miasto środki.

Sprawa nie jest przypadkowa. 6 marca miasto ogłosiło przetarg na realizację zadania „Ochrona zwierząt na terenie miasta Chełm w latach 2026–2027”. Chodzi o prowadzenie schroniska dla bezdomnych zwierząt przy ul. Włodawskiej. Z dokumentacji wynika, że wykonawca ma odpowiadać nie tylko za samo utrzymanie schroniska, ale też za zapewnienie zwierzętom odpowiednich warunków bytowych, opiekę weterynaryjną, odławianie bezdomnych zwierząt z terenu miasta oraz prowadzenie działań adopcyjnych.

Umowa miałaby obowiązywać przez 21 miesięcy, maksymalnie do 31 grudnia 2027 roku. Problem w tym, że już na etapie otwarcia ofert okazało się, iż pieniądze zabezpieczone przez

miasto mogą być zdecydowanie za małe.

Termin składania ofert minął 16 marca. Do postępowania zgłosił się tylko jeden wykonawca – chełmska spółka CARMIR, czyli dotychczasowy zarządca. Jej oferta opiewa na 1 mln 33 tys. 200 zł, podczas gdy miasto zamierza przeznaczyć na realizację zadania 660 tys. 300 zł brutto. Różnica wynosi więc 372 tys. 900 zł, czyli ponad 56 proc.

## Miasto dokłada czy ratuje sytuację?

Jeszcze wcześniej, w planach budżetowych, na to zadanie przewidywano 600 tys. zł. Już samo podniesienie tej kwoty przed otwarciem ofert pokazywało, że samorząd widzi problem. Teraz jednak staje przed znacznie trudniejszą decyzją: albo dołoży kolejne pieniądze, albo przetarg może zakończyć się fiaskiem.

To właśnie w tym kontekście dodatkowe środki zapisane w Wieloletniej Prognozie Finansowej nabierają szczególnego znaczenia. Dokument jasno wskazuje, że miasto planuje zwiększyć wydatki na przedsię-

wzięcie „Ochrona zwierząt na terenie miasta Chełm” w latach 2026–2027. Obok wzrostu nakładów na e-Geodezję i modernizację ulic, właśnie schronisko zostało wpisane do katalogu zadań, które otrzymają więcej pieniędzy.

## Schronisko w centrum kontrowersji

Przetarg odbywał się jednak w wyjątkowo napiętej atmosferze. Funkcjonowanie schroniska od miesięcy jest przedmiotem publicznej debaty, medialnych interwencji i politycznych sporów.

W lutym Powiatowy Inspektorat Weterynarii przeprowadził kontrolę placówki. Z ujawnionych dokumentów wynikało, że stwierdzono szereg nieprawidłowości – zarówno dotyczących infrastruktury, jak i dokumentacji zwierząt. Wśród problemów wskazywano m.in. uszkodzone ogrodzenie, brak odpowiednich pomieszczeń do izolacji zwierząt chorych, nieprawidłowości w prowadzeniu kwarantanny oraz braki w dokumentacji związanej z oznakowaniem i stanem zdrowia zwierząt.

Kontrola pokazała też problemy organizacyjne. Z dokumentacji miało wynikać, że na spacer wyprowadzana była tylko część psów, mimo że w schronisku przebywało ich znacznie więcej.

Sprawa odbiła się szerokim echem wśród mieszkańców. Publikacje medialne, nagrania ze schroniska w czasie mroźów, relacje wolontariuszy oraz dyskusja prowadzona podczas obrad Rady Miasta sprawiły, że temat warunków bytowych zwierząt stał się jednym z najbardziej emocjonujących lokalnych sporów ostatnich miesięcy.

## Miasto: problemu nie ma?

Do sytuacji publicznie odnosił się także wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk**, który 6 lutego zapewniał w mediach społecznościowych, że odwiedził schronisko i sprawdził warunki, w jakich przebywają psy. Jak twierdził, zwierzęta są karmione zgodnie z przepisami, a obraz przedstawiany w Internecie jest – jego zdaniem – daleki od rzeczywistości.

Kilka dni później radny **Łukasz Krzywicki** złożył interpe-

lację, w której zaproponował rozważenie zmiany modelu zarządzania schroniskiem i przekazanie tej roli miejskiej spółce MPGK. Odpowiedź miasta była krótka: na obecnym etapie taki wariant nie jest planowany.

Jednocześnie pojawiają się sygnały, że w przyszłości do zarządzania schroniskiem mogłaby włączyć się organizacja społeczna. Według ustaleń, formalności w tym kierunku prowadzi Stowarzyszenie Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Organizacja miała rozważyć start w obecnym przetargu, ale nie zdążyła skompletować wszystkich wymaganych dokumentów.

## Kluczowa decyzja radnych

Za zgodą radnych Prawa i Sprawiedliwości, klubu Chełmian oraz jednej radnej niezrzeszonej, środki zostały zwiększone do poziomu pozwalającego na przyjęcie oferty obecnego administratora. W praktyce oznacza to, że miasto jest gotowe zapłacić kwotę zaproponowaną przez spółkę CARMIR.

Za przyjęciem zmian głosowało 13 radnych: **Kamil**



**Błaszczuk, Longin Bożeński, Mirosław Czech, Katarzyna Janicka, Adam Kister, Tomasz Kociubiński, Mariusz Kowalczyk, Piotr Krawczuk vel Walczuk, Dorota Rybaczyk, Tomasz Szczepanek, Marek Tomaszewski, Grażyna Wietrzyk-Neckier oraz Wojciech Wójcik.** Nikt nie był przeciw. Ośmiu radnych wstrzymało się od głosu: **Sebastian Bielecki, Piotr Jabłoński, Łukasz Krzywicki, Marcin Lipczuk, Stanisław Mościcki, Tomasz Ochera, Marek Sikora i Małgorzata Sokół.** W sesji nie uczestniczyli **Katarzyna Rot i Tomasz Otkala.**

Czy za większymi pieniędzmi pójdzie poprawa dobrobytu zwierząt w schronisku? Trudno w to uwierzyć po 20 latach administrowania schroniskiem przez jednego przedsiębiorcę...

Do podejścia radnych do kwestii funkcjonowania schroniska i modelu jego zarządzania wrócimy w kolejnym wydaniu. **AW**

# Na tych drogach stery przejęły gminy

● **POWIAT CHEŁMSKI** Pięć uchwał podjęła Rada Powiatu w Chełmie w sprawie powierzenia poszczególnym gminom obowiązków związanych z zarządzaniem powiatowymi drogami. Zaproponowane rozwiązania mają związek z przedsięwzięciami drogowymi. Szczegółowych wyjaśnień na ten temat udzielił radnym dyrektor wydziału inwestycji **Grzegorz Dudczak**.

Jeden z dokumentów dotyczył gminy **Żmudź** i planów przebudowy drogi relacji **Dryszczów – Stanisławów – Syczów**. Odcinek,

który wytypowano do prac, liczy w sumie pięć kilometrów.

– Dokumentacja składać będzie się z części kosztorysowo-technicznej oraz projektowej. Koszt jej wykonania pokryje gmina – wyjaśnił radnym dyrektor **Grzegorz Dudczak**.

Jak zapisano w uchwale, gmina ma się wywiązać ze swoich zobowiązań do końca 2027 roku.

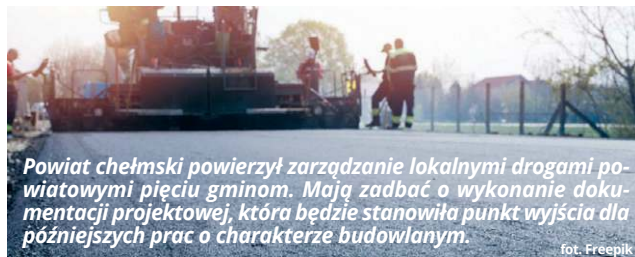
W czasie tych samych obrad podjęto również uchwałę dotyczącą gminy **Ruda-Huta** i drogi łączącej **Zarudnię** z centralną miejscowością. Także tutaj lokal-

ny samorząd zadba o realizację formalnej strony przedsięwzięcia. W uchwale zapisano jednak, że cała potrzebna dokumentacja zostanie zrealizowana w ramach czterech odrębnych zadań. Władze powiatu postanowiły zadbać o stan techniczny odcinka, którego początek wyznaczono na km 8 + 700. Koniec położony jest natomiast na km 15 + 120. Gmina musi się wywiązać z zadania do końca 2027 roku.

Gmina **Dubienka** z kolei zajmie się opracowaniem niezbędnej dokumentacji dla drogi, która

przebiega przez **Siedliszcze – Holendry – Rogatkę i Dubienkę** oraz dodatkowego odcinka, który położony jest w samym Siedliszczu. W przypadku pierwszej z dróg mowa jest o odcinku liczącym ponad 6,7 km, natomiast druga z dróg jest krótsza – liczy ponad 1,3 km. Urzędników w Dubience obowiązują te same terminy, co kolegów w ościennych samorządach.

Prace projektowe prowadzić będzie również samorząd gminy **Rejowiec**. W przypadku tej jednostki mowa jest o drodze



Powiat chełmski powierzył zarządzanie lokalnymi drogami powiatowymi pięciu gminom. Mają zadbać o wykonanie dokumentacji projektowej, która będzie stanowiła punkt wyjścia dla późniejszych prac o charakterze budowlanym. fot. Freepik

przebiegającej od **Zagród** przez **Marynin** do **Hruszowa**. Przyszła modernizacja ma objąć odcinek liczący niespełna 2 km. Wszystkie projekty powinny zostać ukończone, jak zapisano w tej z kolei uchwale, do 31 grudnia 2027 roku.

Ostatnia z uchwał dotyczyła gminy **Białopole**. Tutaj gmina

zarządzać będzie drogą powiatową o oznaczeniu 1853L. Prace projektowe dotyczyć będą odcinka o długości niecałych 4 km. Łączy on **Białopole** z **Zabudnowem** i **Grobelkami**. Termin ukończenia formalnej części niezbędnych prac wyznaczono, podobnie jak w innych gminach, na 31 grudnia 2027 roku. **RC**

● **GMINA CHEŁM** Rewolucja w gminie. Blisko 85% głosujących chce znany nazwy

# Gmina Pokrówka zamiast Chełm?

Zdecydowana większość uczestników konsultacji społecznych opowiedziała się za zmianą nazwy gminy Chełm na Pokrówka. Wójt Wiesław Kociuba przekonuje, że to kluczowy element budowania tożsamości i odróżnienia się od sąsiedniego miasta, co ma pomóc w przyciąganiu inwestorów. Mimo internetowej burzy i głosów krytycznych dotyczących przebiegu ankietowania, radni przygotowują się do złożenia oficjalnego wniosku do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

W swoim wystąpieniu, które poświęcone było tylko i wyłącznie sprawie podjętych przez gminę czynności administracyjnych, wójt Wiesław Kociuba przypomniał, że konsultacje z mieszkańcami przeprowadzono w dniach o 7 do 16 marca bieżącego roku. Czynności podjęto z kolei na podstawie zapisów uchwały, którą przyjęto w lutym.

## Większość głosujących chce Gminy Pokrówka

Konsultacje odbyły się w całej naszej gminie, a osobami uprawnionymi do wzięcia udziału w nich były osoby, które tutaj mieszkają. Konsultacje przyjęły formę badania ankietowego. Ankietę można było wypełnić zarówno w wersji elektronicznej, przy użyciu dedykowanego modułu, jak i wersji tradycyjnej, papierowej. Dokumenty były dostępne u sołtysów, w urzędzie gminy, w siedzibie Centrum Bibliotek i Kultury, w gminnych świetlicach oraz sekretariatach naszych szkół podstawowych – opisał formalny przebieg konsultacji wójt.

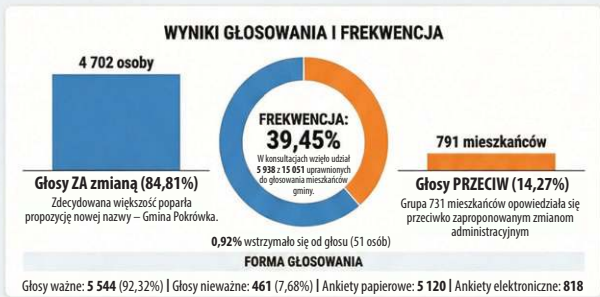
15 051 - tyle osób mogło wyrazić swoją opinię. Ostatecznie swój głos oddało 5 938 osób, czyli 39,45% osób, które mogły zagłosować.

Przy pomocy ankiety papierowej zagłosowało w sumie 5 120 osób, a 818 osób skorzystało z narzędzi elektronicznych. Liczba ważnych głosów, które uwzględniliśmy, to 5 544 i liczba ta przekłada się na wynik procentowy na poziomie 92,32% wszystkich oddanych głosów. Grupa licząca 4 702 (84,81% ważnych głosów) osoby opowiedziały się za zmianą nazwy. Z kolei 791 osób (14,27%) opowiedziało się przeciwko zaproponowanym zmianom. Kolejne 51 osób (0,92%) wstrzymało się od zajęcia stanowiska w tej sprawie. Oddano w sumie 461 nieważnych głosów (7,68% wszystkich oddanych głosów). Zdecydowały względy formalne, a przede wszystkim brak pełnych danych osobowych, wpisanie danych nieprawdziwych, brak pełnych danych adresowych, brak konkretnej odpowiedzi, brak podpisu, brak daty, nieprawidłowa data lub złożenie więcej niż jednej ankiety. Odnotowano też 27 papierowych ankiet, które złożyły osoby do tego nieuprawnione – nie są mieszkańcami naszej gminy – wyjaśnił radny wójt.

Dodał, że proponowane



## Gmina Pokrówka czy Gmina Chełm? Podsumowanie konsultacji społecznych i kontrowersje wokół zmiany nazwy



rozwiązania wynikają przede wszystkim z chęci budowania własnej marki konkretnej jednostki samorządu terytorialnego. Mają, w ocenie włodarza, charakter wizerunkowy i porządkowy. Zmiana nazwy to w ocenie władz element kluczowy w budowaniu silnej tożsamości.

– Chcemy osiągnąć rozpoznawalność na tle innych samorządów. Rezultatem zmian będzie wzmocnienie społecznych więzi. Nasze działania są uzasadnione także z innego powodu. W bliskim sąsiedztwie istnieją bowiem obecnie dwie jednostki administracyjne opierające się na nazwie Chełm – miasto na prawach powiatu oraz gmina wiejska Chełm. Chcemy budować przewagę konkurencyjną. Rozpoznawalna marka staje się narzędziem, które pomaga osiągnąć założone cele. Dzięki odrębnej nazwie będziemy w stanie efektywniej komunikować się z mieszkańcami, inwestorami i reagować na kryzysy. Nazwa gminy powinna być jednoznaczna i umożliwiać łatwą identyfikację jej obszaru – przywołał kolejne argumenty wójt Kociuba.

Nie omieszkał również dodać, że Pokrówka stanowi siedzibę urzędu od 1933 roku. Jego zdaniem mieszkańcy, którzy wzięli udział w badaniu, wyrazili wolę, aby w sposób jasny identyfikować się ze swoją wspólnotą samorządową – także w oparciu o funkcjonującą w przestrzeni publicznej symbolikę.

## Teraz będzie tylko lepiej?

Przewodniczący komisji budżetu i finansów, radny **Lucjan Piotrowski** zauważył, że w czasie wspólnego posiedzenia komisji rady gminy, które poprzedziło właściwe obrady, radni jednomyślnie opowiedzieli się za wprowadzeniem zmian.

Wiceprzewodniczący **Marek Chybiak** stwierdził, że liczył na frekwencję na poziomie ok. 30%. Ta odnotowana przez urzędników zaskoczyła go.

– Dziękuję wszystkim tym, którzy opowiedzieli się za wprowadzeniem zmian. Dziękuję też tym, którzy byli przeciwni. Mamy demokrację i każdy ma prawo do zajmowania w każdej sprawie własnego stanowiska. W ostatnim czasie spotkałem się z szeroką rzeszą mieszkańców sołectwa Pokrówka. Niektórych udało mi się przekonać do tego, że te zmiany są zasadne. Innym

nie. Ale wspominałem już, że każdy ma prawo do własnej opinii – zauważył radny Chybiak.

Za wzięcie udziału w konsultacjach oraz oddanie głosu zgodnie z przekonaniem podziękował również radny z terenu Srebrzyszcza i Kozy-Gotówki Andrzej Lewiński. Z kolei radna **Iwona Wnuk-Gregorczyk**, która pełni także funkcję przewodniczącej komisji edukacji, kultury i spraw społecznych uważa, że wynik konsultacji



**Proces związany ze zmianą nazwy gminy Chełm na gminę Pokrówka będzie się toczył dalej. Odpowiednią uchwałę w tej sprawie radni przyjęli w czasie ostatniej sesji.**

wręcz obliguje radę do podjęcia kolejnych czynności i przekazania stosownych dokumentów, za pośrednictwem wojewody lubelskiego, do właściwego ministra.

Głos podsumowujący dyskusję zabrał również radny **Janusz Stańkowski**.

– W naszej gminie nigdy nie było polityki. Tych, którzy opowiedzieli się przeciwko zmianom, chciałbym zapewnić o tym, że działania, które będziemy wspólnie podejmować, będą służyły rozwojowi. Myślę, że ten cały hejt, który wylewał się w mediach społecznościowych, nie miał wpływu na faktyczny przebieg konsultacji i zaangażowanie mieszkańców. Mieszkańcy zagłosowali, a my, jako radni, zapewniamy, że wszystkie nasze działania będą służyły rozwojowi. Ja jestem na tak. Podpisuję się pod zmianą nazwy gminy – stwierdził radny.

## Nie wszyscy dzielają entuzjazm

Nie sposób jednak nie zauważyć wątpliwości i krytycznych głosów, które na długo przed rozpoczęciem konsultacji oraz w czasie, kiedy były prowadzone, pojawiły się w internetowej przestrzeni. Postanowiliśmy przyjrzeć się problemom, które sygnalizowali uczestnicy społecznościowych grup i o ocenę tych sugestii poprosić władze gminy. Co zgłaszali mieszkańcy?

Pod wątpliwość poddawali między innymi proces weryfikacji oddanych w ankiecie głosów. I to zarówno tych, które oddano w sposób tradycyjny, na papierze, jak i przy pomocy internetowego narzędzia.

Wójt Wiesław Kociuba zapewnił nas o tym, że weryfikacja obejmowała porównanie danych wskazanych w ankietach z rejestrami pozostającymi w dyspozycji urzędu, a zwłaszcza z ewidencją ludności oraz innymi dostępnymi bazami danych.

– Procedura ta służyła weryfikacji ewentualnych nieprawidłowości, takich jak podanie nieprawdziwych danych, wielokrotne oddanie głosu czy podszywanie się pod inną osobę. Ankiety wypełnione nieprawidłowo były uznawane za nieważne – podkreślił w skierowanej do nas informacji wójt.

Ci, którzy wyrażali wątpliwości wobec podjętych przez gminę kroków podnosili także kwestię kosztów przeprowadzenia zmian.

– Zmiana nazwy nie będzie wiązała się z kosztami po stronie mieszkańców, w tym z obowiązkiem wymiany dowodów osobistych czy praw jazdy. Po stronie gminy będą to przede wszystkim ograniczone koszty techniczno-organizacyjne, takie jak wymiana pieczęci, szyldów, części oznaczeń i wybranych elementów identyfikacji wizualnej. Wydatki te będą rozłożone w czasie i realizowane przy okazji bieżącego zużycia materiałów oraz planowego odświeżania oznakowania, w tym witaczy, które i tak podlegają okresowej wymianie z uwagi na naturalne niszczenie. Doświadczenia innych samorządów pokazują, że są to koszty minimalne, nie stanowią istotnego obciążenia budżetu gminy i nie mają wpływu na wydatki inwestycyjne – odniósł się do tego zarzut wójt.

Zadawano też pytanie o to, jakie w istocie miejsce zajmują konsultacje w całym procesie administracyjnym i czy głos mieszkańców może mieć wpływ na ewentualne zaniechanie dalszych czynności. Władze poinformowały nas, że konsultacje z mieszkańcami są ustawowo wymagany elementem procedury zmiany nazwy gminy.

– Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym, zmiana nazwy gminy następuje w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, natomiast wydanie takiego aktu

na wniosek rady gminy wymaga m.in. przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami. Oznacza to, że konsultacje stanowią ważny etap postępowania i służą poznaniu stanowiska lokalnej wspólnoty. Wynik konsultacji jest zatem istotnym elementem oceny zasadności dalszych działań i będzie miał znaczenie dla decyzji dotyczących kontynuowania procedury. Samo rozstrzygnięcie w sprawie zmiany nazwy należy jednak do właściwych organów państwa, po przeprowadzeniu całej procedury przewidzianej prawem – skomentował wójt Kociuba.

## Zgłoszono poważne zastrzeżenia

Pojawiły się też poważne zastrzeżenia. Jeden z internautów zamieścił materiał w którym stwierdził, że w czasie trwania konsultacji do poszczególnych domów i mieszkań pukał urzędnik, który dysponował plikiem gotowych ankiet. W dokumentach, jak stwierdził, zaznaczono „odpowiednią” opcję i mieszkaniec nie miał wpływu na ewentualną zmianę.

– W okresie prowadzenia konsultacji społecznych w działania informacyjne oraz dystrybucję ankiet zaangażowani byli radni, sołtysi, a także niektórzy pracownicy naszego urzędu, będący jednocześnie jej mieszkańcami. We wszystkich przypadkach wykorzystywano wyłącznie jeden wzór ankiety, określony w uchwale dotyczącej przeprowadzenia konsultacji. Formularz ten zawierał trzy możliwe warianty odpowiedzi, tj. „za”, „przeciw” oraz „wstrzymuje się”. Nie funkcjonował żaden odrębny wzór ankiety przewidujący wyłącznie odpowiedź popierającą zmianę nazwy gminy – dementuje stanowczo wójt.

Podobne wątpliwości zasygnalizowano także w odniesieniu do kolportowanych na terenie gminy ulotek. Miały one sugerować, jak przekazali nam mieszkańcy, że w czasie wypełniania ankiet należy oddać tylko jeden, „słuszny” głos – oczy-

wiście na „tak”.

– Na terenie gminy kolportowane były materiały informacyjne przedstawiające przesłanki uzasadniające rozpoczęcie procedury zmiany nazwy gminy. Ich treść pozostawała w bezpośrednim związku z uchwałą podjętą przez radę gminy i miała na celu przedstawienie mieszkańcom, w sposób uproszczony i przystępny, podstawowych informacji dotyczących proponowanej zmiany. Z uwagi na charakter tych materiałów, obejmujących uzasadnienie podjętej uchwały, naturalne jest, że zawierały one argumenty przemawiające za wszczęciem procedury – wyjaśnił nam wójt.

Mieszkańcy i osoby zaangażowane w sprawę konsultacji zwróciły nam uwagę na jeszcze jeden, wydawałoby się drobny szczegół. Zauważyli mianowicie, że na tzw. witaczach pojawiła się pod obecną nazwą gminy nazwa Pokrówka. „Z jakiego powodu?” – dociekali. W obecnym kształcie gminne tablice mają funkcjonować już od dłuższego czasu i to nie tylko przy szosie, która wiedzie przez Pokrówkę.

– Umieszczenie nazwy „Pokrówka” pod nazwą gminy miało charakter wyłącznie informacyjny i porządkujący. Oznaczenie to wskazuje miejscowość będącą siedzibą Urzędu Gminy Chełm. Nazwa „Pokrówka” została umieszczona na witaczach już w 2025 roku i w żadnym zakresie nie stanowiła ani nie sugerowała zmiany obowiązującej nazwy gminy. Celem tego rozwiązania było wyłącznie ułatwienie identyfikacji siedziby władz gminy oraz uporządkowanie przekazu informacyjnego kierowanego do mieszkańców i osób spoza terenu gminy. Tablice zostały zaprojektowane w taki sposób, aby można je było łatwo poddać renowacji lub przeprowadzić niezbędne zmiany, ale nie ma to żadnego wpływu na czynności, które prowadzone są w tej chwili – podkreślił w skierowanej do nas wiadomości wójt.

RC

## PGE Dystrybucja S.A. Oddział Zamość zaprasza do składania ofert na nabycie nieruchomości położonych:

- w Narolu przy ul. Bohaterów 19 Września 1939 nr 15, pow. lubaczowski, woj. podkarpackie.
- w Żółkiewce przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. lubelskie.
- w Poturzynie, Poturzyn 51, gmina Telatyn, vpow. tomaszów lubelski, woj. lubelskie.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej <https://nieruchomosci.gkpge.pl>



● **POWIAT CHEŁMSKI** Domowe KTG pod znakiem zapytania

# Petycja, która podzieliła radnych

O możliwości wdrożenia programu, który umożliwiałby mieszkankom powiatu przeprowadzanie, w warunkach domowych, badania KTG, dyskutowali w czasie ostatniej sesji powiatowi radni. Chociaż petycja w tej sprawie wpłynęła do nich, jak zauważył radny Marcin Łopacki, „za pięć dwunastą”, to jednak stała się istotnym pretekstem do rozmowy na temat niskiej dzietności i środków zaradczych, które mogłyby umożliwić zmianę tego stanu rzeczy.

Zaraz na początku obrad przewodniczący rady Piotr Szymczuk poprosił uczestników obrad o możliwość rozszerzenia agendy o punkt dotyczący pilotażowego programu. Radni zgodzili się na to, aby dyskusję nad petycją potraktować jako jeden z punktów porządku obrad, ale wyrazili swoje niezadowolenie wobec faktu, że materiały dotarły do nich tak późno. Otrzymał je bowiem w wersji papierowej już na sali obrad, podczas gdy wszystkie inne trafiają do nich zazwyczaj w wersji.



Nie jest wykluczone, że powiat chełmski znajdzie sposób, który pozwoli na wdrożenie tak istotnego dla matek programu prozdrowotnego.

Przewodnicząca powiatowej komisji skarg, wniosków i petycji **Elżbieta Wiorko** przypomniała o tym, że dokument wpłynął w połowie lutego. W piśmie mowa była o powszechnym programie zdrowotnym zatytułowanym „Bezpieczna ciąża – domowe KTG”. Radna zasugerowała, że proponowanie programów pilotażowych, które miałyby być finansowane ze środków publicznych, należy do zadań własnych odpowiednich ministerstw. W tym przypadku chodziłoby o Ministerstwo Zdrowia.

– Rada powiatu nie posiada

kompetencji, aby kształtować ogólnokrajową politykę zdrowotną – uzasadniała stanowisko komisji przewodnicząca Wiorko.

Wszystkie wyjaśnienia sprostawały się do konstatacji, aby petycję przekazać, zgodnie z właściwością, do ministerstwa.

Radny **Marcin Łopacki** zasugerował przewodniczącemu rady, aby na przyszłość sprawnie przekazywał radnym wszystkie materiały, bowiem od momentu, kiedy pismo wpłynęło do niego, do momentu, kiedy przekazał je (tak naprawdę podczas obrad) radnym, minął ponad miesiąc.

## Inni mogą

Z kolei radny **Jarosław Wójcicki**, zapytał o to, czy samorząd powiatowy, jako taki, mógłby wprowadzić podobny program z własnej inicjatywy.

– Staralem się dowiedzieć czegoś więcej na temat tego programu i okazuje się, że wiele samorządów już go wprowadziło. Wrocław na przykład realizuje program „Mobilne KTG dla mieszanek Wrocławia”. Bydgoszcz z kolei prowadzi z powodzeniem program „Domowe KTG”. W Poznaniu dostępny jest on dla pacjentek szpitala wojewódzkiego. W Krośnie jest „Bezpieczna ciąża – domowe KTG”. Jest też Garwolin czy powiat pucki – wymieniał kolejne jednostki radny.

Głos w sprawie zabrała wiceprzewodnicząca **Lucyna Sado**, która wypowiedziała się z pozycji doświadczonego medyka.

– Tę świadomość mamy pewnie wszyscy – monitorowanie ciąży jest niezwykle istotne. KTG to metoda bardzo prosta, nieinwazyjna. W sposób doskonały monitoruje stan dziecka. Jeśli istnieje ryzyko niedotlenienia lub

odklejenia się łożyska, to przy pomocy KTG można to wykryć bardzo wcześniej. Wiece zresztą państwo, że rodzi się obecnie mało dzieci. Jeszcze kilkadziesiąt lat temu w ciągu miesiąca rodziło się tyle dzieci, co obecnie w ciągu roku. Sytuacja jest więc dramatyczna. Uważam, że każda możliwość poprawy tej sytuacji powinna być wykorzystana – podkreśliła w czasie dyskusji radna Sado.

W jej ocenie odpowiednie urządzenia nie są drogie, ale rodzi się pytanie o osoby, które miałyby je obsługiwać i koszty z tym związane. Zdaniem radnej mogłyby takie badania przeprowadzać położne środowiskowe, ale wiązałoby się to niewątpliwie z potrzebą wyasygnowania dodatkowych pieniędzy na pensje.

## Pochylą się raz jeszcze

Radni **Marcin Łopacki** i **Radosław Rakowiecki** potwierdzili, że petycja nie powinna być w tak prosty sposób „zbywana”, ale przedyskutowana ponownie w innym terminie. Z uwzględnieniem możliwości wnikliwego przesłedenia jej treści. Radny Łopacki stwier-

dził, że skoro powiat stać jest na wypłacenie gaży zespołowi Rui Carlos Ferreira ex Bad Boys Blue, to powinno być stać także na wdrożenie potrzebnego w jego ocenie programu. Do tego stanowiska odniósł się wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, który stwierdził z kolei, że w jego najbliższej rodzinie źle przeprowadzone badanie doprowadziło do tragedii, a pokpiwanie sobie z oprawy powiatowego dnia kobiet jest nie na miejscu.

Radny **Artur Juszcak** zauważył, że petycja o podobnej treści trafiła najprawdopodobniej do wszystkich samorządów w kraju, więc powinny one wspólnie wypracować w ministerstwie rozwiązanie, które pozwoliłoby na efektywne finansowanie potrzebnych programów.

Ostatecznie radna **Lucyna Sado** zaproponowała, składając jednocześnie wniosek formalny, aby punkt poświęcony petycji zdjąć z porządku obrad. Opowiedzieli się za tym rozwiązaniem jednogłośnie wszyscy radni. Dokument zostanie raz jeszcze rozpatrzony, zgodnie z treścią wniosku, w innym terminie. **RC**

Ruda-Huta, dnia 27.03.2026 r.

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY RUDA-HUTA

### o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego gminy Ruda-Huta

Na podstawie art. 13i pkt 8, w nawiązaniu do art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr VI/35/2024 Rady Gminy Ruda-Huta z dnia 13 listopada 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Ruda-Huta informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Ruda-Huta wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w następujących formach:

- zbieranie uwag do projektu planu w terminie **od 27.03.2026 r. do 27.04.2026 r.;**
  - spotkanie otwarte wraz z prezentacją projektu planu, które odbędzie się **08.04.2026 r. (środa) o godz. 15.45**, w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta, pokój nr 1;
  - dyżurów projektanta planu ogólnego, które odbędą się **16.04.2026 r. (czwartek) i 17.04.2026 r. (piątek) w godz. od 15.45 do 17.00** w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta, pokój nr 1;
- Urząd Gminy Ruda-Huta, w którym odbywać się będą konsultacje społeczne jest przystosowany do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko został udostępniony w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta, w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Ruda-Huta (w zakładce Plan ogólny gminy/ Konsultacje społeczne) -[https://ugrudahuta.bip.lubelskie.pl/index.php?id=288&action=details&document\\_id=2285320](https://ugrudahuta.bip.lubelskie.pl/index.php?id=288&action=details&document_id=2285320)

Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać do Wójty Gminy Ruda-Huta:

- na piśmie utrwalonym w postaci papierowej, w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta lub na adres Urzędu, na formularzu w postaci papierowej,
- na piśmie utrwalonym w postaci elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej w szczególności poczty elektronicznej na adres: sekretariat@ruda-huta.pl lub za pomocą platformy ePUAP lub za pomocą e-doręczeń na adres: AE:PL-78626-38636-DERBH-22, na formularzu w formie dokumentu elektronicznego.

Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, na którym należy składać uwagi, dostępny jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Ruda-Huta w zakładce Plan ogólny gminy/Konsultacje społeczne pod adresem [https://ugrudahuta.bip.lubelskie.pl/index.php?id=288&action=details&document\\_id=2285320](https://ugrudahuta.bip.lubelskie.pl/index.php?id=288&action=details&document_id=2285320) lub w siedzibie Urzędu. Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile składający wniosek taki posiada, a także wskazanie, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Można podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Równocześnie, zgodnie z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, informuję o możliwości składania uwag i wniosków do prognozy oddziaływania na środowisko w nieprzekraczalnym terminie **od 27.03.2026 r. do 27.04.2026 r.** w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta albo za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: sekretariat@ruda-huta.pl bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Ruda-Huta.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Ruda-Huta danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Ruda-Huta

## Gdzie ruszą inwestycje?

● **POW. CHEŁMSKI** Kilka przetargów w toku, kolejne dokumentację w przygotowaniu i długa lista odcinków do przebudowy – tak wyglądają najbliższe plany drogowe powiatu chełmskiego. Starosta **Piotr Deniszczuk** wskazał, które miejscowości mogą wkrótce doczekać się modernizacji dróg.

Postępowanie przetargowe na wyłonienie wykonawcy prac prowadzone jest między innymi w odniesieniu do drogi powiatowej, która przebiega przez Adamów-Kolonie w gminie Rejowiec. Prace, jeśli dojdą do skutku, będą prowadzone na odcinku liczącym ok. 1,5 km.

Na liście zadań ujęto też, liczący ok. 3 km, odcinek drogi powiatowej w Rożdżalowie, w gminie Chełm.

Pewne działania prowadzone są także w kontekście gminy Wojsławice, gdzie do przebudowy wytypowano drogą łączącą Hutę z Turowcem. Odcinek liczy w tym przypadku niecałe 2 km.

Długo na ogłoszenie przetar-

gu czekała też gmina Dorohusk, gdzie wypatrywano możliwości przebudowy drogi łączącej Kroczyn z Michałową.

Jedno z postępowań prowadzone jest także w związku z potrzebą wyłonienia wykonawcy kompleksowej dokumentacji przetargowej kilku innych powiatowych szos.

– Odcinków, które ujęliśmy w tym postępowaniu, jest sporo. To między innymi gminy Leśniowice, Wojsławice czy Żmudź – nadmieniał w czasie obrad starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**.

Przypominał także, że w kilku przypadkach zarząd powiatu podpisał już umowy z wykonawcami stosownej dokumentacji.

– Jedną z umów zawarliśmy na opracowanie dokumentacji projektowej drogi powiatowej w Majdanie Ostrowskim. Inny odcinek w tej samej gminie, który bierzemy pod uwagę, to Ostrów-Kolonie – Wojsławice (błisko 6 km). Kolejny to droga w Popławach, ok. 2,5 km – przybliżył szczegóły drogowych prac

starosta.

Jeśli idzie o gminę Żmudź, to wykonawca przystąpi do projektowania drogi w Kazimierówce (ok. 800 m) oraz Klesztowie (2,6 km).

Na projekt drogi powiatowej czeka też Bezek-Kolonia, a także Siedliszcze (jest to droga od miejscowego liceum kierunku Brzeziny i Mogielnicy).

Z kolei w gminie Leśniowice, prace projektowe będą dotyczyły miejscowości Horodysko (ponad 2,3 km). Kolejny odcinek wytypowany w tej gminie przebiega przez Kumów Plebański (liczy niespełna 1 km).

W gminie Ruda-Huta prace projektowe obejmą odcinek o długości 3,6 km – od Brzeźna do Żalina-Kolonii.

Dokumentacja będzie przygotowywana również dla gminy Rejowiec, w tym dla miejscowości Wereszcze Duże i Zawadówka.

Podobne zadanie zaplanowano także w gminie Żmudź, gdzie prace obejmą odcinek w Leszczanach. **RC**

## Przebudowa powiatówki realna?

● **POW. CHEŁMSKI** O kolejnych pracach związanych z przygotowaniem gruntu pod przebudowę drogi powiatowej, która łączy gminę Rejowiec Fabryczny z gminą Rejowiec mówił w czasie ostatniej sesji wójt **Zdzisław Krupa**. Co na temat tej oczekiwanej, ale niezwykle wymagającej inwestycji wiemy obecnie?

Włodarz gminy Rejowiec Fabryczny przypomniał o tym, że zarządzany przez niego urząd odpowiada za przygotowanie niezwykle istotnej części dokumentacji, jaką jest decyzja

o środowiskowych uwarunkowaniach dla inwestycji.

– Opracowanie tej decyzji przypadło w udziale właśnie nam, ponieważ to na naszym terenie przebiega najdłuższy odcinek tej byłej drogi wojewódzkiej. Kiedy tylko ta decyzja będzie gotowa, starosta i projektant będą mogli wystąpić o wydanie pozwolenia na budowę – wyjaśnił radnym wójt **Zdzisław Krupa**.

Przypomnijmy, że postępowanie przetargowe związane z opracowaniem kompleksowej dokumentacji projektowej zostało ogłoszone na przełomie

kwietnia i maja ubiegłego roku. Oferentom wyjaśniono, że chodzi o odcinek, który łączy drogę krajową nr 12 z drogą wojewódzką nr 812. Przebiega on od od km 15+853 do km 27+895. Budżet, jaki zabezpieczono na sfinansowanie prac, wynosił 290 tys. zł.

Swoją gotowość do realizacji zadania zasygnalizował tylko jeden wykonawca – firma WIKTIS z Warszawy. Zaproponował, że wykona dokumentację za nieco wyższą kwotę – przeszło 307 tys. zł. Na przygotowanie gotowego projektu wykonawca otrzymał dokładnie rok. **RC**

● **GMINA CHEŁM** Rozwiązują zagadki, pielęgnują lokalną kulturę i znają języki obce

# Zdolną mamy młodzież!

19 marca w Szkole Podstawowej w Stołpiu miało miejsce, tradycyjne już w przypadku tej placówki, wydarzenie podsumowujące trzy gminne konkursy. Rywalizacja przebiegała w trzech niezwykle ciekawych i zajmujących kategoriach. Należało się wykazać żyłą detektywistyczną, znajomością historii regionu i być za pan brat z językiem angielskim. Kto sięgnął po najwyższe laury? Sprawdzamy!

Jak co roku zaproponowano młodym ludziom możliwość uczestniczenia w bardzo ciekawym w swojej formie i jednocześnie wymagającym konkursie polonistyczno-matematycznym. Próba łączenia ognia i wody? Chyba tak, a na dodatek przy pomocy literackiej formy baśni lub opowiadania. Czy ktoś wspominał, że to niemożliwe? Nie dla zdolnych uczniów, którzy swoje prace przedstawili w dwóch kategoriach.

Niektórzy uczestnicy przygotowali „Matematyczną baśń”, a inni opowiadanie z motywem detektywistycznym i zagadką matematyczną. Komisja konkursowa zmierzyła się, nie po raz pierwszy zresztą, z prawdziwym orzechem do zgryzienia. Oceniono prace według kryteriów takich jak: wartość merytoryczna, ilość wykorzystanych pojęć, trafność



przekazu, oryginalność pomysłów, kreatywność oraz poprawność językowa.

Wyniki konkursu w grupie wiekowej klas IV-VI przedstawiają się następująco: pierwsze miejsce zajęła **Julia Białas**, drugą lokatę wywalczyli **Lena Miścis** oraz **Zuzanna Czeryna**, a miejsce trzecie przypadło **Aleksandrze Łapińskiej**. Wyróżnienia trafiły do **Blanki Bazalin**, **Zuzanny Wiśniewskiej** i **Marceli Kwika**.

W grupie klas VII-VIII miejsce pierwsze zajęła **Elena Kowalcuk**, drugie miejsce zdobyli **Kornelia Łokińska** oraz **Jakub Kowalcuk**, a na trzecim miejscu podium stanęła **Iga Zębrowska**. Wyróżnienia wręczono **Maximilianowi Hauberowi**, **Wiktorii Korneluk**, **Mai Jones** i **Gabrielowi Szpunarowi**.

Nie mniej wymagający był konkurs regionalny „Spacerkiem po gminie Chełm”. W tym przypadku należało przygotować interesującego tzw. lapboka. Uczniowie zaprezentowali swoje liczne talenty i ogromną wiedzę na temat miejsca, w któ-

rym na co dzień funkcjonują. Pierwsze miejsce zajęły **Blanka Bazalin** i **Kaja Szymańska**. Na drugim miejscu podium znaleźli się **Julia Białas** i **Piotr Dymczyk**, natomiast trzecia lokata przypadła w udziale **Elenie Kowalcuk** i **Milenie Jaroszyńskiej**. Wyróżnienia w tym konkursie otrzymali **Zuzanna Wiśniewska**, **Lena Miścis**, **Aleksandra Łapińska**, **Alan Oleszczuk**, **Julia Łapińska**, **Hanna Gargol**, **Zofia Hajduk** i **Wojciech Dymczyk**.

Rozstrzygnięto także konkurs piosenki angielskiej „Nie taki angielski straszny: śpiewać każdy może...”

Okazało się, że uczestnicy tej rywalizacji dysponują ogromnymi możliwościami wokalnymi, jak i muzycznym zmysłem. Wśród solistów z klas I-IV pierwsze miejsce zajęła **Marcelina Sośńska**, tuż za nią uplasowała się **Zuzanna Terepora**, a na trzecim miejscu podium stanęła **Kinga Pawlak**. Wyróżnienia w tej kategorii wiekowej trafiło do **Joanny Sawy**, **Zuzanny Wiśniewskiej**, **Nikodema Mazurka** i **Oliwii Seredy**.

Liczne talenty zaprezentowali także soliści ze starszych klas – V-VIII. W tej grupie wiekowej pierwsze miejsce przypadło **Milenie Pieczykolan**, drugie **Kornelii Łokińskiej**, a na trzecim miejscu uplasowała się **Maja Palczyńska**. Wyróżniono w tej kategorii **Maje**

**Bortnik**, **Amelię Wielicką** i **Pole Pelczyńską**.

Uzdolniona muzycznie młodzież rywalizowała także w ramach zespołów. Wśród tych, które utworzyli młodzi uczniowie, z klas I-IV, pierwsze miejsce zajęły **Martyna Humin**, **Zuzanna Hurko** i **Zuzanna Czajka**. Miejsce drugie postanowiono przyznać **Oliwii Romaniuk** i **Jagodzie Miśiewicz**, a trzecie **Alinie Piotrowskiej** i **Amelii Żukowskiej**.

Nie mniej zacięta była walka w starszej grupie wiekowej, czyli klasach V-VIII. Pierwsze miejsce wywalczył skład utworzony przez **Zuzannę Sobczuk** i **Aleksandra Gregorowicza**. Na drugim miejscu podium znalazł się zespół **Kai Szymańskiej**, **Zuzanny Wiśniewskiej**, **Leny Miścis**, **Julii Budzyńskiej** i **Zofii Hajduk**, a miejsce trzecie postanowiono przyznać **Magdalenie Wrębiak**, **Mai Świętowicz**, **Kornelii Linkiewicz**, **Nikoli Oleszczuki** i **Wiktorii Pilipczuk**.

W organizację uroczystości zaangażowani byli nauczyciele: **Dorota Kaczmarczyk**, **Monika Studzińska**, **Marzena Mazurek-Dymczyk**, **Dorota Strzelecka**, **Magdalena Laskowska**, **Monika Król**, **Urszula Kucharska** i **Andrzej Hadam**.

Uroczystość poprowadzili **Piotr Dymczyk** oraz **Pola Pelczyńska**, którzy zadbał o sprawny przebieg wydarzenia. **RC**

## Nowy sztandar, stare wartości

● **GM. CHEŁM** Była msza, poświęcenie sztandaru i symboliczne pożegnanie tych, które służyły przez dziesięciolecia. Społeczność szkolna w Okszwie uroczystie przyjęła nowy sztandar, a uczniowie złożyli ślubowanie, podkreślając przywiązanie do wartości i tradycji.

Intensywny dzień rozpoczęła tradycyjna msza św., która oprawiona została w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Okszwie. Podczas nabożeństwa ksiądz kanonik **Wojciech Jaroszyński** dokonał uroczystego poświęcenia nowego sztandaru. Po opuszczeniu świątyni społeczność szkolna udała się do szkoły.

Zgodnie z przyjętą tradycją część oficjalna rozpoczęła się wprowadzeniem sztandaru i odśpiewaniem hymnu państwowego. Dyrektor **Edyta Szymczuk** przedstawiła historię starych, używanych przez wiele lat znaków.

– Słowa zaczerpnięte z misji i wizji naszej szkoły, iż kształcimy dla prawdy, miłości i odpowiedzialności, stanowią fundament wychowania. A prawdziwa edukacja to nie tylko przekazywanie wiedzy, lecz przede wszystkim kształtowanie człowieka – uczciwego, wrażliwego i odpowiedzialnego za siebie, innych oraz swoją ojczyznę – podkreśliła w swoim przemówieniu szefowa placówki.

Następnie odbyła się ceremonia pożegnania starych sztandarów: jednego z 1961 i drugiego – z 2003 roku. Poczet sztandarowy złożony z nauczycieli i pracowników szkoły dokonał uroczystego przekazania nowego sztandaru dyrektor **Szymczuk**, która wręczyła go następnie uczniom. Ceremonię uzupełnił akt ślubowania na sztandar. Uczniowie, świadomi doniosłości chwili, złożyli uroczystą przysięgę, zobowiązując się do godnego reprezentowania szkoły, pielęgnowania jej tradycji oraz kierowania się w życiu zasadami uczciwości, odpowiedzialności i szacunku.

Część oficjalną dorocznych obchodów zakończyło złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową poświęconą marszałkowi **Józefowi Piłsudskiemu**. **RC**



Dokładnie 19 marca, a więc w dniu, w którym marszałek Józef Piłsudski, patron szkoły, obchodził swoje imieniny, szkolna społeczność obchodziła dzień patrona. Tym razem uroczystość miała szczególny charakter.

fol. Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie

**PANS**  
 2001  
 PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

Rekrutacja trwa!  
**STUDIA PODDYPLOMOWE**

**ZAMÓWIENIA PUBLICZNE**  
**ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI**



Więcej informacji:  
 poddyplomowe@panschelm.edu.pl



Kontakt:  
 82 5656472

## Konkretne wsparcie

● **POW. WŁODAWSKI** Mieszkańcy z niepełnosprawnościami mogą już składać wnioski o dofinansowanie w ramach programu „Aktywny samorząd”. Wsparcie obejmuje m.in. zakup sprzętu, likwidację barier, edukację oraz pomoc w codziennym funkcjonowaniu, a nabory prowadzi PCPR we Włodawie.

Program finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Skierowany jest do osób z niepełnosprawnościami, które chcą poprawić swoją samodzielność, mobilność lub dostęp do edukacji.

Wsparcie obejmuje kilka obszarów. Możliwe jest uzyskanie dofinansowania do przystosowania samochodu, kursu prawa jazdy, zakupu lub naprawy sprzętu elektronicznego oraz szkolenia z jego obsługi. Program przewiduje także pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego, protez czy skutera, a także wsparcie w opiece nad osobą zależną.

Osoby uczące się mogą ubiegać się o dopłaty do stu-

diów. Wsparcie dotyczy również kosztów energii elektrycznej oraz dostosowania mieszkań do potrzeb osób z ograniczoną sprawnością.

Terminy składania wniosków są zróżnicowane w zależności od rodzaju wsparcia. W przypadku dofinansowania do edukacji na semestr letni roku akademickiego 2025/2026 nabór trwa do 31 marca 2026 r. Wnioski o do-datek do energii elektrycznej można składać do 30 listopada 2026 r., natomiast w zakresie likwidacji barier mieszkaniowych od 2 kwietnia do 4 grudnia 2026 r. Pozostałe formy wsparcia przyjmowane są do 31 sierpnia 2026 r.

Dokumenty można składać w siedzibie PCPR we Włodawie przy al. Józefa Piłsudskiego 66 lub za pośrednictwem systemu SOW, który umożliwia złożenie wniosku drogą elektroniczną.

Program „Aktywny samorząd” funkcjonuje w całym kraju i stanowi jedno z głównych narzędzi wsparcia osób z niepełnosprawnościami. Realizowany jest na poziomie powiatów.

LP

## Okno na świat za 46 000 złotych

● **CHEŁM** Społeczny Ośrodek Rehabilitacji i Edukacji Dzieci Niepełnosprawnych „Nadzieja” w Chełmie prowadzi zbórkę na nowoczesne urządzenie umożliwiające komunikację dzieciom z głęboką niepełnosprawnością. Sprzęt, który wykorzystuje ruch gałek ocznych, może stać się dla wielu podopiecznych jedyną drogą do kontaktu z otoczeniem.

Dla wielu podopiecznych ośrodka „Nadzieja” w Chełmie to może być jedyna szansa na komunikację ze światem. Specjalistyczne urządzenie sterowane ruchem oczu pozwala „mówić” bez słów, ale jego koszt sięga 46 tys. zł. Placówka liczy na wsparcie darczyńców, by zdobyć to przełomowe narzędzie. O potrzebach ośrodka i planach zdobycia urządzenia mówiły w Radio Bon Ton dyrektorka placówki **Małgorzata Łuczkiwicz** oraz neurologopedka i oligofrenopeda **Katarzyna Wiśniewska**.

**Technologia, która pozwala mówić bez słów**

Specjalistyczny sprzęt, o który stara się ośrodek, umożliwi komunikację za pomocą ruchu gałek ocznych. Dziecko patrzy na wybrane symbole lub obrazki na ekranie, a komputer odczytuje jego wybór i odtwarza odpowiedni komunikat. – To urządzenie wykorzystuje ruch gałek ocznych do odczytywania intencji osoby, która z niego korzysta.



Na monitorze umieszczone są obrazki z komunikatami. Jeśli dziecko dłużej spojrzy na jeden z nich, komputer odczytuje wybór i wypowiada komunikat, na przykład „chcę mi się pić” – wyjaśnia Katarzyna Wiśniewska.

Sprzęt ma także programy edukacyjne i gry rozwijające samodzielność dzieci. Dzięki nim podopieczni mogą samodzielnie wykonywać proste czynności, jak wybór kolorów czy malowanie obrazków. – Dla dzieci z głęboką niepełnosprawnością, które często nie są w stanie używać rąk, czasami jedyną możliwością komunikacji jest właśnie ruch gałek ocznych – podkreśla specjalistka.

**Prawie trzy dekady pracy z dziećmi**

Ośrodek „Nadzieja” działa

sobów, ale potrzebujemy też wsparcia ludzi dobrej woli – dodaje dyrektor.

Koszt urządzenia wraz z pełnym oprzyrządowaniem to około 46 tys. zł. Ośrodek planuje zdobyć środki dzięki wsparciu darczyńców, aukcjom i wydarzeniom charytatywnym.

**Praca z powołania**

W ośrodku pracuje zespół terapeutów, nauczycieli i specjalistów, którzy na co dzień zajmują się rehabilitacją dzieci oraz wsparciem ich rodzin. – To ludzie z powołania. Pracują z ogromnym zaangażowaniem, stale się szkolą i szukają nowych metod pracy – podkreśla dyrektor placówki.

Specjaliści zaznaczają, że w przypadku dzieci z głęboką niepełnosprawnością każdy, nawet najmniejszy postęp jest ogromnym sukcesem. – Na efekty często czekamy bardzo długo. Ale kiedy pojawia się choćby najmniejszy krok naprzód, to jest ogromna radość – mówi Katarzyna Wiśniewska.

Ośrodek zachęca mieszkańców do wsparcia zbiórki i odowiedzenia placówki, aby zobaczyć, jak wygląda codzienna praca z dziećmi. – Dla każdego dziecka zrobiłoby się wszystko. Wierzymy, że razem z ludźmi o wielkich sercach uda się zdobyć to „okno na świat” dla naszych podopiecznych – podsumowuje dyrektor „Nadziei”. **AW**

## Odeszli...

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Alfreda Josicz, 92 lata      | Roman Kamiński, 88 lat      |
| Stanisław Wawryszuk, 73 lata | Elżbieta Rusak, 68 lat      |
| Edward Popławski, 70 lat     | Wiesław Ziarkiewicz, 71 lat |
| Kazimierz Gadzicki, 79 lat   | Adam Kuźnicki, 59 lat       |
| Zbigniew Wawer, 71 lat       | Krystyna Wróbel, 82 lata    |
| Marek Szalast, 63 lata       | Władysław Mamczarz, 75 lat  |
| Marianna Stochmal, 83 lata   | Miroslaw Stefański, 69 lat  |
| Wiesław Woś, 66 lat          | Ryszard Niedźwiedz, 61 lat  |
| Jadwiga Topka, 81 lat        | Zofia Foryt, 84 lata        |
| Krystyna Skrobek, 68 lat     |                             |

● **POWIAT CHEŁMSKI** Stawki nie były zmieniane od ponad 10 lat

## Więcej pieniędzy dla rodzin zastępczych

Po ponad dekadzie bez zmian powiat zdecydował się zwiększyć wynagrodzenia dla rodzin zastępczych. Jak podkreśla p.o. dyrektora PCPR w Chełmie Wioletta Iwaniuk, dotychczasowe stawki nie przystawały do rosnących kosztów życia i zakresu obowiązków, co zaczęło zagrażać stabilności całego systemu.

Obowiązujące do tej pory stawki nie były aktualizowane od ponad 10 lat. A w ciągu dekady zmieniły się przecież koszty związane z kosztami życia oraz zakres obowiązków nałożonych na rodziny zastępcze.

– „Brak dostosowania wysokości wynagrodzeń do aktualnych realiów społeczno-ekonomicznych doprowadził do sytu-

acji, w której świadczenia te przestały odpowiadać rzeczywistemu nakładowi pracy. W okresie systematycznie rosnących kosztów związanych z utrzymaniem gospodarstwa domowego oraz zapewnienia dzieciom należytych warunków rozwoju, aktualny poziom wynagrodzenia nie gwarantuje wystarczającej stabilności finansowej, a także nie rekompensuje w odpowiednim stopniu nakładu pracy i odpowiedzialności. Skutkuje to trudnościami w utrzymaniu obecnych rodzin w systemie oraz ogranicza liczbę zainteresowanych, nowych kandydatów, gotowych podjąć się tej odpowiedzialnej funkcji” – zauważono



Rodziny zastępcze otrzymają wyższe wynagrodzenie. Uchwałę podjęto w czasie ostatniej sesji Rady Powiatu w Chełmie.

w uzasadnieniu do uchwały.

Zmianie uległy przede wszystkim zapisy, jakie zawarto w paragrafie pierwszym przyjętej przed lary uchwały. Dla rodzin, które sprawują opiekę nad dwójką dzieci podniesiono miesięczne wynagrodzenie o 550 zł brutto. Dla tych, w których przebywa trójka dzieci o 800 zł brutto, a dla tych z czwórką dzieci wynagrodzenie miesięczne wzrosło o 900 zł brutto. Kolejne progi to wzrosty o 1000, 1100, 1200 i 1300 zł dla rodzin, które, odpowiednio, wychowują pięcioro, sześcioro, siedmioro, ośmioro i więcej dzieci.

W uchwale, o której mowa była wcześniej, kwoty były niższe. Dla rodziny z dwójką dzieci zaplanowano w 2015 roku wzrost wynagrodzenia o 250 zł brutto. Dla tej z trójką pociech

zaplanowano wówczas wzrost kwoty wynagrodzenia o 500 zł, a z trójką o 600 zł brutto. Dla rodziny zastępczej z czwórką dzieci obowiązywał wzrost miesięcznego wynagrodzenia na poziomie 700 zł brutto. Kolejne progi – odpowiednio dla rodzin z pięciorgiem, sześciorgiem, siedmiorgiem, ośmiorgiem i większą liczbą dzieci wynosiły 700, 800, 900 i 1000 zł brutto.

W uchwale z 2015 roku odwoływano się natomiast do bazowych przepisów zawartych w ustawie z dnia 9 czerwca 2011 roku „O wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej”.

W art. 80 ustawy mowa jest o tym, że „rodzinie zastępczej oraz prowadzącemu rodzinny dom dziecka, na każde umieszczone dziecko, przysługuje świadczenie na pokrycie kosztów jego utrzymania, nie niższe niż kwota 660 zł miesięcznie (w przypadku dziecka umieszczonego w rodzinie zastępczej spokrewnionej) i 1000 zł miesięcznie (w przypadku dziecka umieszczonego w rodzinie zastępczej zawodowej, rodzinie zastępczej niezawodowej lub rodzinnym domu dziecka). **RC**

## Chełmski Dom Pogrzebowy

### Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49  
☎ 82 564 36 07  
☎ 602 469 287  
🌐 [chełmskidompogrzebowy.pl](http://chełmskidompogrzebowy.pl)

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

### Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS  
Zakład Usług Pogrzebowych



Chełm, ul. Rejowiecka 93  
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **POWIAT WŁODAWSKI** Niezwykły kadr z Okuninki doceniony w międzynarodowym konkursie

# Nasza fotografka w światowej elicie

**Wielki sukces Elżbiety Paciorkowskiej na arenie międzynarodowej. Fotografia wykonana nad Jeziołem Białym znalazła się w czołówce uczestników prestiżowego konkursu 35 Awards, w którym wzięło udział ponad 112 tysięcy autorów zdjęć z całego świata. Sam awans do tak wysokiego etapu jest dla włodawianki ogromnym wyróżnieniem i potwierdzeniem jej niezwykłego kunsztu. Ostatecznych laureatów tego wyjątkowego plebiscytu poznamy do 31 marca bieżącego roku.**



Kadr z Okuninki biorący udział w konkursie 35 Awards oraz autorka fotografii: Elżbieta Paciorkowska

ulotnej chwili.

– Zdjęcie powstało nad Jeziołem Białym w Okunince, miejscu, które wraca do mnie jak cicha opowieść. To był jeden z tych wieczorów, kiedy światło zachodzącego słońca miękko układa się na trzcinach, a natura zdaje się mówić szeptem. W takich chwilach fotografia przestaje być działaniem i staje się uważnym obserwatorem. Choć ta fotografia konkursowo nie

została wyróżniona, dla mnie jest moim własnym wyróżnieniem – opowiada włodawska fotografka.

## Cierpliwość i dialog z naturą

Fotografia przyrodnicza uchodzi za jedną z najbardziej wymagających dziedzin. Wymaga nie tylko znajomości terenu i zwyczajów zwierząt, ale przede wszystkim ogromnej

pokory. Obecność dzikich stworzeń jest bardzo ulotna, a idealny kadr rzadko bywa dziełem przypadku, częściej stanowiąc nagrodę za długie godziny spędzone w ukryciu.

– Fotografia przyrodnicza nauczyła mnie cierpliwości. Pokazała, że najpiękniejsze momenty nie przychodzą na zawołanie. Trzeba je zauważyć, poczekać i być gotowym, kiedy się wydadzą. Nie wygląda to jednak tak, że za każdym czekaniem stoi wymarzony kadr, czasem trzeba spędzić godziny, obserwując, ucząc się i nic nie złapać. To nieustanny dialog z naturą, w którym uczę się słuchać bardziej niż działać – wyjaśnia pani Elżbieta.

## Sprzęt to nie wszystko

W dobie wszechobecnej technologii i sztucznej inteligencji, która potrafi wygenerować niemal każdy obraz, często rodzi się pytanie o granice cyfrowej obróbki i autentyczność przekazu. Lokalna fotografka stawia jednak sprawę jasno. Fundamentem dobrego zdję-

cia zawsze pozostaje prawda, a sprzęt, choć istotny, pełni jedynie rolę służebną wobec wizji twórcy.

– Wielu osobom wydaje się, że kluczem do dobrego zdjęcia jest drogi sprzęt. Z mojego doświadczenia wynika, że najważniejsze jest spojrzenie, wrażliwość na światło, detale i momenty, które łatwo przeoczyć. Sprzęt jest narzędziem, które może pomóc, ale nigdy nie zastąpi oka i serca fotografa. Nawet najprostszy aparat czy smartfon może stać się początkiem pięknej drogi – przekonuje wyróżniona uczestniczka konkursu 35 Awards.

## Wsparcie bliskich dodaje sił

Długa droga do profesjonalizmu i wypracowania własnego, unikalnego stylu nigdy nie była samotna. Za sukcesem stoją także najbliżsi, którzy wykazują się wielkim zrozumieniem dla pasji wymagającej wielu poświęceń i długich godzin oczekiwania w terenie.

– Ogromnym wsparciem są dla mnie mój narzeczony i syn,

towarzysz mi podczas długich godzin w terenie, w ciszy i oczekiwaniu. Ich obecność daje siłę, spokój i poczucie sensu – dodaje z wdzięcznością fotografka.

## Najważniejsza jest autentyczność

Choć wielkie wyróżnienie w międzynarodowym plebiscycie przyniosła jej mistrzowska fotografia przyrodnicza, artystka równie chętnie staje po drugiej stronie obiektywu z ludźmi. Podobnie jak w świecie dzikiej fauny, w pracy portretowej również poszukuje naturalności i zdecydowanie odrzuca sztuczne formy wyrazu.

– Najważniejsza jest autentyczność. Nie szukam idealnych poz, ale prawdziwych emocji, spojrzeń, gestów, chwil, które dzieją się między ludźmi. Uwielbiam fotografować ludzi, ponieważ każde naciśnięcie spustu migawki jest spotkaniem dwóch historii. To właśnie ta niepowtarzalność nadaje fotografii głębi – podsumowuje autorka.

PG

# Ta amazonka zajdzie daleko

● **GM. LEŚNIEWICE** Młoda, ale niezwykle doświadczona już amatorka jeździectwa Hania Wysocka, o której na naszych łamach wspominaliśmy do tej pory wielokrotnie, osiągnęła kolejny, znaczący sukces. W ostatnich Mistrzostwach Województwa w skokach przez przeszkody, jakie miały miejsce w Ośrodku Jeździeckim „FELIN” Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, zajęła trzecią lokatę. Dodatkowo została również powołana do kadry województwa w kategorii młodzików. Ale to nie dzieło przypadku. „Przez trudy do gwiazd” – jak mawiali starożytni.



im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Chełmie, ale jej serce związane jest z innym miejscem – stadniną i Sekcją Jeździecką „Pijany Oxer” w Dębinie. Umiejętności, jakie potrzebne są w konkurencji skoków przez przeszkody, szkoli pod czujnym okiem swojego taty, mentora

i przyjaciela – Łukasza Wysockiego. Kolejne kroki stawia dokładnie tam, gdzie on, wierząc, że dojdzie na sam szczyt.

Emilia Wysocka, mama Hani, podkreśla, że jeździectwo to sport jedyny w swoim rodzaju. Zawodnik musi bowiem zadbać nie tylko o siebie – i to w każdym możliwym wymiarze – ale także o zwierzę. Potrzebne jest samozaparcie, dyscyplina i dużo wiary. Nawet wtedy, kiedy trudny poranek skłania raczej do pozostania w łóżku niż aktywności w stajni czy na hali.

Tegoroczny sezon halowy, czyli jesienno-zimowy, był wyjątkowo trudny. Nawiedziła nas wyjątkowo uciążliwa aura pogodowa. Pracowaliśmy jednak tak samo ciężko, jak zawsze. Tutaj nie

ma mowy o odpuszczeniu czy rezygnacji. To szkoła odpowiedzialności za siebie, jako zawodnika, ale i partnera, z którym trzeba zbudować układ niemal doskonały. Dla Hani minione zawody były więc nie tylko podsumowaniem dosyć wymagających miesięcy, ale i nowym otwarciem. Po raz pierwszy wystąpiła na „Zadymce” – nowej klaczy. W nowy okres wchodziły więc zbudowani dobrym wynikiem i z dużymi pokładami optymizmu. Praca kształtuje ducha – mówi pani Emilia.

W czasie zawodów zdarzyło się jedno małe nieporozumienie pomiędzy Hanią i „Zadymką”, dlatego para zakończyła rywalizację na trzecim miejscu podium. Ale to przecież świetny wynik.

– W zawodach wzięło



Zawodniczka podsumowała halowy sezon. Pora na nowe wyzwania.

fol. Emilia Wysocka

udział ponad 12 innych duetów. Z „Zadymką” nasza Hania pracuje od niedawna, więc traktujemy to jako świetny prognostyk na kolejne miesiące. W zawodach, w innych konkurencjach, wzięły również udział inne dziewczynki ze stajni – Julia i Maja. Tymczasem zdobyły niezwykle cenne doświadczenie. Wszystkie nasze podopieczne włożyły w tę rywalizację i czas przygotowania mnó-

stwo pracy i zaangażowania – podkreśla pani Emilia.

Tymczasem trener Wysoczeki i jego zawodniczki przygotowują się do kolejnych zawodów, które tym razem odbędą się już na otwartym obiekcie. Nowy sezon rusza już za dwa tygodnie. Pracując, robiąc po prostu swoje. Krok po kroku, systematycznie, ekipa próbuje osiągnąć jak najwyższy pułap. Po to, by dosięgnąć gwiazd.

RC

# XXVI Konkurs „Moje Miasto Krasnystaw” rozstrzygnięty

● **KRASNYSTAW** Blisko 300 prac plastycznych i kilkanaście literackich zgłoszeń oceniono w tegorocznej, XXVI edycji konkursu „Moje Miasto Krasnystaw”. Podczas uroczystego ogłoszenia wyników nagrodzono najbardziej utalentowanych młodych mieszkańców, którzy w swoich pracach połączyli lokalną tradycję z wizją przyszłości miasta.



fol. UM Krasnystaw

W części plastycznej, koordynowanej przez Krasnostawski Dom Kultury, oceniono 287

prac. Komisja konkursowa w składzie Wioletta Łukaszczuk, Agnieszka Żuk-Słabek

oraz Sylwia Czapla przyznała nagrody i wyróżnienia w trzech kategoriach wiekowych.

Wśród laureatów z przedszkoli znaleźli się: Amelia Bilski, Alicja Gadomska, Bartłomiej Hałas, Pola Bochyńska, Antoni Roman, Julia Szalachwaj oraz Kaja Paradowska.

W kategorii klas I–III szkół podstawowych najwyżej oceniono prace Franciszka Kowalskiego, Leny Czuby, Melanii Kulig, Michała Janowczyka, Antoniny Goduli, Zofii Rzezińskiej oraz Zuzanny Gałęzowskiej.

Z kolei w grupie klas IV–VI nagrody plastyczne otrzymali: Julia Wentczuk, Miłosz Podlaski, Barbara Kawa, Lena Polska, Liliana Szalachwaj oraz Zuzanna Fornal.

Równolegle rozstrzygnięto

część literacką konkursu pod hasłem „Krasnystaw – stolica Kraszczad – Moje Miasto w przyszłości”, nad którą czuwała Miejska Biblioteka Publiczna. Jury w składzie dr Irena Kulik, Stanisław Kliszcz oraz Grzegorz Drozdalski wyłoniło zwycięzców spośród 17 autorów.

W kategorii klas V–VI nagrody zdobyli: Kalina Chmistrz, Janina Kowalska, Amelia Wysocka oraz Hanna Panas. Wśród uczniów klas VII–VIII zwyciężyli Anna Choma, Alicja Domina oraz Jan Zdybel.

Uroczystość uświetniły występy artystyczne przygotowane przez uczniów krasnostawskich szkół podstawowych.

AK

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkańcy Gołębia i Liszna walczą do końca

# Kopalnia mimo protestów

**Rada gminy wydała negatywną opinię, mieszkańcy protestują, ale decyzja nie należy do samorządu. Sprawa kopalni wapienia i margla w Gołębiu wchodzi w kluczowy etap – o koncesji zdecyduje marszałek. Dla lokalnej społeczności to być może ostatni moment, by zatrzymać inwestycję.**

W czerwcu ubiegłego roku informowaliśmy o tym, że wójt Zdzisław Krupa wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia, jakie na bazie złóż „Gołąb” zamierza uruchomić firma Big – Szok Dziewiarstwo i Krawiectwo Zenon Szokaluk. **Joanna Wawrzyszuk**, jedna z mieszkanki, która postanowiła porozmawiać z nami o nurtujących lokalną społeczność wątpliwościach, wyjaśniła wówczas, że odwołanie od decyzji władz złożono do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. Jak się później okazało – bezskutecznie. Organ podtrzymał stanowisko wójta i nie dostrzegł żadnych przesłanek, aby podać je pod wątpliwość. Taki stan rzeczy skłonił mieszkańców do tego, aby sięgnąć po kolejne, administracyjne środki. Po raz drugi odwołali się już do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, ale jak już dzisiaj wiemy i ten organ podtrzymał decyzję wójta Zdzisława Krupy.

## Kolejne odwołania niewiele dały

Ponieważ inwestorowi udało się przejść przez te wstępne etapy formalnej drogi, postanowił wystąpić o wydanie koncesji na wydobywanie. W czasie ostatnich obrad rady gminy wyjaśniono jednak, że decyzja marszałka uzależniona jest od kilku dodatkowych czynników. Stanowisko rady gminy nie jest co prawda wiążące i obligatoryjne, ale w pewnym sensie ważne z punktu widzenia kolejnych rozstrzygnięć w sprawie.

Komisja skarg wniosków i petycji przygotowała projekt uchwały w którym zalecono, aby nie popierać projektu uruchomienia kopalni.

– „Rada Gminy Rejowiec Fabryczny, mając na uwadze toczzone dyskusje, wnioski i protesty mieszkańców miejscowości Liszno i Gołąb, uwzględniając interesy i prawo mieszkańców do życia w niezanieczyszczonym środowisku, wyraża swoje negatywne stanowisko do wniosku o wydanie koncesji na wydobywanie wapieni i margli metodą odkrywkową w miejscowości Gołąb” – zapisano w przyjętym niedawno dokumencie.

W uzasadnieniu wyjaśniono zaś, że „o wystąpieniu właściciela nieruchomości o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia tj. wydobywania wapieni i margli metodą odkrywkową ze

złoża „Gołąb” mieszkańcy miejscowości Gołąb i Liszno złożyli protest do Rady Gminy i Wójta Gminy Rejowiec Fabryczny przeciwko planowanemu przedsięwzięciu. Prowadzone rozmowy oraz zebranie mieszkańców w miejscowości Liszno nie doprowadziło do wyjaśnienia wątpliwości”. I dalej: „Rada Gminy Rejowiec Fabryczny uznaje, że przedsięwzięcie jest uwzględnione w dokumentach planistycznych tj. Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Rejowiec Fabryczny niemniej mając na uwadze sprzeciw mieszkańców miejscowości najbliższej położonych przy planowanej inwestycji wyraża swoje negatywne stanowisko do planowanego przedsięwzięcia”.

## Poprosili radę o wsparcie

Obradom przysłuchiwał się jeden z mieszkańców, który poprosił o to, aby udzielono mu głosu. Zapytał między innymi o to, czy konsultacje społeczne, jakie według jego relacji obiecał mieszkańcom wójt Krupa, zostaną przeprowadzone przed wydaniem koncesji, czy też z punktu widzenia gminy cały proces należy już uznać za zamknięty.

– Prosimy również o wyjaśnienie, na jakim etapie znajduje się obecnie cały proces, jaki prowadzi marszałek województwa. A jeśli te czynności w sprawie koncesji już trwają, to dlaczego nie byliśmy o tym poinform-

owani wcześniej? Wójt obiecał, że wszystkie istotne informacje będziemy otrzymywać na bieżąco – przypomniał mieszkaniec.

Wójt Zdzisław Krupa, odnosząc się do treści wystąpienia mieszkańca, potwierdził, że inwestor, po zakończeniu czynności przed Wojewódzkim Sądem Administracyjnym, wystąpił do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego o wydanie odpowiedniej koncesji.

– Należy jednak zauważyć, że pierwsze wystąpienie organu o wydanie naszej opinii było przedwcześnie, ponieważ decyzja Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego nie uległa uprawomocnieniu. Marszałek zawiesił postępowanie koncesyjne do czasu, aż ta decyzja uprawomocni się. To ostatecznie nastąpiło i wyrok WSA został nam przesłany. Wobec tego marszałek podjął kolejne kroki i zostaliśmy po raz drugi o wydanie opinii na temat koncesji. Jesteśmy do tego uprawnieni, ale należy też zaznaczyć, że nasza opinia jest tylko opinią. Nie jesteśmy w tym przypadku stroną postępowania. Decyzję wydaje geolog województwa w porozumieniu z marszałkiem – wyjaśnił radnym i mieszkańcom wójt Zdzisław Krupa.

## Gmina niewiele może?

Zastrzegł, że odwołać się od decyzji koncesyjnej może tylko konkretna strona postępowania,



**Mieszkańcy Gołębia i Liszna nie składają broni w sprawie kopalni. Sięgają po kolejne administracyjne środki, które mogą uniemożliwić jej uruchomienie.**

a więc np. mieszkańcy, których posesje położone są w bezpośrednim sąsiedztwie planowanej inwestycji. Gmina, na tym etapie całego procesu, nie dysponuje już żadnymi konkretnymi narzędziami.

– Chciałbym także przypomnieć o tym, że mieszkańcy postanowili zaskarżyć również uchwałę rady gminy z 2018 roku, w myśl której ustanowiono na tym terenie górniczy obszar wydobywania margli i wapieni. Dokument został zaskarżony do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, a ponieważ ten organ nie uchylił uchwały, to czynności prowadzi teraz Naczelny Sąd Administracyjny. To druga ścieżka sprzeciwu, jaką wykorzystali mieszkańcy. Na rozstrzygnięcie należy jeszcze poczekać – dodał wójt.

## Czego najbardziej obawiają się mieszkańcy?

– Powstanie tej kopalni przyczyni się do pogorszenia jakości

życia mieszkańców, rozwoju rolnictwa i środowiska przyrodniczego tej okolicy. Nie chcemy tu zapylenia i oglądania krajobrazu księżycowego. Budując w tej okolicy swoje domy, nigdy nie przypuszczaliśmy, że tu powstanie kopalnia. Nasze obawy dotyczą także transportu z tej kopalni, który będzie się odbywał przez nasze miejscowości, a drogi nie są przystosowane do takiego natężenia ruchu i obciążenia. Transport ten stanowiłby nie tylko uciążliwość, ale byłby także realnym zagrożeniem dla mieszkańców. Do tego dochodzi problem hałasu i zanieczyszczenia powietrza. Również poziom wód gruntowych ulegnie obniżeniu, przez co plony na polach będą mizerne. Z chwilą wydania zgody na powstanie kopalni spadnie również wartość naszych posesji oraz gruntów” (pis. oryg.) – podnosili wielokrotnie przeciwnicy powstania kopalni. **RC**

# PSZOK zamknięty na dwa miesiące

● **GM. SAWIN** W kluczowym okresie wiosennych porządków mieszkańcy nie mogą korzystać z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Powodem są problemy przetargowe i odwołanie do KIO. Władze gminy zapewniają, że sytuacja jest tymczasowa, ale na razie odpady – w tym tekstylia – będzie można oddawać tylko po wznowieniu działania punktu.

Szeroki temat gospodarowania odpadami wywołała jedna z sołtysek, która w ramach wolnych wniosków postanowiła zapytać o to, czy gmina zaplanowała na bieżący rok odbiór tekstyliów z prywatnych posesji. Niestety w tym obszarze władze nie mają aktualnie dobrych wieści.

– Mieszkańcy będą mieli możliwość, aby tekstylia pozostawić wyłącznie w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Zrezygnowaliśmy z powszechnego odbioru tej frakcji, ponieważ mamy świadomość tego, jak wyglądało to w ubiegłym roku. Ponieśliśmy ogromne koszty zagospodarowania tej frakcji. Tylko w ciągu jednego dnia odebraliśmy ok. 20 ton, drugiego posobną ilość. Wiem, że mieszkańców interesuje również odbiór gabarytów. Jeśli idzie o ten obszar, to zaplanowaliśmy jedną zbiórkę w ciągu roku – **Agnieszka Dąbrowska** wyjaśniła wójt gminy.



**Gmina pracuje intensywnie nad wyborem kolejnego wykonawcy, który zajmie się odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych.**

Okazuje się jednak, że współpraca z punktem może być przez najbliższy czas w ogóle niemożliwa. Zauważył to radny **Łukasz Dyczkowski**. Bramy zamknięto na najbliższe dwa miesiące, a to przecież czas najbardziej intensywnych porządków w domach i w wokół nich. Na decyzję o tymczasowym zamknięciu punktu zdecydowały, jak wyjaśniają urzędnicy, bardzo konkretne czynniki. Przede wszystkim zasadnicze trudności z wyłonieniem odpowiedniego wykonawcy zadania polegającego na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów.

– Tymczasową umowę na dwa miesiące podpisaliśmy z firmą, która te usługi świadczyła

dla nas do tej pory. Ze względu na oszczędności i potrzebę ostatecznego zamknięcia procedury przetargowej postanowiliśmy o tymczasowym zamknięciu punktu – poinformowała radnego jedna z urzędniczek.

Nagle skomplikowanie sytuacji przetargowej może się wydawać zaskakujące. W drugiej połowie stycznia informowaliśmy o tym, że najprawdopodobniej gmina nie będzie miała z wyborem wykonawcy najmniejszego problemu. Przede wszystkim dlatego, że zabezpieczona w budżecie kwota była dużo wyższa od tych, jakie proponowali poszczególni wykonawcy.

Do urzędu napłynęły trzy oferty. Najniższą przedstawiła

firma PW Ewa Grzywna-Żmuda z Chełma. Kosztorys tego podmiotu opiewał na niespełna 832 600 zł. Wyższą, ale również akceptowalną przez urząd kwotę przedstawił natomiast Gminny Zakład Usług Komunalnych z Urszulina. Za wykonanie wszystkich prac spółka chciała otrzymać w sumie ponad 891 800 zł. Ofertę przekraczającą 900 tys. zł złożył EKO DANKOR z Włodawy. Gdyby gmina powierzyła obowiązki tej właśnie firmie, musiałaby zapłacić ponad 903 500 zł. Jeśli zestawimy te wyliczenia z zaplanowanym na ten cel budżetem samorządu – 1 210 000 zł – to mogłoby się wydawać, że pozytywne zamknięcie procedury to tylko formalność.

A jednak Wójt Agnieszka Dąbrowska wyjaśniła, że gmina nie była w stanie podpisać umowy.

– Z firmą, która teoretycznie wygrała, nie mogliśmy podpisać umowy, ponieważ nie zostały spełnione wymogi, jakie stawia ustawa „O zamówieniach publicznych”. Wskazaliśmy kolejnego wykonawcę, ale w ostatnim niemal momencie złożył odwołanie. Cała procedura będzie rozpatrywana przez Krajową Izbę Odwoławczą. Jesteśmy w trakcie czynności. Nie mieliśmy na to żadnego wpływu – podkreśliła wójt Dąbrowska.

Tymczasowa umowa będzie obowiązywała z miesiącach marca i kwietnia. **RC**

# Gigant wraca do gry

● **GM. CHEŁM** Władze gminy Chełm poinformowały o tym, że podjęły na nowo czynności administracyjne związane z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla dużej instalacji fotowoltaicznej w Stawie. Co wiemy o tej inwestycji?

Z opublikowanego na stronie Biuletynu Informacji Publicznej dokumentu wynika, że cała instalacja na generować moc na poziomie ok. 250 MW. W jej skład wchodzić będą również magazyny energii o podobnych parametrach. Instalacja zostanie

rozlokowana na siedmiu działkach.

Inwestor, czyli firma EPLANT 83, wywiązał się z obowiązku przedłożenia w urzędzie raportu oddziaływania na środowisko naturalne, dlatego urzędnicy zdecydowali się na to, aby kontynuować zawieszone wcześniej czynności.

O ocenę dokumentacji i wydanie stosownych uzgodnień został również poproszony Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie. **RC**

**seris.pl**

**Zaufanie i bezpieczeństwo**  
 Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D  
**+48 662 165 541**

**Z Nami najbezpieczniej!**  
**RADIO TAXI MPT**  
**82 560 40 20**  
**500 115 113**

lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm

**82 19666 82 19623 82 19191**  
**TU ZAPŁACISZ KARTĄ**

● **KRASNYSTAW** Dlaczego mieszkańcy ul. Kaczej protestują?

# Banery sprzeciwu na ul. Kaczej

Mieszkańcy ul. Kaczej protestują przeciwko sposobowi budowy drogi do nowej przeprawy mostowej, wyliczając błędy w odwodnieniu i niefunkcjonalne, strome zjazdy. Władze miasta odpierają zarzuty, tłumacząc, że projekt musi spełniać surowe normy techniczne, a zmiany na obecnym etapie groziłyby utratą dofinansowania. Urząd Miasta deklaruje jednak, że dodatkowe poprawki i udogodnienia będą możliwe do wykonania, ale dopiero po oficjalnym zakończeniu inwestycji.

Budowa drogi dojazdowej do przeprawy mostowej na rzece Wieprz w Krasnymstawie od początku budziła ogromne emocje. Już kilka miesięcy temu opisywaliśmy obawy mieszkańców ulicy Kaczej, którzy z niedowierzaniem patrzyli na projekt, według którego poziom nowej jezdni miał sięgnąć wysokości ich ogrodzeń, a wjazd na posesję stać się poważnym wyzwaniem. Dziś, gdy inwestycja jest w toku, napięcie nie tylko nie opadło, ale wręcz przybrało na sile – zdesperowani mieszkańcy wywiesili banery protestacyjne, punktując niefunkcjonalne zjazdy i brak odpowiedniego odwodnienia. Ponownie zgłosili się do nas z prośbą o interwencję w tej sprawie.

– Od początku budowy drogi walczyliśmy o dogodne dla nas warunki – piszą w wiadomości przesłanej do naszej redakcji.

Jak relacjonują, mimo licznych spotkań i zgłaszanych uwag, ich postulaty nie zostały uwzględnione na etapie, gdy ich zdaniem możliwe były jeszcze zmiany w projekcie.

– Nasze prośby do burmistrza o naniesienie zmian w projekcie na nic się zdały. A była taka możliwość, gdyż wtedy nie było jeszcze dużo zrobione – podkreślają.



## Wysoki nasyp i strome zjazdy

Największe kontrowersje mieszkańców budzi sposób ukształtowania nowej drogi. Mieszkańcy wskazują na bardzo wysoki nasyp oraz problematyczne zjazdy na posesje.

– Wykonano bardzo wysoki nasyp, który w niektórych miejscach sięga aż 7 metrów. Mamy przez to bardzo strome zjazdy, które uniemożliwiają normalne korzystanie z wjazdów na posesje, a nawet tak podstawowe sprawy jak dowóz drewna czy węgla. Przy niektórych zjazdach nie ma nawet schodków. Ostatnia zima była dla nas walką o przetrwanie – po prostu „jechało się na butach”, a mieszkają tu przecież także osoby starsze – opisują mieszkańcy.

Miasto tłumaczy, że wysokość drogi nie jest przypadkowa i to właśnie ze względu na to, że teren, na którym przebiega projektowana droga, jak również przyległe tereny zabudowy mieszkaniowej, zlokalizowane są na obszarach zalewowych rzeki Wieprz, niwelacja drogi została zaprojektowana powyżej poziomu zwierciadła wody powodziowej.

– Przyjęte rozwiązanie ma na celu zapewnienie możliwości sprawnego dojazdu służb ratowniczych oraz umożliwienie skutecznej ewakuacji mieszkańców w przypadku wystąpienia zagro-

żenia powodziowego. Parametry techniczne drogi, w tym wysokość nasypów oraz sposób wykonania zjazdów, zostały zaprojektowane zgodnie z obowiązującymi normami i wymaganiami technicznymi dla dróg publicznych – wyjaśnia burmistrz **Daniel Miciuła**. Jak przyznaje burmistrz Miciuła na terenie inwestycji przeprowadzono również kontrole organów nadzoru budowlanego, która nie wykazała nieprawidłowości.

## Problem z wodą

Jednym z najpoważniejszych zarzutów mieszkańców jest brak odpowiedniego systemu odwodnienia po stronie drogi bliżej rzeki Wieprz.

– Ulica jest objęta terenem zalewowym, a pomimo tego z lewej strony nowej drogi nie ma żadnego systemu odprowadzającego wodę. Nie mamy nic – ani rowu, ani przepustów pod zjazdami, ani żadnego drenażu. Natomiast właśnie po tej stronie znajduje się rzeka Wieprz. Nasze posesje w razie wylewu Wieprza zostaną zalane. Wygląda to tak, jakbyśmy byli zbiornikiem retencyjnym, ponieważ już teraz po opadach deszczu woda stała na działkach i przy bramkach, uniemożliwiając wyjście z domu – podkreślają mieszkańcy.

Urząd Miasta zapewnia jed-

nak, że odwodnienie zostało zaprojektowane kompleksowo dla całej inwestycji.

– Wody opadowe z jezdni, chodników oraz ścieżki rowerowej odprowadzane są do kanalizacji deszczowej. Obecnie inwestycja jest w trakcie realizacji i nie wszystkie elementy infrastruktury odwodnieniowej zostały wykonane. Na tym etapie mogą występować przejściowe utrudnienia w odprowadzaniu wód opadowych. Wykonawca stosuje rozwiązania tymczasowe, a sytuacja jest monitorowana na bieżąco – podkreśla burmistrz.

Miasto informuje, że wody opadowe z nawierzchni drogi będą odprowadzane poprzez wpusty uliczne do kanalizacji deszczowej oraz zaprojektowanego systemu odwodnienia w postaci rowów i przepustów.

– W pozostałym zakresie wody opadowe będą odprowadzane powierzchniowo na pozostałą część działki stanowiącej pas drogowy – dodaje Daniel Miciuła.

## Spór o zmiany w projekcie

Mieszkańcy twierdzą, że ich uwagi były zgłaszane na wczesnym etapie inwestycji, kiedy możliwe było jeszcze wprowadzenie zmian. Miasto odpowiada, że propozycje były analizowane, ale nie wszystkie mogły zostać zrealizowane.

– Uwagi dotyczące inwestycji były analizowane przez Urząd Miasta Krasnostaw, projektanta oraz inżyniera kontraktu. W tej sprawie prowadzona była bieżąca korespondencja, urząd miasta przedkładał możliwe rozwiązania techniczne. Jednakże nie uzyskały one aprobaty mieszkańców na wprowadzenie. Część proponowanych zmian polegających na przesunięciu drogi, wykonanie dodatkowej jezdni, przepusty pod zjazdami wymagałyby istotnej modyfikacji zatwierdzonej dokumentacji

projektowej. Na obecnym etapie realizacji inwestycji nie było to możliwe, ponieważ wiązałoby się m.in. z koniecznością wstrzymania robót, opracowania nowej dokumentacji projektowej, uzyskania ponownych uzgodnień i decyzji administracyjnych oraz zgód instytucji finansujących. Takie działania mogłyby znacząco opóźnić realizację inwestycji, a nawet doprowadzić do utraty dofinansowania – wyjaśnia burmistrz.

## Obietnice na przyszłość

Jednym z najbardziej kontrowersyjnych wątków jest kwestia ewentualnych udogodnień dla mieszkańców po zakończeniu inwestycji.

– Mamy obiecanie, że udogodnienia dla nas będą wykonane po ukończeniu inwestycji. Ciężko nam w to uwierzyć, gdyż na dziś dzień nie ma na to funduszy, a później tym bardziej nie będzie – piszą mieszkańcy.

Miasto nie wyklucza takich działań, ale nie składa jednoznacznych deklaracji. Jednocześnie podkreślając, że inwestycja jest realizowana zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym oraz obowiązującym harmonogramem robót.

– Miasto rozważa możliwość wprowadzenia rozwiązań poprawiających funkcjonowanie elementów drogi po jej wybudowaniu. Ewentualne dodatkowe rozwiązania, które nie są objęte zakresem obecnego projektu, mogą być realizowane dopiero po zakończeniu inwestycji i po przeprowadzeniu odpowiednich analiz technicznych oraz finansowych. Dotyczyłoby to sytuacji, w której rozwiązania przyjęte na etapie opracowania dokumentacji projektowej oraz realizacji robót budowlanych okazały się niewystarczające – dodaje burmistrz Miciuła.

**Dialog, który nie rozwiązuje**

## problemu?

Władze Krasnegostawu podkreślają, że pozostają otwarte na rozmowy. Władze miasta podtrzymują gotowość do kolejnych spotkań i rozmów w celu omówienia ewentualnych działań oraz rozwiania wszelkich wątpliwości.

– Od 2024 roku do chwili obecnej odbyło się kilkanaście spotkań z udziałem przedstawicieli mieszkańców oraz pracowników Urzędu Miasta Krasnostaw, zarówno indywidualnych, jak i grupowych, w siedzibie inwestora, na terenie budowy oraz podczas posiedzeń komisji Rady Miasta Krasnostaw. Wiele działań mających na celu poprawę komfortu życia mieszkańców zostało już zrealizowanych – informuje wóldarz Krasnegostawu.

Mieszkańcy mają jednak poczucie, że ich głos w pełni nie został wysłuchany. W geście sprzeciwu zdecydowali się nawet na działania informacyjne.

– Zrobiliśmy billboardy, żeby ludzie zobaczyli, że nie jest tu tak kolorowo, jak się mówi w mieście, że tak będziemy mieć pięknie – napisali w wiadomości do naszej redakcji.

## Inwestycja wciąż trwa

Na dziś inwestycja nie została jeszcze zakończona, a część prac – jak podkreśla miasto – wciąż jest w toku. To oznacza, że ostateczny efekt i funkcjonowanie całej infrastruktury będzie można ocenić dopiero po jej ukończeniu.

– Podkreślam, że wszelkie działania podejmowane w ramach niniejszej inwestycji mają na celu zapewnienie zgodności z obowiązującymi przepisami, przy możliwie jak najmniejszym oddziaływaniu na nieruchomości sąsiednie, z zachowaniem funkcjonalności i bezpieczeństwa planowanej infrastruktury – podsumowuje Daniel Miciuła. **AK**

# Igor Bałabaj wśród najlepszych w Polsce!

● **KRASNYSTAW** Choć na co dzień kształci się w klasie o profilu matematycznym, jego pasją są literatura i historia. Igor Bałabaj z Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie został finalistą LVI Olimpiady Literatury i Języka Polskiego – jednego z najbardziej wymagających konkursów przedmiotowych w kraju.

Choć jego ścieżka edukacyjna prowadzi przez profil matematyczny, to właśnie humanistyka stała się przestrzenią, w której rozwija swoje największe pasje. **Igor Bałabaj**, uczeń klasy trzeciej I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie, zdobył tytuł finalisty LVI Olimpiady Literatury i Języka Polskiego – jednego z najbardziej prestiżowych i wymagających konkursów przedmiotowych w Polsce. Do sukcesu Igora przyczyniło się również wsparcie nauczycielki Anny Kosmowskiej, pod której opieką przygotowywał się do konkursu. Nie bez znaczenia



była także motywacja i pomoc ze strony rodziców.

– Igora wyróżnia go autentyczna pasja poznawcza, szczególnie w obszarze historii i literatury poświęconej zagadnieniom władzy. Z dużym zainteresowaniem analizuje różnorodne teksty – zarówno historyczne, jak i filozoficzne czy literackie – dostrzegając w nich złożoność mechanizmów rządzenia, wpływu jednostki na społeczeństwo oraz relacji między władzą a obywatelami. Chętnie sięga po lektury wykraczające poza program nauczania, wyka-

zując się przy tym dojrzałością interpretacyjną oraz umiejętnością krytycznej refleksji – przyznaje nauczycielka **Anna Kosmowska**.

W tegorocznej edycji olimpiady Igor znalazł się w gronie 11 uczniów reprezentujących okręg lubelski podczas etapu centralnego, który odbył się 14 marca. Uczestnicy zmierzli się z wymagającym zadaniem pisemnym – rozprawką krytycznoliteracką lub interpretacją porównawczą. Igor wybrał analizę myśli Juliana Ursyna Niemcewicza dotyczącej natury władzy, wykazując się wiedzą i umiejętnościami znacznie wykraczającymi poza podstawę programową.

– Uczeń potrafi trafnie łączyć wiedzę z różnych dziedzin, dostrzega analogie między epokami i formułuje własne, dobrze uzasadnione wnioski. W dyskusjach prezentuje wysoki poziom kultury osobistej, argumentuje rzeczowo i z szacunkiem odnosi się do odmiennych opinii. Jego wypowiedzi – zarówno ustne, jak

i pisemne – cechują się bogatym słownictwem, logiczną strukturą oraz precyzją myśli, co zostało docenione przez komisję konkursową OLiJP – dodaje nauczycielka.

Prace finalistów oceniali eksperci z Instytutu Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk. Wysoka ocena pozwoliła Igorowi zakwalifikować się do kolejnego etapu – zawodów ustnych, które odbędą się 11 kwietnia w Warszawie. To właśnie tam rozstrzygnie się, czy młody humanista sięgnie po tytuł laureata. Warto podkreślić, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, finaliści Olimpiady Literatury i Języka Polskiego są zwolnieni z egzaminu maturalnego z języka polskiego, uzyskując automatycznie wynik 100 procent.

– Systematyczna praca, wytrwałość i dociekliwość zaowocowały znaczącym osiągnięciem, jakim jest tytuł finalisty olimpiady, co potwierdza jego ponadprzeciętne zdolności oraz umiejętność samodzielnego pogłębiania wiedzy. Igor jest osobą ambitną, odpowie-

dzialną i konsekwentnie dążącą do wyznaczonych celów. Jego postawa oraz zainteresowania stanowią wzór dla innych, a potencjał intelektualny pozwala przypuszczać, że w przyszłości osiągnie kolejne sukcesy naukowe – podsumowuje nauczycielka Igora.

Postawa Igora, jego ambicja, konsekwencja i otwartość intelektualna stanowią inspirację dla rówieśników i pokazują, że pasja połączona z pracą może prowadzić do naprawdę imponujących rezultatów. Trzymamy kciuki za ostatni etap olimpiady. **AK**

**LGD „Krasnostaw PLUS” informuje o naborach wniosków**  
w ramach PS WPR na lata 2023-2027  
dla interwencji I.13.1 LEADER/RLKS – komponent Wdrażania LSR  
**27 marca 2026 r. do 13 kwietnia 2026 r.**  
w zakresie:

- Rozwój pozarolniczych funkcji małych gospodarstw rolnych poprzez tworzenie zagród edukacyjnych (START ZE)** - limit w naborze: **158 343,75 zł**, (dofinansowanie od 50 tys. do 150 tys. zł. tj. do 85% kosztów kwalifikowanych operacji).
- Rozwój pozarolniczych funkcji małych gospodarstw rolnych poprzez tworzenie gospodarstw agroturystycznych (START GA)** - limit w naborze: **506 700,00 zł**, (dofinansowanie od 50 tys. do 150 tys. zł. tj. do 85% kosztów kwalifikowanych operacji).
- Rozwój przedsiębiorczości poprzez rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej (ROZWÓJ DG)** - limit w naborze: **1 055 625,00 zł**, (dofinansowanie od 50 tys. do 250 tys. zł. tj. do 65% kosztów kwalifikowanych operacji);

Pełna treść ogłoszeń znajduje się na stronie: [www.lgdkrasnostaw.pl](http://www.lgdkrasnostaw.pl) w zakładce „Nabory”. Kontakt z biurem: tel. 506 371 309; e-mail: [biuro@lgdkrasnostaw.pl](mailto:biuro@lgdkrasnostaw.pl), ul. Matysiaka 7, Krasnostaw w godz. 8.00-16.00

● **GMINA FAJSŁAWICE** Kto będzie kierował pracą jednostek?

# Nowe władze OSP



fot. UG Fajslawice

**Strażacy ochotnicy z gminy Fajslawice wybrali nowe władze na kadencję 2026–2031. Podczas zebrania podsumowano minione lata działalności i wyznaczono kierunki rozwoju, które mają wzmocnić bezpieczeństwo mieszkańców oraz współpracę między jednostkami.**

Zebrania odbyły się we wszystkich sześciu jednostkach działających na terenie gminy i wszędzie miały podobny, uporządkowany przebieg. Druhowie szczegółowo analizowali miniony okres – omawiano działania ratownicze, aktywność społeczną oraz kwestie finansowe. Sprawozdania zarządów i komisji rewizyjnych były podstawą do udzielenia absolutorium, co potwierdziło prawidłowe funkcjonowanie jednostek i zaufanie do dotychczasowych władz.

Nie zabrakło także rozmów o przyszłości. Strażacy wskazywali najważniejsze potrzeby, planowane inwestycje i kierunki rozwoju, które mają jeszcze

skuteczniej odpowiadać na wyzwania związane z bezpieczeństwem mieszkańców. W wielu wypowiedziach podkreślano znaczenie współpracy – zarówno między jednostkami, jak i z samorządem. Kluczowym momentem każdego zebrania były wybory nowych władz na kadencję 2026–2031. Druhowie zdecydowali, kto będzie kierował pracą jednostek w najbliższych latach, wybierając zarządy i komisje rewizyjne, a także swoich przedstawicieli do struktur gminnych Związku OSP RP.

W jednostce OSP KSRG Fajslawice funkcję prezesa powierzono **Danielowi Janiszowskiemu**, a naczelnikiem został **Krzysztof Koc**. W OSP KSRG Siedliska Drugie na czele stanął **Wiesław Michalak**, a funkcję naczelnika objął **Grzegorz Pitucha**. W Woli Idzikowskiej wybrano prezesa **Zbigniewa Kociubowskiego** i naczelnika **Krzysztofa Wójcika**. W Ksawerówce jednostką pokieruje **Waldemar Wójcik**, a za działania operacyjne odpowiadać będzie **Adam Dziura**.

W Suchodołach prezesem został **Jarosław Kulbaka**, natomiast naczelnikiem **Sebastian Sławek**. Z kolei w Marysinie funkcję prezesa objął **Sebastian Rodak**, a naczelnika **Krzysztof Kasprzak**.

We wszystkich zebraniach uczestniczył wójt gminy **Janusz Pędzisz**, który podkreślał znaczenie pracy strażaków ochotników nie tylko w kontekście działań ratowniczych, ale także ich zaangażowania w życie społeczne. Dziękował druhom za gotowość do niesienia pomocy, udział w lokalnych wydarzeniach i budowanie wspólnoty.

– Serdecznie dziękujemy wszystkim druhom za ich nieocenione zaangażowanie, odpowiedzialność i codzienną gotowość do działania na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców gminy Fajslawice. Nowo wybranym władzom życzymy powodzenia, skutecznej realizacji planów oraz dalszego dynamicznego rozwoju jednostek – podkreśla **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach. **AK**

## Zalewa im drogę i posesje. Mieszkańcy mają dość

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Po intensywnych opadach woda zalewa drogę i posesje w Chłaniowie, powodując szkody i zagrożenia dla infrastruktury. Choć wskazano już możliwe rozwiązania problemu, jego realizacja planowana jest dopiero na 2027 rok.



fot. wygenerowane przez AI

Problem z odprowadzaniem wód opadowych przy drodze powiatowej na odcinku Żółkiewka–Chłaniów–Gruska Duża stał się przedmiotem interpelacji radnego Marcina Zajęca. Urzędnicy potwierdzają problem i wskazują rozwiązanie – jednak jego realizacja planowana jest dopiero na 2027 rok.

– W obrębie zabudowań mieszkalnych nr 85 w miejscowości Chłaniów – po intensywnych opadach atmosferycznych oraz w okresach roztopów dochodzi do gromadzenia się znacznych ilości wody w pasie drogowym. Woda nie jest skutecznie odprowadzana ze względu na brak przydrożnych rowów odwadniających oraz studzienek chłonnych – wyjaśniał radny **Marcin Zajęć**.

Problem nie ogranicza się jednak wyłącznie do samej drogi. Woda, która nie znajduje ujścia, zaczyna oddziaływać na sąsiednie posesje.

– Szczególnie niepokojący jest fakt, że zalegające kałuże wody rozlewają się na sąsiednie nieruchomości, powodując niszczenie

ogrodzenia oraz negatywnie oddziałując na instalację fotowoltaiczną zlokalizowaną przy posesji. Długotrwałe zawiłocenie elementów konstrukcyjnych ogrodzenia prowadzi do ich korozji i osłabienia stabilności. W przypadku instalacji fotowoltaicznej istnieje ryzyko degradacji elementów montażowych, podmywania fundamentów konstrukcji wsporczych oraz potencjalnych zagrożeń związanych z instalacją elektryczną – dodał radny.

Jak zaznaczał w interpelacji, sprawa była już wcześniej zgłaszana, jednak bez efektu. Przyznał, że wcześniej nie było możliwości skutecznego odprowadzenia wody. Jednak w obecnej chwili taka możliwość się pojawiła, ponieważ jest zgoda na odprowadzenie wody na działkę znajdującą się po przeciwnej stronie ulicy. W związku z tym radny zawnioskował m.in. o pilną wizję lokalną, ocenę techniczną oraz przygotowanie dokumentacji i wskazanie terminu realizacji.

Członek zarządu powiatu

**Mariusz Frąc** przekazał informacje uzyskane od Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie.

– W związku z otrzymaniem informacji o możliwości uzyskania zgody na odprowadzenie wody na działkę sąsiadującą z drogą przeprowadzono wizję lokalną w terenie. Stwierdzono, że możliwe będzie rozwiązanie w/w problemu poprzez wykonanie studzienki kanalizacyjnej oraz przepustu pod drogą powiatową nr 3101L – poinformował zastępca dyrektora **Krzysztof Komszczyński**.

Realizacja inwestycji uzależniona jest jednak od zabezpieczenia środków finansowych i procedur formalnych.

– Wykonanie prac nastąpi po zabezpieczeniu środków finansowych w budżecie powiatu oraz wprowadzeniu zadania w zakresie opracowania dokumentacji i realizacji robót budowlanych – dodał **Komszczyński**.

Najważniejsza dla mieszkańców jest jednak deklaracja terminu. – Przewidywany możliwy termin wykonania dokumentacji to pierwszy kwartał 2027 roku, realizacja robót do końca roku 2027 – podsumował zastępca dyrektora.

Oznacza to, że mimo potwierdzenia problemu i wskazania rozwiązania, mieszkańcy będą musieli poczekać na jego usunięcie jeszcze blisko dwa lata. **AK**

● **FAJSŁAWICE** Zbudują podziemny zbiornik na deszczówkę

## Więcej zieleni w centrum

Rusza inwestycja, która ma poprawić retencję wód opadowych i uporządkować przestrzeń wokół urzędu gminy. Powstanie m.in. podziemny zbiornik na deszczówkę, nowa kanalizacja oraz nawierzchnie przepuszczające wodę.

Wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz** podpisał już umowę na realizację inwestycji dotyczącej zagospodarowania terenu w centrum. Zadanie wykona firma „Petex” z Łęcznej. Przedsięwzięcie obejmuje szereg działań, które mają poprawić gospodarowanie wodami opadowymi. W pobliżu budynku urzędu gminy powstanie kanalizacja deszczowa wraz z podziemnym zbiornikiem retencyjnym o pojemności 100 metrów sześciennych. Zostanie on zlokalizowany na części boiska sportowego.

– Realizacja przedsięwzięcia ma na celu poprawę systemu retencji i odprowadzania wód opadowych, co przełoży się zarówno na komfort życia mieszkańców, jak i ochronę lokalnego środowiska. Zwiększona zdolność gromadzenia i wykorzystywania



fot. UG Fajslawice

**Wójt gminy Janusz Pędzisz podpisał już umowę na realizację inwestycji dotyczącej zagospodarowania terenu w centrum Fajslawic. Zadanie wykona firma „Petex” z Łęcznej.**

deszczówki pozwoli ograniczyć ryzyko podtopień, a jednocześnie wspomóc utrzymanie terenów zielonych w czasie suszy – podkreśla **Aleksandra Granat** z UG Fajslawice.

Zmiany obejmą również nawierzchnię. Dotychczasowa kostka brukowa na parkingu zostanie wymieniona na materiał przepuszczający wodę, co pozwoli na jej naturalne wsiąkanie w grunt. W planach są także nowe trawniki oraz nasadzenia, które zwiększą ilość zieleni w tej części miejscowości.

– W związku z utrudnieniami w samym centrum Fajslawic

prosimy mieszkańców o wyrozumiałość i zachowanie ostrożności na tym terenie – dodaje **Aleksandra Granat**.

Jak podkreślają władze gminy, inwestycja ma znaczenie nie tylko estetyczne, ale przede wszystkim praktyczne. Lepsza retencja wód opadowych ograniczy ryzyko podtopień podczas intensywnych opadów. Realizacja zadania jest możliwa dzięki dofinansowaniu z Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027. Całkowita wartość inwestycji wynosi ponad 1,47 mln zł.

**AK**

## Będą zmiany w urzędzie. Sekretarz w nowej roli

● **KRASNOSTAW** W Urzędzie Miasta szykują się istotne zmiany kadrowe. Dotychczasowa sekretarz miasta, **Renata Stangryciuk**, przestanie pełnić swoją funkcję i obejmie stanowisko kierownika nowo utworzonego Centrum Usług Wspólnych.

Decyzja o zmianach personalnych w krasnostawskim magistracie nie jest zaskoczeniem dla osób śledzących ostatnie działania władz miasta. Już podczas lutowej sesji Rady Miasta, kiedy radni podejmowali uchwałę o powołaniu Centrum Usług Wspólnych. Burmistrz zapowiadał wówczas, że kierownik nowej jednostki zostanie wyłoniony spośród pracowników samorządu, a nie osób z zewnątrz czy delegowanych z podległych placówek.

– Pani **Renata Stangryciuk** obejmie funkcję dyrektora



jednostki – poinformował nas burmistrz miasta **Daniel Miciuła**.

Powołanie CUW ma przede wszystkim uporządkować i usprawnić działania zaplecza administracyjnego miasta. Chodzi o skonsolidowanie powtarzalnych procesów finansowo-księgowych, kadrowych, placowych oraz administracyjnych, które dotychczas realizowane były oddzielnie w wielu jednostkach miejskich.

– Jednocześnie informuje, że wolne stanowisko sekretarza zostanie obsadzone zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym. Do czasu wyboru zadania przypisane do tej funkcji zostaną tymczasowo rozdzielone zgodnie z przepisami prawa pomiędzy poszczególne wydziały urzędu, co zapewni ciągłość realizacji wszystkich obowiązków – dodał **Daniel Miciuła**. **AK**

## Wodociąg do modernizacji

● **GM. FAJSŁAWICE** Samorząd pozyskał ponad 3 mln zł unijnego dofinansowania na modernizację sieci wodociągowej. Inwestycja obejmie m.in. montaż systemu dezynfekcji wody, wymianę hydrantów i rozwój monitoringu, co ma poprawić jakość wody, bezpieczeństwo mieszkańców i ograniczyć straty w systemie.

Zakres inwestycji nie obejmuje budowy nowej sieci, lecz modernizację istniejącej infrastruktury. Kluczowym elementem będzie montaż

urządzenia UV do dezynfekcji wody w przepompowni w Ksawerówce. To rozwiązanie stosowane w wielu systemach wodociągowych – pozwala poprawić jakość wody bez użycia środków chemicznych.

W planach jest także montaż 11 komór pomiarowych, które zostaną zintegrowane z funkcjonującym już systemem monitoringu i wizualizacji GPRS. W praktyce oznacza to lepszą kontrolę nad pracą sieci i możliwość szybszego reagowania w przypadku awarii lub nieprawidłowości.

Istotną częścią zadania będzie również wymiana 207 węzłów hydrantowych. To element, który ma znaczenie nie tylko dla samej sieci wodociągowej, ale także dla bezpieczeństwa przeciwpożarowego – sprawne hydranty są kluczowe podczas działań ratowniczych.

Całkowita wartość projektu wynosi ponad 4,2 mln zł, z czego ponad 3 mln zł stanowi dofinansowanie ze środków europejskich. Pozostałą część pokryje budżet gminy. Zakończenie prac zaplanowano na koniec czerwca 2027 roku. **AK**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Samorządy wciąż negocjują

# Kto zbuduje rondo?

Interpelacja radnego Andrzeja Leńczuka ponownie zwróciła uwagę na nierozstrzygniętą kwestię budowy ronda w Krasnymstawie. Choć temat jest analizowany od lat, konkretne decyzje nadal nie zapadły.

Temat budowy ronda wybrzmiał za sprawą interpelacji radnego **Andrzeja Leńczuka**. W swoim wystąpieniu podkreślił on znaczenie całej inwestycji drogowej dla mieszkańców – zarówno miasta, jak i powiatu.

– Z dużą uwagą mieszkańcy Krasnegostawu obserwują postęp prac przy budowie nowej przeprawy drogowej w Krasnymstawie. Inwestycja ta ma kluczowe znaczenie dla odciążenia ruchu w centrum miasta i poprawy bezpieczeństwa mieszkańców miasta, powiatu, ale również ma charakter strategiczny. Jednym z ważnych elementów całego układu komunikacyjnego jest skrzyżowanie o ruchu okrężnym (rondo) przy ul. Kościuszki i Szkolnej – podkreślał w swej interpelacji radny Leńczuk.

## Strategiczna inwestycja pod lupą

Radny dopytywał m.in. o to, czy doszło do formalnej współpracy między miastem a powiatem oraz czy podejmowane są działania w kierunku pozyskania środków z funduszy związanych z bezpieczeństwem i obronnością.

– Czy powiat krasnostawski otrzymał od burmistrza Krasnegostawu pisma proponujące wspólne prowadzenie inwestycji. Jeżeli tak, to czy Zarząd Powiatu odniósł się do tych propozycji i czy podpisano stosowne porozumienie o partnerstwie?



fol. wygenerowane przez AI

Czy w związku ze strategicznym charakterem nowej przeprawy mostowej, podjęto kroki w celu aplikowania o środki z funduszy celowych przeznaczonych na obronność i bezpieczeństwo państwa (np. budowa infrastruktury o znaczeniu obronnym lub programy poprawy mobilności)? – dopytywał radny.

Jak wynika z odpowiedzi starosty Janusza Szpaka, sprawa ronda była przedmiotem licznych rozmów i wymiany pism między samorządami już od 2024 roku.

– Zarząd Powiatu w pismach z dnia 18.07.2024 r., 26.07.2024 r., 12.08.2024 r. oraz 30.04.2025 r. wyrażał niezmiennie stanowisko w kwestii budowy ronda u zbiegu ulic: Kościuszki - Szkolna - Kolorót proponując przekazanie wykonanej przez Powiat w poprzedniej kadencji na prośbę Miasta dokumentacji projektowej oraz deklarował partycypację w kosztach realizacji tej inwestycji na wspólnie ustalonych zasadach, uznając za zasadne by całość inwestycji tj. budowa przeprawy mostowej oraz jej włączenie do drogi powiatowej ul. Kościuszki była realizowana przez jednego inwestora, tj.

miasto Krasnystaw. Zaznaczyć należy, że w toku prowadzonej korespondencji burmistrz Krasnegostawu poinformował powiat, iż istniejąca dokumentacja projektowa jest nie do przyjęcia i zwrócił się o przygotowanie przez powiat nowego projektu – wyjaśnił starosta **Janusz Szpak**.

## Nowa propozycja na stole

Przełomem może okazać się spotkanie z 21 stycznia, podczas którego zaproponowano, aby to miasto przejęło zarządzanie odcinkami dróg powiatowych w zakresie przygotowania nowego projektu oraz realizacji przebudowy skrzyżowania. Powiat miałby w tym wariantcie partycypować w kosztach inwestycji. Jak zaznaczył starosta, propozycja ta jest obecnie analizowana przez zarząd pod kątem interesu powiatu.

W odpowiedzi odniesiono się także do możliwości pozyskania środków z funduszy celowych związanych z obronnością i bezpieczeństwem państwa. Jak zapewnia starosta – zarówno powiat, jak i miasto będą aplikować o takie wsparcie, jeśli pojawią się odpowiednie programy. **AK**

# Powiatomat w urzędzie?

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Radny Marek Piwko chce, by mieszkańcy powiatu krasnostawskiego mogli odbierać dowody rejestracyjne i inne dokumenty w trybie całodobowym dzięki „Powiatomatowi”. Starostwo na tę propozycję odpowiada ostrożnie – najpierw sprawdzi dostępność i koszty takich urządzeń.

Podczas ostatniej sesji rady powiatu krasnostawskiego przewodniczący rady, **Marek Piwko**, zgłosił pomysł, aby na terenie starostwa zainstalować urządzenie typu „powiatomat” lub „urzędomat”. Chodzi o samoobsługowy punkt, działający podobnie do paczkomatu, który umożliwiłby mieszkańcom całodobowy odbiór dokumentów, przede wszystkim dowodów rejestracyjnych, bez konieczności stania w kolejkach.

W swojej interpelacji radny podkreślił, że takie rozwiązanie przyniosłoby wygodę szczególnie osobom pracującym w standardowych godzinach pracy lub mającym ograniczony czas w ciągu dnia.

– Na wzór Lublina i Puław proponuję zainstalować „Powiatomat”/”Urzędomat”, czyli urządzenie samoobsługowe działające podobnie do paczkomatu, umożliwiającego całodobowy odbiór dokumentów, najczęściej dowodów rejestracyjnych, bez stania w kolejce. Usprawni to obsługę i skróci kolejki do wydziału – wyjaśniał podczas sesji Piwko.

Odpowiedzi na tę interpelację udzielił Janusz Szpak podchodząc do propozycji ostrożnie, zapowiadając najpierw analizę rynku.

– Informuję, że w najbliższym czasie zostaną podjęte



**Radny Marek Piwko uważa, że urządzenie usprawni obsługę i skróci kolejki do okienek**

działania mające na celu rozpoznanie rynku co do dostępności urządzeń spełniających przedmiotowe oczekiwania, w szczególności ich funkcjonalności, kosztów zakupu i eksploatacji. Po dogłębnej analizie sytuacji rynkowej w tym zakresie stosowna propozycja zostanie przedstawiona na Zarządzie Powiatu – poinformował starosta **Janusz Szpak**.

Radny w tej samej interpelacji zwrócił uwagę na możliwość usprawnienia samej obsługi w Wydziale Komunikacji, Transportu i Dróg Publicznych, poprzez wprowadzenie wstępnej pomocy dla klientów przed podejściem do okienka – tak, aby każdy, kto podchodził do pracownika urzędu, miał już przygotowane dokumenty i wszystkie niezbędne załączniki, co skracałoby czas załatwiania spraw. Co na to starosta?

– W Wydziale Komunikacji, Transportu i Dróg Publicznych funkcjonuje biletomat wraz

z programem kolejkowym obsługiwany przez pracowników wydziału. Dostępna jest również poczekalnia z miejscami siedzącymi i stolikami, gdzie można pobrać i wypełnić stosowny wniosek. Wszystkie wzory wniosków, rodzaje opłat oraz karty poszczególnych usług są szczegółowo opisane i dostępne w wersji drukowanej lub do pobrania ze strony internetowej urzędu. Pracownicy merytoryczni wydziału na bieżąco udzielają informacji w kwestii prawidłowości wypełnienia wniosków, posiadania stosownych dokumentów i załączników potrzebnych do załatwienia poszczególnych spraw – wyjaśnił starosta.

Dodał, że obecny zasób kadrowy i organizacyjny Wydziału Komunikacji, Transportu i Dróg Publicznych nie pozwala na oddelegowanie dodatkowego pracownika do obsługi klienta przed podejściem do okienka. **AK**

# Jagiellonki z I LO na podium!

● **KRASNYSTAW** Uczennice III klasy ekonomicznej I Liceum Ogólnokształcącego zdobyły drugie miejsce w ogólnopolskim konkursie marketingowym, którego finał odbył się na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Ich projekt marki społecznej, wspierającej bezdomne zwierzęta, został doceniony za pomysłowość i spójną strategię.

Finał konkursu odbył się na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II. Na scenie swoje pomysły prezentowali młodzi pasjonaci marketingu i przedsiębiorczości z całej Polski. Zadaniem uczestników było stworzenie kompleksowej marki dla organizacji pozarządowej – od nazwy i logotypu po strategię komunikacji i promocji.

Wśród laureatów znalazły się uczennice III klasy ekonomicznej I LO – **Oliwia Brzozowska, Łucja Paul oraz Amelia Żeliszczak** – które dzięki swojej kreatywności, zaangażowaniu i umiejętności pracy zespołowej zdobyły drugie miejsce w konkursie. Zespół pracował pod opieką nauczycielki biznesu i zarządzania **Sylwii Wójcik**



fol. I LO w Krasnymstawie

– **Wilkołazkiej.**

– Nasze uczennice zaprezentowały projekt organizacji StrayAid - inicjatywy, której misją jest niesienie pomocy bezdomnym i porzuconym zwierzętom na terenach wiejskich powiatu krasnostawskiego. Projekt wyróżnił się nie tylko ciekawą koncepcją, ale także przemyślaną strategią komunikacji i silnym przekazem społecznym – informuje szkoła. **AK**

Podium dla Jagiellonek pokazuje, że pomysł połączony z pasją może nie tylko zdobywać nagrody, ale też realnie zmieniać świat wokół nas. – Gratulujemy naszym uczennicom sukcesu i życzymy kolejnych inspirujących projektów, które łączą pomysłowość z działaniem na rzecz społeczności lokalnej i dobra wspólnego – informuje szkoła. **AK**

## Aktywny rok LGD „Krasnystaw PLUS”

Rok 2025 był dla Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Krasnystaw PLUS” czasem intensywnej pracy, licznych inicjatyw i wyraźnego wzmocnienia lokalnej aktywności społecznej. LGD działając we współpracy z samorządami i partnerami społecznymi, zrealizowała szereg wydarzeń skierowanych do mieszkańców w różnym wieku, łącząc integrację z edukacją i promocją regionu.

Jednym z najbardziej barwnych wydarzeń był festiwal „Seniorzy mogą być cool – sztuka integracji międzypokoleniowej. Siennickie Sobótki”, przygotowany wspólnie z Centrum Kultury w Siennicy Różanej oraz samorządem Siennica Różana. W programie znalazły się m.in. konkurs kulinarny inspirowany lokalnymi tradycjami Kraszczad oraz warsztaty cyfrowe dla seniorów. Wydarzenie stało się przestrzenią spotkania pokoleń i budowania więzi społecznych.

Dużym zainteresowaniem młodzieży cieszyła się Akademia Młodzieży – inicjatywa skierowana do uczniów szkół średnich i młodzieżowych rad. Uczestnicy mieli okazję zaprezentować własne pomysły na projekty społeczne, a spotkanie wzbogacił udział Mateusza Rumińskiego, który poruszył ważne kwestie związane ze zdrowiem psychicznym i zaangażowaniem społecznym młodych ludzi.

Jesień przyniosła kolejne wydarzenie integrujące mieszkańców wsi. Podczas festiwalu „Smaki Jesieni” w Poperczynie, organizowanym wspólnie ze Stowarzyszeniem Ziemi Olchowieckiej, zaprezentowano bogactwo lokalnych tradycji kulinarnych. Nie zabrakło konkursów, wspólnego biesiadowania oraz występów artystycznych, w tym koncertu zespołu Sami Swoi.

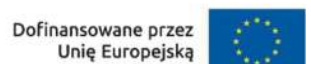
Zwieńczeniem roku było II Forum Organizacji Pozarządowych w Krasnystaw. Spotkanie zgromadziło przedstawicieli trzeciego sektora, samorządów i instytucji publicznych. Dyskutowano o możliwościach finansowania działalności społecznej, budowaniu stabilności organizacji oraz współpracy pomiędzy różnymi sektorami.

Rok 2025 to również konkretne wsparcie finansowe dla rozwoju regionu. LGD przeprowadziło nabory wniosków w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju o łącznej wartości ponad miliona euro. Środki zostały przeznaczone m.in. na podejmowanie działalności gospodarczej oraz rozwój gospodarstw agroturystycznych. Zakończono także nabór dla jednostek samorządu terytorialnego, których projekty przyczynią się do poprawy infrastruktury i jakości życia mieszkańców.

Stowarzyszenie aktywnie promowało swoją działalność podczas wydarzeń lokalnych, prowadząc stoiska informacyjne i zachęcając mieszkańców do korzystania z dostępnych programów wsparcia. Ważnym elementem była również wymiana doświadczeń – uczestnicy wyjazdu studyjnego w Bieszczady poznawali dobre praktyki związane z koncepcją Smart Village oraz rozwojem turystyki na obszarach wiejskich.

Dodatkową inicjatywą realizowaną przez LGD w 2025 roku było wydanie albumu „Cztery pory roku w Kraszczadach”, przygotowanego w ramach zadania publicznego finansowanego ze środków Woj. Lubelskiego. Publikacja ukazuje piękno lokalnej przyrody i stanowi ważne narzędzie promocji regionu.

Działania LGD „Krasnystaw PLUS” pokazują, że dzięki współpracy i zaangażowaniu mieszkańców możliwe jest budowanie silnej, aktywnej społeczności. Miniony rok potwierdził, że lokalne inicjatywy mają realny wpływ na rozwój regionu i wzmacnianie jego tożsamości.



Materiał finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Krasnystaw PLUS”. Instytucja Zarządzająca PS WPR 2023-2027 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

## 100 lat życia i niezwykłej historii

● **GM. URSZULIN** 22 marca swoje setne urodziny świętowała pani Stanisława Niewiadomska z Weresczyna. Uroczystości jubileuszowe rozpoczęły się mszą świętą w miejscowej parafii, a stulatce towarzyszyła licznie zgromadzona rodzina. Nie zabrakło również przedstawicieli lokalnego samorządu, którzy przekazali na ręce jubilatki list od premiera, pamiątkowy grawer oraz kopię aktu urodzenia. Włodarz gminy złożył dostojnej mieszkance wyjątkowe życzenia.

– W imieniu całej społeczności gminy Urszulin gratulujemy pani Stanisławie tego wyjątkowego jubileuszu. Dziękujemy za trud i serce włożone w wychowanie wielu pokoleń potomków, za wartości, mądrość i miłość, które pozostaną z nami na zawsze. Niech każdy dzień przynosi dumę z przeżytych lat i nadzieję na kolejne piękne momenty – przekazał wójt **Adam Panasiuk**.

Pani Stanisława, z domu Gawlińska, urodziła się 22 marca 1926 roku i spędziła niemal całe życie w Weresczynie, ciężko pracując na własnym gospodarstwie rolnym. Los jej nie oszczędzał, a na drodze stulatki stały tragiczne wydarzenia historyczne. Jako zaledwie 16-letnia dziewczyna trafiła na dwa tygodnie do obozu jenieckiego w Trawnikach. Niejednokrotnie wspominała rodzinie, jak zdesperowanych



fol. UG Urszulin

ludzi karmiono jedynie zrzucaną z przyczepy brukwią. Późniejsze lata powojenne również wymagały od niej ogromnej siły i determinacji.

Jubilatka przez całe życie pracowała w gospodarce. Doczekała się w sumie ośmiorga dzieci, z czego dwoje zmarło w bardzo wczesnym dzieciństwie. Gdy miała 47 lat, zmarł jej mąż, więc musiała sobie ze wszystkim radzić i utrzymać całą rodzinę.

Z mężem znalazła się w sąsiedztwie, a pobrali się niedługo po wojnie. Często opowiadała rodzinie, że powrócił do rodzinnej miejscowości jako piękny chłopak w mundurze. Jego wojenne losy obfitowały w niezwykle zwroty akcji. Jako poborowy brał on udział w obronie Warszawy, skąd trafił do niemieckiej niewoli, a następnie przedostał się do polskich legionów we Francji.

Dzisiaj stulatka jest praw-

dziwą głową ogromnej rodziny. Doczekała się łącznie 38 wnuków i prawnuków, a nawet jednego, pięcioletniego praprawnuczka. Rodzinne spotkanie urodzinowe zgromadziło blisko 50 osób, co było dla jubilatki wielkim i wzruszającym przeżyciem. Choć sędziwy wiek robi swoje i pani Stanisława wymaga obecnie stałej opieki oraz pomocy ze strony najbliższych, wciąż cieszy się imponującą pamięcią do osób i dawnych wydarzeń.

– Wzrok i słuch już trochę nie domagają, ale kiedy mówi się powoli i głośno, babcia potrafi doskonale rzucić nazwiskami, a także przytaczać przeróżne historie. Zna wszystkie zależności i dokładnie pamięta nowe dzieci, które pojawiają się w naszej rodzinie. Kiedy emocje już opadły, była bardzo zadowolona – powiedziała córka jubilatki.

PG

## Rozmowy o nowym parku narodowym

● **REGION** Koncepcja utworzenia Sobiborskiego Parku Narodowego to obecnie jeden z najgorętszych tematów w regionie. Wychodząc naprzeciw pytaniom radnych i mieszkańców na temat szczegółów i ewentualnych konsekwencji tego przedsięwzięcia, inicjatorzy projektu z Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków zapowiadają szeroko zakrojone konsultacje społeczne oraz wyjazdy studyjne. Będzie to doskonała okazja, aby wszelkie narastające wątpliwości wyjaśnić bezpośrednio u źródła.

Planowany park narodowy miałby objąć swoim zasięgiem obszar około 18,5 tysiąca hektarów Lasów Sobiborskich, rozciągających się na terenach gmin: Wyrki, Hańsk, Włodawa oraz Wola Uhruska. Teren ten stanowi jeden z największych, zwartych kompleksów torfowisk, siedlisk wodno-błotnych i lasów bagiennych w tej części kraju.

Pomysłodawcy argumentują, że powołanie parku pozwoliłoby na spójną ochronę całego cennego układu przyrodniczego, zamiast skupiać się na rozproszonych i punktowych formach ochrony. Zdając sobie jednak sprawę z niepokojów społecznych dotyczących nowych rygorów prawnych, organizatorzy opracowują obecnie szczegółowe zestawienie najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi, które wkrótce trafi do radnych i zostanie opublikowane w internecie.



W kwietniu i na początku maja zorganizowane zostaną cztery spotkania – po jednym w każdej z gmin, na terenie których miałby powstać Sobiborski Park Narodowy.

Jednym z kluczowych argumentów podnoszonych w dyskusji są kwestie finansowe. Na podstawie ministerialnego kalkulatora przygotowano wstępne wyliczenia, obrazujące, jak zmiana statusu tych terenów wpłynęłaby na budżety samorządów. Analiza, obejmująca wyłącznie grunty należące do Skarbu Państwa, zakłada ostrożny wariant, w którym ewentualna subwencja z budżetu państwa byłaby niższa o połowę względem podstawowych szacunków.

Z zaprezentowanych wyliczeń wynika, że w pierwszym roku funkcjonowania parku gmina Włodawa mogłaby zyskać od około 2,1 do blisko 4,5 miliona złotych. Do kasy gminy Hańsk wpłynęłoby od niespełna 1,05 do ponad 2,2 miliona złotych, a gmina Wola Uhruska mogłaby liczyć na dodatkowe środki rzędu od 1,2 do 2,6 miliona złotych. Wpływy w gminie Wyrki szacowane są na poziomie od 9 do 21 tysięcy złotych. Znaczny zastrzyk gotówki, wynoszący od około 1,1 do 2,2 mi-

liona złotych, zasililiby również budżet powiatu włodawskiego.

Aby dyskusja o przyszłości regionu opierała się na faktach i sprawdzonych wzorcach, inicjatorzy zaplanowali bezpłatne wyjazdy studyjne dla radnych i przedstawicieli lokalnych władz. Na przełomie marca i kwietnia odbędą się wizyty w Biebrzańskim Parku Narodowym oraz w Roztoczańskim Parku Narodowym. Samorządowcy będą mogli na własne oczy zobaczyć, jak taka instytucja funkcjonuje w praktyce i jak współpracuje z lokalnym biznesem czy organizacjami społecznymi.

Najważniejszym etapem dialogu będą jednak otwarte spotkania z samymi mieszkańcami. W kwietniu i na początku maja zorganizowane zostaną cztery takie wydarzenia – po jednym w każdej z gmin, na terenie których miałby powstać park. Będzie to przestrzeń do otwartej rozmowy, zebrania opinii, ale przede wszystkim zadania najtrudniejszych pytań o codzienność w sąsiedztwie parku.

– Zbieramy pytania, które pojawiają się w rozmowach z samorządami i mieszkańcami, i przekazujemy je na konkretne opracowania. Zależy nam na tym, żeby każdy element naszych działań był oparty na faktycznym stanie wiedzy. Naszym celem jest stworzenie takiej propozycji parku narodowego, który uwzględni potrzeby i oczekiwania mieszkańców – informuje **Anna Treit**, koordynatorka projektu w OTOP-ie.

PG

● **POWIAT WŁODAWSKI** Zmiana skarbnika ogłoszona, ale odłożona w czasie

## Chudaś zastąpi Żmudzińską

Choć początkowo władze samorządowe bardzo oszczędnie wypowiadały się na temat zmiany skarbnika powiatu, oficjalne decyzje zapadły znacznie szybciej, niż zapowiadano w naszych poprzednich publikacjach. Z początkiem lipca Anetę Żmudzińską na tym stanowisku zastąpi Małgorzata Chudaś, dotychczasowa skarbnik gminy Wyrki.

Nad uchwałami dotyczącymi tych kluczowych rozsad kadrowych w starostwie radni pochylił się podczas nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu we Włodawie, która odbyła się 19 marca. Starosta **Mariusz Zańko** oficjalnie potwierdził to, o czym nasza redakcja informowała już przed tygodniem. Aneta Żmudzińska złożyła wniosek o rozwiązanie stosunku pracy z końcem lutego, argumentując to przyczynami osobistymi. Starosta nie szczędził słów uznania dla odchodzącej skarbnik.

– Zarówno poprzedni zarząd, jak i obecny w sposób wzorowy i doskonały współpracował z panią skarbnik, kobietą, która poświęciła dla finansów powiatu włodawskiego bardzo wiele. Miała ogromne zasługi przy trudnych procesach scalań, pozyskiwaniu funduszy unijnych oraz wdrażaniu programu ratunkowego dla włodawskiego szpitala, co pozwoliło uchronić trzysta miejsc pracy – podkreślał

Mariusz Zańko.

Włodarz powiatu uspokoił również, że rezygnacja z funkcji skarbnika nie oznacza dla niej całkowitego pożegnania z urzędem. W starostwie ma pracować na pół etatu. Sama zainteresowana z dużą klasą odniosła się do tych zapowiedzi na forum rady.

– Bardzo miło usłyszeć tak wiele ciepłych słów pod moim adresem. Nie jest to może komfortowa sytuacja dla wszystkich, ale myślę, że następcą jest osoba doświadczona, więc tym bardziej nie czuję, że rozstaję się na stałe z państwem – podsumowała krótko **Aneta Żmudzińska**.

Funkcję strażnika powiatowej kasy z dniem 1 lipca przejmie oficjalnie **Małgorzata Chudaś**, która od 2020 roku z powodzeniem sprawowała analogiczną funkcję w gminie Wyrki. Zanim radni jednogłośnie poparli jej kandydaturę, nowa skarbnik krótko zaprezentowała swoją wizję pracy.

– Posiadam doświadczenie i praktykę zawodową w sektorze zarówno finansów publicznych jak i prywatnych. Dbam o finanse, dbam o dyscyplinę finansów publicznych. Jestem osobą odpowiedzialną, pracowitą i dołożę jak największą staranność, żeby budżet powiatu był w jak najlepszej kondycji finansowej – zadeklarowała Małgorzata Chudaś.

Zanim jednak doszło do



Z lewej Aneta Żmudzińska, z prawej Małgorzata Chudaś.

ostatecznego głosowania, pewnie wątpliwości proceduralne podniósł radny **Marian Kupisz**. Zwrócił on uwagę na konieczność uprzedniego zwolnienia nowej skarbnik przez jej dotychczasowego pracodawcę.

– Co się wydarzy, zakładając hipotetycznie, że pani skarbnik gminy Wyrki nie zostanie przez radę odwołana? – dopytywał samorządowiec.

Władze powiatu szybko rozwiały te obawy, wyjaśniając, że wiążący z punktu widzenia prawa pracy jest sam trzymiesięczny okres wypowiedzenia, który upływa z końcem czerwca, a nowa skarbnik złożyła już stosowne dokumenty w swoim dotychczasowym miejscu pracy.

– Termin 1 lipca to absolutnie idealny moment na tak ważną zmianę. Samorząd będzie już wtedy po kluczowej sesji absolutoryjnej podsumowującej miniony rok, a zarazem będzie to odpowiedni czas na rozpoczęcie prac nad projektem budżetu na kolejny rok – podkreślił starosta **Mariusz Zańko**.

Ostatecznie obie uchwały personalne zostały przez radę ostatecznie przyjęte.

Zmiana na stanowisku skarbnika to kolejny etap zmian kadrowych we włodawskim starostwie. Pod koniec lutego stanowisko sekretarza powiatu objął **Piotr Kazanecki**, który poprzednio był sekretarzem gminy Wyrki.

PG

## Tym razem wszyscy zadowoleni

● **GM. STARY BRUS** W ostatnich dniach w Urzędzie Gminy Stary Brus zostały podpisane i wręczone umowy w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w 2026 roku.

Ostatecznie udało się rozdisponować całą zaplanowaną pulę, z której 25 tysięcy złotych przeznaczono na działania w obszarze kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Pozostałe 5 tysięcy złotych trafiło w całości na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej. Szczęśliwy finał to efekt wyciągnięcia wniosków z niedawnego falstartu, o którym obszernie informowaliśmy na naszych łamach. W pierwszym naborze prowadzonym przez urząd wszystkie złożone oferty trafiły do kosza, głównie z powodu niedołączonych statutowych czy zbyt ogólnikowych opisów, a miejscowy klub sportowy w ogóle zapomniał złożyć dokumenty na czas.

Przed ogłoszeniem drugiego konkursu samorząd zorganizował jednak specjalne spotkanie instruktażowe z wnioskodawcami, które najwyraźniej przyniosło zamierzony skutek. Na posiedzeniu komisji konkursowej, które odbyło się 5 marca, nie odnotowano już błędów formalnych i merytorycznych, dzięki czemu nikt nie został wykluczony z podziału gminnych środków.



fol. UG Stary Brus

W obszarze kultury do rywalizacji o dotacje stały ostatecznie oferty od pięciu kół gospodyń wiejskich. Ponieważ łączna kwota, o którą wnioskowały organizacje, wynosiła 31 740 złotych i znacznie przekraczała dostępny budżet, komisja musiała ujednolicić niektóre z tych samych wydatków i dokonać niezbędnych korekt. Dzięki temu wsparcie finansowe otrzymały wszystkie ubiegające się o nie podmioty.

Najwyższa dotacja, w kwocie 5610 złotych, trafiła do Koła Gospodyń Wiejskich „Włodarze Marianki”. KGW w Dominicy otrzymało 5490 złotych, a KGW „Brusowianki” zasilone zostało kwotą 5400 złotych. Dofinansowanie przyznano również paniom z Kołacz, które na swoje działania otrzymały równe 5000 złotych, oraz KGW w Holi, do którego powędrowało ostatecznie 3500 złotych.

Przełamanie nastąpiło rów-

nież w kwestii dotacji sportowych, gdzie Uczniowski Klub Sportowy odrobił lekcję z procedur i tym razem terminowo przedłożył wymaganą dokumentację. Do urzędu wpłynęły od tego podmiotu łącznie trzy prawidłowo przygotowane oferty na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej. Ponieważ wnioskowane w nich kwoty idealnie pokrywały się z zabezpieczoną w gminnym budżecie pulą 5000 złotych, komisja bez wahania przyznała klubowi dofinansowanie w pełnej wnioskowanej wysokości.

Zakończenie tej proceduralnej drogi z dużą satysfakcją podsumowują władze samorządowe. Jak podkreśla wójt **Patrycja Zińczuk**, to właśnie dzięki współpracy z organizacjami pozarządowymi w gminie realizowane będą liczne inicjatywy, które wzbogacą życie kulturalne i sportowe mieszkańców.

PG

● **POWIAT WŁODAWSKI** Tour de Pologne pojedzie przez powiat włodawski!

# Historyczna szansa na promocję

To już pewne - powiat włodawski znajdzie się na trasie międzynarodowego wyścigu Tour de Pologne Women. Etap na trasie Włodawa - Łęczna odbędzie się 25 lipca, co oznacza - oprócz obecności regionu w ogólnopolskich i międzynarodowych mediach oraz możliwości zaprezentowania jego walorów turystycznych szerokiemu gronu odbiorców - historyczne, pierwsze tego rodzaju wydarzenie na Ziemi Włodawskiej.



Lokalny etap wyścigu poprowadzony zostanie przez Włodawę, Orchówkę, Okuninkę, Łowczę, Hańsk, Wytyczno i Urszulini, a następnie w kierunku Łęcznej. Trasa obejmie zarówno obszary miejskie, jak i turystyczne, w tym okolice Jeziora Białego.

uczestniczyli przedstawiciele samorządów z powiatu włodawskiego, w tym starosta **Mariusz Zańko** i wicestarosta **Piotr Gorgol**, burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** oraz wójt gminy Hańsk **Alan Struski** i gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk**. Obecni byli również przedstawiciele gmin Stary Brus i Urszulini.

Wyścig odbędzie się w dniach 24-26 lipca i będzie składał się z trzech etapów. Jeden z nich poprowadzi przez powiat włodawski - na trasie Włodawa - Łęczna. Pozostałe etapy zaplanowano na odcinkach Tomaszów Lubelski - Zamość oraz Janowiec - Lublin.

Lokalny etap wyścigu poprowadzony zostanie przez Włoda-

wę, Orchówkę, Okuninkę, Łowczę, Hańsk, Wytyczno i Urszulini, a następnie w kierunku Łęcznej. Trasa obejmie zarówno obszary miejskie, jak i turystyczne, w tym okolice Jeziora Białego w Okunince, które w okresie letnim stanowią centrum ruchu turystycznego w powiecie włodawskim. Termin wydarzenia przypada na środek sezonu wakacyjnego, co może wpłynąć na zwiększenie liczby odwiedzających oraz zainteresowania regionem. Przebieg wyścigu właśnie tą trasą oznacza bezpośrednią prezentację miejsc, które na co dzień przyciągają turystów, oraz możliwość dotarcia do nowych odbiorców zainteresowanych wypoczynkiem na Pojezierzu Łęczyńsko-Włodawskim.

Tour de Pologne Women to część cyklu wyścigów kolarskich organizowanych w Polsce. Za

jego przygotowanie odpowiada zespół kierowany przez **Czesława Langa** - byłego kolarza i medalistę olimpijskiego, który od lat organizuje Tour de Pologne. Wydarzenie ma międzynarodowy charakter i gromadzi zawodniczki reprezentujące zespoły z wielu krajów.

Relacje z wyścigu są transmitowane i szeroko udostępniane, obejmując nie tylko przebieg rywalizacji, ale także ujęcia regionów, przez które przebiega trasa. Etap zaplanowany na 25 lipca przypadnie na okres wzmożonego ruchu turystycznego i obejmie obszar powiatu włodawskiego.

- To historyczne wydarzenie, a zarazem istotne wyróżnienie dla naszego powiatu. Jego organizacja jest efektem współpracy lokalnych samorządów z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego oraz zespołem organizacyjnym Czesława Langa. Obecność na trasie wyścigu tej rangi sprawia, że

ziemia włodawska znajdzie się w ogólnopolskim i międzynarodowym przekazie medialnym, co ma wymierne znaczenie dla jej rozpoznawalności. Jednak równie ważny jest inny aspekt - organizacja takiego przedsięwzięcia to potwierdzenie, że jesteśmy miejscem bezpiecznym, dobrze przygotowanym i przyjaznym dla odwiedzających. To szczególnie istotne w kontekście sezonu turystycznego. Tego typu wydarzenia wzmacniają prestiż regionu i mogą realnie przełożyć się na większe zainteresowanie powiatem włodawskim jako kierunkiem wypoczynku. Jako samorząd angażujemy się w te działania, ponieważ widzimy w nich konkretne korzyści - zarówno w zakresie promocji, jak i budowania pozytywnego wizerunku naszego regionu - mówi starosta włodawski **Mariusz Zańko**. **LP**

● **POWIAT WŁODAWSKI** Samorządy współpracują przy budowie marki regionu

## Polesie stawia na turystykę

Samorządy z województwa lubelskiego rozpoczynają prace nad rozwojem turystyki na Polesiu Włodawskim. W Urszulinie podczas wydarzenia „Powitanie Żurawi 2026” przedstawiono wstępne założenia budowy Marki Turystycznej Polesie, której celem jest promocja regionu, koordynacja działań samorządów i instytucji oraz rozwój oferty dla turystów.



W ramach tego projektu przygotowano jednolitą strategię promocji, zbudowano sieć współpracujących instytucji i przedsiębiorców oraz wprowadzono wspólną identyfikację wizualną. Działania te przyczyniły się do zwiększenia rozpoznawalności regionu oraz rozwoju jego oferty turystycznej. Rozwiązania te stanowią punkt odniesienia dla planowanych działań dotyczących Polesia.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele samorządu województwa, powiatów oraz instytucji związanych z ochroną przyrody. Powiat włodawski reprezentowali starosta **Mariusz Zańko** oraz członek zarządu **Wiesław Holaczuk**. Obecni byli rów-

nież m.in. członek zarządu województwa lubelskiego **Marcin Szewczak**, wiceprzewodnicząca sejmiku **Kamila Grzywaczewska**, starosta łęczyński **Łukasz Reszka** oraz przewodniczący Rady Naukowej Poleskiego Parku Narodowego prof. **Grzegorz Grzywaczewski**.

Podjęmowane działania są związane z planami rozwoju turystyki na Polesiu Włodawskim i wykorzystaniem zasobów regionu, w tym obszarów chronionych, jezior i terenów podmokłych. Poleski Park Narodowy stanowi jeden z kluczowych elementów tej oferty.

Dla mieszkańców powiatu włodawskiego rozwój takiego projektu może oznaczać wzrost liczby odwiedzających oraz większe zapotrzebowanie na usługi

lokalne, w tym noclegi i gastronomię. Realizacja podobnych inicjatyw w innych częściach województwa wskazuje na możliwość osiągnięcia wymiernych efektów w tym zakresie.

- To ważne, że możemy wspólnie rozmawiać o przyszłości naszego regionu i szukać rozwiązań, które będą odpowiadały na realne potrzeby mieszkańców. Polesie ma duży potencjał, ale jego rozwój wymaga współpracy i konsekwentnych działań. Dziękuję Urzędowi Marszałkowskiemu za zaangażowanie i inicjowanie takich spotkań. Jako powiat będziemy aktywnie włączać się w te działania, mając na uwadze rozwój regionu, turystyki i poprawę jakości życia mieszkańców - podkreśla starosta włodawski **Mariusz Zańko**. **LP**

## Włodawianki w finale

● **WŁODAWA** Zespół uczennic I LO znalazł się w gronie dwudziestu finalistów spośród 159 zgłoszonych projektów. Finał konkursu „Obiektyw Obywatelski” odbył się 20 marca 2026 r. w Zamku Królewskim w Warszawie.

Szkołę reprezentowały uczennice klasy 4a: **Anna Leszczyńska**, **Dagmara Piecyk**, **Oliwia Zimnicka**, **Natalia Zdunek** oraz **Justyna Zimnowodzka**. Zespół zakwalifikował się do finałowej dwudziestki, wyłonionej spośród 159 zgłoszonych prac.

Konkurs polegał na przygotowaniu materiałów filmowych

dotyczących zagadnień związanych z funkcjonowaniem państwa i prawami obywatelskimi. Organizatorem wydarzenia były Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz Ministerstwo Sprawiedliwości.

Finał miał charakter uroczystej gali. Po jego zakończeniu uczestnicy wzięli udział w zajęciach warsztatowych prowadzonych przez osoby związane z edukacją i prawem. Spotkania dotyczyły m.in. sposobów angażowania młodzieży w sprawy publiczne.

Opiekę nad przygotowaniem projektu sprawowała nauczycielka **Katarzyna Cenkała**. **LP**



● **WŁODAWA** Uczniowie z naszego regionu po raz kolejny udowadniają, że ambicja i ciężka praca pozwalają sięgać po najwyższe laury na szczeblu krajowym. **Mateusz Borówka**, trzecioklasista z I Liceum Ogólnokształcącego im. **Tadeusza Kościuszki**, odniósł ogromny sukces, zdobywając zaszczytny tytuł laureata X Olimpiady o Bezpieczeństwie i Obronności.



**Mateusz Borówka z ministrem cyfryzacji Krzysztofem Gawkowskim**

Finałowy etap tych niezwykle wymagających zmagani odbył się w murach Uniwersytetu Warszawskiego. Aby dotrzeć do decydującej rundy, uczeń włodawskiego liceum musiał najpierw pomyślnie przebrnąć przez gęste sito eliminacji na szczeblu szkolnym, a następnie okręgowym. W stołecznym finale wzięło udział 150 najlepszych uczniów z całego kraju, a **Mateusz** całkowicie zasłużył na tym elitarnym gronie młodych ekspertów od szeroko pojętego bezpieczeństwa państwa.

Zakres tematyczny olimpiady był ogromny i wymagał od uczestników wyjścia daleko poza standardowy program nauczania. Licealiści musieli wykazać się biegłą znajomością Konstytucji RP i systemów politycznych, a także szczegółową wiedzą na temat zasad funkcjonowania służb mundurowych. Zmagania obejmowały również trudne, współczesne zagadnienia z zakresu globalnej geopolityki oraz terroryzmu. Sukces

**Mateusza** to efekt jego wielkiej pasji, ale także wsparcia merytorycznego, nad którym czuwała szkolna opiekunka ucznia, **Joanna Uryniuk**.

Zwieńczeniem tej edukacyjnej drogi i wyjątkowym momentem dla młodego włodawianina było oficjalne podsumowanie tegorocznej edycji olimpiady. Jak widać na dołączonej do artykułu fotografii, **Mateusz** miał zaszczyt osobiście odebrać gratulacje od wiceprezesa Rady Ministrów i ministra cyfryzacji, **Krzysztofa Gawkowskiego**. Takie wyróżnienie z rąk przedstawiciela rządu z pewnością zapadnie laureatowi w pamięć na całe życie i będzie doskonałym impulsem do dalszego rozwoju.

To prestiżowe wyróżnienie jest wyraźnym dowodem na to, że młodzież z mniejszych ośrodków może z powodzeniem i bez kompleksów rywalizować z rówieśnikami z największych miast w Polsce. **PG**

## Kacper w Sejmiku

● **WŁODAWA** Region ma swojego przedstawiciela w Młodzieżowym Sejmiku Województwa Lubelskiego. **Kacper Durys**, uczeń I Liceum Ogólnokształcącego im. **Tadeusza Kościuszki** we Włodawie, znalazł się w gronie 33 radnych nowej kadencji. Będzie reprezentował okręg nr 4, obejmujący m.in. powiat włodawski.



spole Tańca Ludowego „Włodawiaczy” przy Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury. Angażuje się również w inicjatywy związane z pamięcią historyczną i współpracuje z **Marią Durys**, prezes Stowarzyszenia „Rodzina Katyńska Włodawa”.

Pierwsze posiedzenie Sejmiku zaplanowano na 23 kwietnia 2026 roku. **LP**

O mandat ubiegało się 108 kandydatów z całego województwa. Młodzieżowy Sejmik Województwa Lubelskiego działa jako organ konsultacyjny i doradczy. Zajmuje się sprawami ważnymi dla młodych mieszkańców regionu, opiniuje wybrane kwestie oraz wspiera aktywność obywatelską.

Kacper Durys jest uczniem włodawskiego liceum, ale działa także poza szkołą. Tańczy w Ze-

### WÓJT GMINY URSZULIN

informuje, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Urszulini wywieszono, a także zamieszczono na stronie internetowej Gminy Urszulini [www.ug.urszulini.eu](http://www.ug.urszulini.eu) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej [www.ugurszulini.bip.lubelskie.pl](http://www.ugurszulini.bip.lubelskie.pl) w dniu 27 marca 2026 r., na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, w oparciu o art. 34 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) mogą składać wnioski o nabycie nieruchomości w drodze bezprzetargowej.

Szczegółowych informacji o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulini osobiście lub telefonicznie – tel. 82 592 00 09.

# Mamy uzdolnionych programistów!

● **POW. WŁODAWSKI** Nasza młodzież po raz kolejny udowadnia, że w świecie nowych technologii, inżynierii i programowania nie ma sobie równych. Zespół Alpha Team, działający przy Młodzieżowym Domu Kultury we Włodawie, wywalczył drugie miejsce w kategorii „Champion” podczas prestiżowego, regionalnego turnieju FIRST LEGO League w Warszawie, zapewniając sobie tym samym upragniony awans do ogólnopolskiego finału.

Z utalentowanymi konstruktorami spotkał się starosta włodawski **Mariusz Zańko**, aby osobiście pogratulować im wielkiego sukcesu. Nagranie z tej wizyty ukazało się w mediach społecznościowych, przybliżając mieszkańcom powiatu kulisy funkcjonowania tej wyjątkowej drużyny. Jak się okazuje, walka o miejsce na warszawskim podium wymagała od zespołu nie tylko specjalistycznej wiedzy, ale też doskonałej organizacji, odporności na stres i pracy pod presją czasu.

– Wyjechaliśmy z Włodawy bardzo wcześniej, kilkanaście minut przed czwartą rano. Na miejscu musieliśmy sprawnie rozstać sprzęt i przeciwstawić nasze przeżycia. Najpierw czekała nas sesja sędziowska, podczas której prezentowaliśmy nasz projekt badawczy, koncepcję budowy robota oraz strategię działania na planszy. Konkurencja była duża, bo o awans walczyły z nami 22 drużyny – relacjonował **Tomasz**, jeden z członków Alpha Team.

Jak tłumaczył podczas spotkania opiekun grupy, **Mariusz Józefczuk**, udział w turnieju to zwieńczenie wielu miesięcy systematycznej i trudnej pracy.

– Nasz sezon rozpoczyna się już we wrześniu. Każdego roku zadania są inne, a obecne modele misji ściśle wiążą się z dziedzinami takimi jak archeologia, historia i odkrywanie tego, co kryje w sobie ziemia. Turnieje regio-



Utalentowana 10-osobowa drużyna Alpha Team pod okiem instruktora Mariusza Józefczuka wywalczyła awans do ogólnopolskiego finału turnieju FIRST LEGO League.

nalne trwają zazwyczaj na przełomie lutego i marca, a najlepsi z nich kwalifikują się do finałów mistrzostw Polski – wyjaśniał instruktor.

Włodawianie nie zwalniają tempa i już intensywnie przygotowują się do kolejnego, decydującego starcia. Zawody finałowe odbędą się 28 marca w Poznaniu.

– Obecnie skupiamy się głównie na poprawianiu naszych przejazdów w grze robotów na planszy. Szlifujemy również samą prezentację projektu badawczego, aby wystąpienie było jak najbardziej płynne. Będziemy walczyć o to, by zdobyć maksymalną liczbę punktów i opowiedzieć sędziom naprawdę dobrą, spójną historię – opowiadał z entuzjazmem **Dawid**.

W trakcie prezentacji możliwości stworzonego sprzętu, starosta dopytywał o drogę, jaką musieli przejść młodzi inżynierowie, by znaleźć się w tak elitarnym gronie finalistów. Kluczem do ostatecznego sukcesu okazało się bardzo zaawansowane podejście do programowania, o którym ze szczegółami opowiadał **Mikołaj**.

– Nasze kody opierają się na blokach autorskich. To znacznie lepsze narzędzie niż zwykłe, standardowe komendy. W jednym takim bloku potrafimy zdefiniować precyzyjny skręt jednym kołem, używając do tego odpowiedniej mocy i kąta nachylenia. Jednym z naszych najlepszych rozwiązań jest jednak jazda na wbudowa-

ny żyroskopie, który na bieżąco analizuje i koryguje położenie robota – tłumaczył z pasją młody programista.

Te techniczne innowacje nie uszły uwadze ekspertów oceniających zmagania na poszczególnych szczeblach.

– W tej konkurencji chłopcy otrzymali od sędziów maksymalną liczbę punktów. Komisja doceniła fakt, że ich umiejętności i autorskie rozwiązania programistyczne znacznie wykraczają poza standardowy poziom przygotowania do turnieju – nie krył swojej dumy **Mariusz Józefczuk**.

Po wysłuchaniu tych relacji i obejrzeniu urządzeń w akcji, **Mariusz Zańko** złożył młodym konstruktorom ważną deklarację. Zapewnił, że władze powiatu wesprą ich finansowo i w pełni pokryją koszty przejazdu na ogólnopolski finał do Poznania.

– To fenomenalne, że młodzież z tak małej miejscowości jak Włodawa potrafi rywalizować na tak wysokim, zaawansowanym poziomie – podkreślił starosta.

Samorządowiec życzył drużynie ostatecznego zwycięstwa, które otworzyłoby im drogę do prestiżowych zawodów o zasięgu międzynarodowym. Ewentualna wygrana oznaczałaby zagraniczną podróż – być może do Grecji, Korei lub Meksyku – co byłoby pięknym powtórzeniem wielkiego, amerykańskiego snu i historycznego wyjazdu inżynierów z Włodawy do Stanów Zjednoczonych sprzed trzech lat. **PG**

# Wiosenne porządki w gminie

● **GM. WŁODAWA** Podczas ostatniej sesji nie zabrakło spraw związanych z poziomym utrzymaniem infrastruktury i bieżącymi problemami lokalnej społeczności. Radni dopytywali o plany naprawy dróg, rozbudowę oświetlenia oraz porządkowanie przestrzeni publicznej.

Dyskusję otworzył temat fatalnego stanu dróg po ustąpieniu śniegów. Radny **Paweł Czoboda** zwrócił uwagę na grubą warstwę piasku, która po zimowym utrzymaniu zalega na asfaltowych trasach. Wtórował mu radny **Zbigniew Błaszczuk**, który przypomniał, że ten estetyczny i komunikacyjny problem powraca na forum rady od lat.

– Miałem zgodę pana wójta na zakup niedużej ziamiatarki, która w jakimś stopniu z pewnością rozwiąże te problemy. Pojawily się nam co prawda nieprzewidziane wydatki wodociągowe w Różance i Korolówce Osadzie, ale udało nam się też trochę zaoszczędzić na odsienianiu. Spróbujemy w tym roku, być może posiłkując się niewielką pożyczką, kupić ten sprzęt za około 50-60 tysięcy złotych – zadeklarował **Andrzej Kratiuk**, prezes Gminnego Zakładu Komunalnego we Włodawie.

Sporo uwagi poświęcono również stanowi dróg gruntowych oraz bezpieczeństwu w ich obrębie. Radny **Marcin Zieliński** zgłosił pilną potrzebę poprawy nawierzchni na ulicach Świętej, Szczęśliwej i Zagajnikowej w Okunince. Zwrócił on również uwagę na niebezpieczeństwo, jakie stwarzają wysokie topole rosnące przy ulicy Gajowej, apelując o pilne przycięcie ich suchych, łamiących się gałęzi. W podobnym tonie wypowiedział się radny **Dariusz Bójko**, który przekazał prośbę od mieszkańców ulicy Gościniec.

Wątek doświetlenia dróg był zresztą poruszany przez kilku samorządowców. Radna **Ewa Łagoda** pytała o przybliżony termin realizacji oświetlenia na wyczekiwany przez mieszkańców odcinku Orchówek-Tarasiuki. Marcin Zieliński dopytywał o zabezpieczenie w budżecie środków na przeniesienie i montaż zdemontowanych wcześniej lamp na ulice Szczepiłow i Orchowską w Okunince, do których gmina posiada już gotową dokumentację. Z kolei **Artur Zalewski** zawnioskował o przygotowanie projektu na montaż sześciu nowych, oszczędnych latarni w technologii LED w miejscowości Stawki. Jak argumentował, odcinek drogi prowadzący od boiska do świetlicy tonie w ciemnościach, a jest to trasa często wybierana przez spacerowiczów.

W kontekście wiosennych porządków przewodniczący rady gminy **Dariusz Makarewicz** zwrócił się do kierownictwa Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej z pytaniem o termin zatrudnienia pracowników w ramach prac społecznie użytecznych. Zauważył on, że po zimie w miejscowościach nawarstwiło się sporo pracy porządkowej.

– Nasz wniosek na organizację prac dla dziesięciu osób został złożony do powiatowego urzędu pracy zgodnie z terminem. Niestety, na tę chwilę nie mamy żadnej oficjalnej odpowiedzi, ponieważ urząd stara się o dofinansowanie tych etatów z rezerwy celowej ministerstwa i wciąż czeka na decyzje z góry – wyjaśniała **Anna Wegiera-Walasek**, kierownik GOPS we Włodawie. Przewodniczący skwitował stwierdzeniem, że sytuacja jest niezadowolająca, gdyż w ubiegłym roku takie wsparcie gmina otrzymała znacznie szybciej.

Na zakończenie bloku pytań

radny **Artur Zalewski** poruszył kwestię estetyki przestrzeni rekreacyjnej. Zapytał on o losy budowy nowych wiat i altan w Stawkach oraz innych miejscowościach, na które samorząd pozyskał wcześniej zewnętrzne dofinansowanie z konkursu. Przedstawicielka urzędu uspokoiła radnego informując, że pełna dokumentacja techniczna jest już gotowa, a przetarg wyłaniający wykonawcę tego zadania zostanie ogłoszony w najbliższym czasie.

Podczas obrad powrócił również niezwykle istotny z punktu widzenia lokalnego bezpieczeństwa temat rzeki Bug. Radny **Artur Zalewski** zwrócił uwagę na postępujące obrywanie się linii brzegowej, co stało się szczególnie widoczne po niedawnej wycince nadrzecznych krzaków. Samorządowiec wyraził zaniepokojenie nieustannie wysokim stanem wód i dopytywał władze gminy o efekty rozmów z przedstawicielami państwowego gospodarstwa Wody Polskie w kwestii niezbędnego, fizycznego zabezpieczenia koryta rzeki.

Uspokajające wieści w tej sprawie przekazała zastępca wójta **Anna Czajka**. Poinformowała ona, że po roboczym spotkaniu w Białej Podlaskiej zapadły już konkretne i wiążące decyzje, a brzegi Bugu zostaną odpowiednio umocnione.

– Inwestycja ta jest w pełni uzasadniona, ponieważ postępująca erozja mogłaby poważnie zagrozić systemowi technicznej ochrony granicy państwowej, który w wielu miejscach przebiega w bezpośrednim sąsiedztwie rzeki. Pozyskane na ten cel specjalne środki pozwolą na solidne zabezpieczenie łącznie 20 wyznaczonych, newralgicznych punktów, w tym między innymi tych zlokalizowanych w miejscowości Stawki – wyjaśniła **Czajka**. **PG**

# Startują prace nad herbem

● **GM. WŁODAWA** Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Włodawa powrócił wyczekiwany przez samorządowców temat opracowania oficjalnego herbu gminy. Prace nad stworzeniem tego najważniejszego symbolu heraldycznego wreszcie nabierają tempa. Urząd przygotowuje się do wyłonienia wykonawcy, który profesjonalnie zaprojektuje ten historyczny znak.

Kwestię zaawansowania prac nad herbem podniósł w punkcie wolnych wniosków radny **Dariusz Bójko**, dopytując kierownictwo urzędu o aktualny stan przygotowań. W odpowiedzi usłyszał, że gmina poczyniła już w tym kierunku bardzo konkretne kroki administracyjne. Podczas posiedzenia radni oficjalnie wprowadzili do budżetu stosowne środki na opracowanie dokumentacji, co otworzyło drogę do poszukiwań odpowiednich specjalistów.

– Dokumentacja niezbędna do przeprowadzenia rozeznania

rynku jest już w pełni przygotowana, a sam projekt umowy zyskał pozytywną opinię naszej pani mecenas. W Polsce funkcjonuje zaledwie kilka firm, które profesjonalnie zajmują się heraldyką, dlatego bezpośrednio do nich rozesłaliśmy nasze zapytania. Mam nadzieję, że już na początku kwietnia uda nam się podpisać umowę z wybranym wykonawcą i właściwie prace projektowe wreszcie się rozpoczną – poinformowała zastępca wójta **Anna Czajka**.

Samo podpisanie umowy to jednak dopiero początek długiej drogi. Zgodnie z warunkami przygotowawanego kontraktu, wyłoniona firma będzie miała sześć miesięcy na rzetelne opracowanie kompletnej dokumentacji heraldycznej. Władze gminy liczą na to, że ten lokalny etap projektowania uda się sfinalizować do końca bieżącego roku. Prawdziwym sprawdzianem cierpliwości będzie jednak kolejny krok, czyli zatwierdzenie projektu na szczeblu centralnym.

– W dużej mierze jesteśmy uzależnieni od decyzji komisji heraldycznej, która działa przy Ministerstwie Administracji. Jeżeli prace opiniotwórcze przebiegną stosunkowo płynnie, to jestem pełna nadziei, że ostateczna decyzja będzie dla nas pozytywna – zaznaczyła **Anna Czajka**.

Do biurokratycznych realiów związanych z zatwierdzeniem symboli odniósł się również przewodniczący rady gminy, **Dariusz Makarewicz**. Zauważył on, że państwowa komisja zazwyczaj nie narzuca sobie szybkiego tempa pracy, za to bardzo skrupulatnie i chętnie wnosi własne uwagi do proponowanego wyglądu herbów oraz innych lokalnych insygniów. Mimo perspektywy długich ministerialnych procedur, zaapelował o sprawne działanie i wyraził głęboką nadzieję, że historyczny herb Włodawy zostanie oficjalnie przyjęty jeszcze w trakcie trwania obecnej kadencji samorządu, czyli przed 2029 rokiem. **PG**

# Uruchamiają usługi sąsiedzkie

● **GM. WŁODAWA** Podczas trzydziestej sesji Rady Gminy Włodawa samorządowcy jednogłośnie przyjęli uchwałę uruchamiającą na terenie gminy rządowy program „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2026. Dzięki tej decyzji najstarsi, samotni i schorowani mieszkańcy będą mogli skorzystać z bezpłatnej, нефachowej pomocy opiekuńczej świadczonej w ich miejscu zamieszkania. Temat ten wywołał jednak dyskusję wśród radnych, którzy chcieli dokładnie poznać zasady kwalifikacji do tego niezwykle potrzebnego projektu.

Zgodnie z przyjętym regulaminem, tak zwane usługi sąsiedzkie skierowane są do mieszkańców gminy, którzy ukończyli 60. rok życia, są osobami samotnymi i mają wyraźne problemy z samodzielnym funkcjonowaniem ze względu na zły stan zdrowia. Przewidywany wymiar pomocy to maksymalnie 40 godzin w miesiącu dla jednej osoby. Katalog zadań jest bardzo szeroki i obejmuje między innymi pomoc w utrzymaniu czystości, przygotowywaniu posiłków, paleniu w piecu, robieniu zakupów, załatwianiu spraw urzędowych, a także wsparcie w podstawowej higienie osobistej czy umawianiu wizyt lekarskich.

Całość zadania będzie koordynowana przez Gminny Ośrodek Pomocy

Społecznej we Włodawie. Jak wyjaśniała podczas sesji kierownik tej jednostki, urzędnicy doskonale zdają sobie sprawę z rosnących potrzeb w tym zakresie. Zaznaczyła ona, że pracownicy socjalni są na tak zwany pierwszy front, doskonale znają środowisko i wiedzą, które osoby najbardziej wymagają wsparcia. Mieszkańcy będą mogli zgłaszać się do programu również samodzielnie.

Najwięcej pytań i wątpliwości wywołały zapisy dotyczące pierwszeństwa w przyznawaniu pomocy. Radny **Dariusz Bójko** zwrócił uwagę na kryterium posiadania orzeczenia o niepełnosprawności. Samorządowiec dopytywał, czy w sytuacji ograniczonej liczby miejsc osoba z lekkim stopniem niepełnosprawności otrzyma pomoc w pierwszej kolejności, wyprzedzając na liście kogoś, kto takiego urzędowego dokumentu nie posiada, a jest faktycznie całkowicie niesamodzielny i schorowany.

Kierownictwo GOPS szybko rozwiało te obawy, tłumacząc praktyczny wymiar zapisów regulaminowych. Przedstawicielka urzędu wyjaśniła, że jeśli zainteresowanie programem będzie duże, a środki ograniczone, pierwszeństwo rzeczywiście zyskają osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności. Zapewniła jednak, że system będzie elastyczny i nikt w realnej potrzebie

nie zostanie pozostawiony sam sobie.

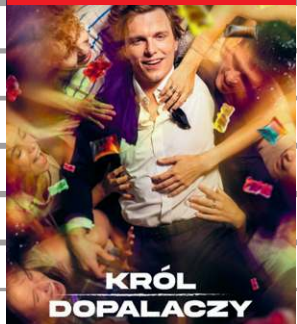
– Często spotykamy się z sytuacjami, w których na przykład 70-letnie osoby nie posiadają formalnego orzeczenia o niepełnosprawności, a ewidentnie wymagają opieki ze strony drugiej osoby. W takich przypadkach nie wykluczamy ich z pomocy. Przyznajemy usługi, a pracownik socjalny równolegle pomaga takiej osobie w dopełnieniu formalności i uzyskaniu odpowiednich dokumentów medycznych. Kluczowy jest dla nas stan faktyczny i to, czy senior jest rzeczywiście niesamodzielnym – argumentowała **Anna Wegiera-Walasek**, kierownik GOPS we Włodawie.

Dopytano również o kwestie techniczne i sposób rozliczania pracy osób, które zdecydowały się świadczyć tego typu pomoc na rzecz swoich sąsiadów. Przewodniczący rady **Dariusz Makarewicz** poprosił o doprecyzowanie, co dokładnie oznacza zawarty w uchwale zapis o formie papierowej rozliczeń.

W odpowiedzi usłyszał, że osoby wykonujące usługi będą na bieżąco wypełniać specjalne karty pracy, które na koniec miesiąca zostaną podpisane przez podopiecznych. Na tej podstawie gmina będzie rozliczać przepracowane godziny i wypłacać wynagrodzenie, które nie może być niższe niż ustawowa minimalna stawka godzinowa. **PG**

## Co jest grane?

### KRÓL DOPALACZY



akcja

Inspirowana prawdziwymi wydarzeniami historia zawrotnej kariery zwykłego chłopaka, który zbudował imperium legalnych narkotyków i – niczym „Wilk z Wall Street” – z dnia na dzień został milionerem.

CHEŁM  
CKF ZORZA: 26 marca – godz. 21:00.

### PROJEKT HAIL MARY



sci-fi

Nauczyciel fizyki Ryland Grace (Ryan Gosling) budzi się na statku kosmicznym oddalonym o lata świetlne od domu, nie pamiętając, kim jest ani jak się tam znalazł.

CHEŁM  
CKF ZORZA: 26 marca – godz. 18:00, 27 marca – godz. 20:00, 28-29 marca – godz. 19:30, 30 marca – godz. 17:30, 31 marca – godz. 20:00, 1 kwietnia – godz. 17:30, 2 kwietnia – godz. 20:00.

### HOPNIĘCI



przygodowy, animacja, komedia

A gdybyśmy tak mogli rozmawiać ze zwierzętami i rozumieli, co mówią?

CHEŁM  
CKF ZORZA: 26 marca – godz. 13:30, 27 marca – godz. 13:30, 28 marca – godz. 13:00, 29 marca – godz. 11:00, 30 marca – godz. 15:15, 31 marca – godz. 13:30, 1 kwietnia – godz. 13:30, 2 kwietnia – godz. 13:30.

# Introwertyk Igor Kwiatkowski

● **CHEŁM** 10 maja o godzinie 19:30 na scenie Chełmskiego Domu Kultury zaprezentuje się Igor Kwiatkowski, który przedstawi swój najnowszy autorski materiał. Jest to trzecia solowa propozycja w dorobku tego popularnego komika, przygotowana z myślą o szerokiej publiczności poszukującej humoru opartego na osobistych doświadczeniach i obserwacjach codzienności.

Główna oś tematyczna występu koncentruje się wokół paradoksów wynikających z wykonywania zawodu komika przez osobę o naturze introwertycznej. Artysta w swoim monologu porusza kwestie związane z początkami pracy w telewizji oraz specyfiką relacji małżeńskich,



analizując sytuacje, w których obejmuje również refleksje nad troską bliskiej osoby staje się współczesnymi trendami kulturowymi, takimi jak popularność

serwisów streamingowych czy zamięłowaniu do muzyki francuskiej performer.

– Przyznaje się, co jest w stanie zabić dla żony i dlaczego nie płaci na randkach. Brzmi intrygująco i niejasno? To bardzo dobrze! Igor obiecuje, że wszystko wyjaśni na żywo – zapraszają organizatorzy.

Wydarzenie potrwa około dziewięćdziesięciu minut. Bilety są do nabycia w cenie 140 złotych. Spotkanie z Igorem Kwiatkowskim stanowi okazję do zapoznania się z aktualną twórczością artysty, który od lat współtworzy polską scenę kabaretową i stand-upową, tym razem stawiając na bardziej intymną i refleksyjną formę przekazu.

MŁ

## Muzyczny przekrój filmowych hitów

● **CHEŁM** 17 kwietnia o godzinie 19:00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Koncert Muzyki Filmowej”. Podczas trwającego sto minut występu zgromadzona publiczność usłyszy interpretacje utworów, które na stałe wpisały się w historię kultury popularnej, od klasycznych motywów dramatycznych po energetyczne ścieżki dźwiękowe z filmów akcji i animacji.

Program wieczoru został skonstruowany w sposób chronologiczny i tematyczny, obejmując szeroki wachlarz gatunkowy. Orkiestra Symfoniczna Maximus pod batutą Michała



Kocimskiego wykona między innymi utwory z takich produkcji jak „Ojciec chrzestny”, „Gladiator”, „Forrest Gump” czy z filmu o agencji Jamesie Bondzie.

Ważnym punktem harmo-

nogramu współudział solistów, w tym Katarzyny Łaski. Wokalistka ma w swym dorobku szereg głównych ról w musicalach, bogate doświadczenie dubbingowe, a także występ na 92. ceremonii wręczenia Osca-

rów. Na scenie wymiennie będzie można zobaczyć wokalistę, Martina Fitcha.

Wśród prezentowanych kompozycji znajdują się również polskie akcenty, takie jak motyw z serialu „Polskie drogi” autorstwa Andrzeja Kurylewicz, a także światowe przeboje, w tym „Shallow” z filmu „Narodziny gwiazdy” oraz utwory z filmów „Rocky” i „Titanic”.

Całość widowiska poprowadzi Fabiola Samborska. Bilety na koncert są dostępne w cenie od 179 złotych, a organizatorzy umożliwiają również dokonywanie rezerwacji grupowych.

MŁ

## Relacja z wyprawy Piotra Żeliski

● **CHEŁM** Nadchodzące spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników pozwoli zgromadzonej publiczności poznać kulturę oraz krajobrazy Armenii. Wydarzenie odbędzie się w piątek, 27 marca, o godzinie 18:00 w sali widowiskowej biblioteki przy ulicy Partyzantów 40. Organizatorem 125. edycji cyklu jest Stowarzyszenie WeRWA we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną. Uczestnictwo w prelekcji jest bezpłatne i otwarte dla wszystkich zainteresowanych tematyką wypraw zagranicznych.

Głównym punktem programu będzie wystąpienie chełmskiego przedsiębiorcy Piotra Żeliski, który przedstawi relację ze swojej wyprawy do tego górzystego państwa. Prelegent



obserwował armenijską architekturę i przyrodę zarówno podczas wędrówek pieszych, jak

i z perspektywy lotu motolotnią. Opowieść skupi się na różnorodności regionu.

– To kraj wielu kontrastów, można tam obejrzeć kapliczki z XIV wieku, ale także trafić do laboratorium kosmograficznego – mówi Grzegorz Gorczyca z klubu.

Podczas spotkania przybliżone zostaną również związki Armenii z Polską, przejawiające się w licznej Polonii oraz ormiańskich korzeniach znanych postaci kultury, takich jak Juliusz Słowacki czy Zbigniew Herbert. Istotnym elementem prezentacji będzie wyjaśnienie symboliki owocu granatu oraz góry Ararat, która obecnie znajduje się na terytorium Turcji.

Dla uczestników przewidziane są upominki, będzie też można nabyć jubileuszowe kubki Chełmskiego Klubu Podróżników.

MŁ

## Finisaż wystawy Stanisława Baja

● **SIENNICA** Różana 28 marca o godzinie 17:00 w przestrzeniach Dworu Sztuki w Siennicy Różanej zaplanowano oficjalne zakończenie wystawy malarstwa profesora Stanisława Baja. Ekspozycja zatytułowana „BUG”, która pozostaje dostępna dla zwiedzających od połowy stycznia bieżącego roku, przyciągnęła liczne grono odbiorców zainteresowanych współczesnym pejzażem.

Wydarzenie to zamyka kilkumiesięczny okres prezentacji dzieł poświęconych jednej z najbardziej charakterystycznych



Centrum Kultury w Siennicy Różanej zaprasza na  
**FINISAŻ WYSTAWY  
BUG**  
Malarstwo Stanisława Baja  
Sobota, 28 marca 2026 r., godz. 17:00  
Dwór Sztuki w Siennicy Różanej  
Rozmowa na zakończenie  
STANISŁAW BAJ || ANDRZEJ STASIUK

rzek wschodniej Polski, która od lat stanowi centralny punkt poszukiwań artystycznych autora.

Centralnym punktem wieczoru będzie spotkanie z udziałem profesora Stanisława Baja. Rozmowę z malarzem przeprowadzi pisarz Andrzej Stasiuk, który w ramach tego wydarzenia podejmie się roli moderatora dyskusji. Spotkanie ma na celu przybliżenie procesów twórczych oraz założeń ideowych stojących za cyklem obrazów poświęconych rzece Bug. Dyskusja skoncentruje się na analizie wzajemnych powiązań między sztuką wizualną a literaturą, a także na roli natury i konkretnego miejsca geograficznego w procesie kreacji arty-

stycznej. Obecność obu twórców umożliwi zestawienie dwóch różnych perspektyw opisu rzeczywistości, malarzkiej oraz literackiej, w kontekście wspólnych inspiracji krajobrazem i tożsamością regionalną.

Finisaż stanowi ostatnią możliwość obejrzenia zgromadzonych prac w ramach bieżącej ekspozycji oraz wzięcia udziału w debacie z udziałem uznanych postaci polskiej kultury. Wydarzenie jest adresowane do osób zainteresowanych współczesną sztuką wysoką oraz dialogiem interdyscyplinarnym.

MŁ

## Co jest grane?

### OSTATNIA SESJA W PARYŻU



komedia, kryminał

Ostatnia sesja w Paryżu — inteligentny, stylowy kryminał psychologiczny, z wyjątkową francuskojęzyczną rolą laureatki Oscara, Jodie Foster.

CHEŁM  
CKF ZORZA: 27 marca – godz. 17:45, 28 marca – godz. 15:15, 29 marca – godz. 17:15, 30 marca – godz. 20:30, 31 marca – godz. 17:45, 1 kwietnia – godz. 20:30, 2 kwietnia – godz. 17:45.

### PAN RYBA



animacja, familijny

Pan Ryba chce tylko jednego: żeby wszyscy dali mu święty spokój. Konik morski Isia odwrotnie – pragnie wszystkiego doświadczyć, wszystko zobaczyć i wszystkich poznać.

CHEŁM  
CKF ZORZA: 27 marca – godz. 15:45, 28 marca – godz. 11:00, 29 marca – godz. 13:15, 30 marca – godz. 13:15, 31 marca – godz. 15:45, 1 kwietnia – godz. 13:15, 2 kwietnia – godz. 15:45.

### NAJŚWIĘTSZE SERCE



religijny, dokument fabularyzowany

Francuski kinowy hit o objawieniach i żywym kulcie Najświętszego Serca Jezusa, głośny także w Polsce. 350 lat temu Jezus objawił św. Małgorzacie Marii Alacoque swoje Serce płonące miłością, które do dziś przemienia ludzkie serca.

CHEŁM  
CKF ZORZA: 28 marca – godz. 17:30, 29 marca – godz. 15:15.

REGION Marzec miesiącem świadomości raka jelita grubego

# Codzienne wybory mają znaczenie

Marzec, od 2008 roku uznawany za miesiąc świadomości raka jelita grubego, przypomina o jednym z najczęściej diagnozowanych nowotworów w Polsce. Każdego roku chorobę tę wykrywa się u blisko 17 tysięcy osób, a jej rozwój przez długi czas może przebiegać bezobjawowo. Tymczasem odpowiednio wczesna profilaktyka – w tym bezpłatna kolonoskopia finansowana przez NFZ – daje realną szansę na wykrycie i usunięcie zmian, zanim przekształcą się w nowotwór.

Od 2008 roku, marzec jest miesiącem świadomości raka jelita grubego. Ten rodzaj nowotworu rozwija się długo, nawet przez kilka lat i może nie dawać żadnych objawów. Niestety jest jednym z najczęściej występujących nowotworów w Polsce i na świecie, zarówno wśród mężczyzn, jak i kobiet.

Szansą dla pacjentów jest profilaktyka, czyli zdrowy styl życia i regularne badania, któ-

re pozwalają wykryć i usunąć zmiany, mogące w przyszłości spowodować chorobę nowotworową. Takim badaniem jest kolonoskopia, którą można bezpłatnie zrobić w programie profilaktyki raka jelita grubego finansowanym przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

## Długo nie daje objawów

– W województwie lubelskim w związku z nowotworem raka jelita grubego aktualnie leczy się ponad 8 tysięcy osób, prawie 4 i pół tysiąca mężczyzn i ponad 3 i pół tysiąca kobiet. Według danych przytoczonych na portalu onkologia.gov.pl, liczba zachorowań w naszym kraju niestety systematycznie rośnie. W ciągu ostatnich 20 lat w Polsce co roku stwierdza się średnio około 16,8 tysięcy nowych zachorowań – podkreśla **Magdalena Musiatowicz** z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Większość zachorowań obserwuje się po 50 roku życia, a ryzyko zachorowania wzrasta



Zdjęcie poglądowe

fot. wygenerowane przez AI

wraz z wiekiem.

## Profilaktyka bez bólu i bez skierowania

Rak jelita grubego rozwija się w ostatnim odcinku przewodu pokarmowego z polipów, które tworzą się w jelicie. Polipy są łagodnymi zmianami, które łatwo usunąć. To pozwala zapobiec rozwojowi choroby – pod warunkiem odpowiednio wczesnego wykrycia.

W Polsce istnieje finansowa

ny przez Narodowy Fundusz Zdrowia program profilaktyki raka jelita grubego. W programie można zrobić profilaktyczną kolonoskopię.

Program przeznaczony jest dla osób w wieku: 50-65 lat oraz 40-49 lat – jeśli w najbliższej rodzinie wystąpił przypadek nowotworu jelita grubego. Do udziału w programie nie

jest potrzebne skierowanie. Pacjent wybiera dogodną dla siebie placówkę, która realizuje program przesiewowy.

**Do kolonoskopii trzeba się przygotować!** Pacjent, który zapisuje się na badanie, dostanie dokładne informacje jak to zrobić. Badanie kolonoskopii trwa ono od 15 do 40 minut. W zależności od wskazań medycznych, może odbyć się w znieczuleniu miejscowym lub ogólnym. Jeżeli podczas tego badania zostaną wykryte polipy do 15 milimetrów zostaną one od razu usunięte.

– W województwie lubelskim w 11 miastach jest w sumie jest 16 pracowni, w których można zrobić badanie w ramach programu profilaktyki raka jelita grubego. Lista tych placówek jest dostępna na stronie Lubelskiego NFZ. W 2025 profilaktyczną kolonoskopię w programie zrobiło 4 350 pacjentów. W ¼ przypadków (1110), podczas badania usunięto polipy. Oznacza to, że

dzięki temu, Ci pacjenci mogą w przyszłości uniknąć poważnych komplikacji zdrowotnych – dodaje Magda Musiatowicz.

## Aktywność i odpowiednia dieta

Naukowcy zidentyfikowali wiele czynników, które mogą przyczyniać się do powstania raka jelita grubego. Niektóre z tych czynników można kontrolować. Regularne badania to podstawa, ale dobre nawyki na co dzień także pozwalają znacznie zmniejszyć ryzyko zachorowania: prawidłowa masa ciała – odpowiednie BMI (proporcja wagi do wzrostu), regularna aktywność fizyczna – to pobudza ruchy robaczkowe jelit, zapobiega zaparciom i poprawia pracę układu pokarmowego, odpowiednia dieta – darmowe plany żywieniowe dostosowane do potrzeb i upodobań można znaleźć na portalu portalu DietyNFZ.

AK

## Nowi dawcy w bazie DKMS

GM. FAJSŁAWICE W gminie Fajslawice odbyła się akcja rejestracji potencjalnych dawców szpiku kostnego. Do bazy Fundacji DKMS dołączyły kolejne osoby gotowe pomóc pacjentom walczącym z nowotworami krwi.

Wydarzenie miało szczególny wymiar – było dedykowane wójtowi gminy Sosnowica, **Mariuszowi Hołowiecowi**, który potrzebuje przeszczepu, ale także wszystkim chorym oczekującym na swojego „bliźniaka genetycznego”.

– Szczególne słowa uznania i wdzięczności kierujemy do wszystkich uczestników akcji. Dziękujemy za wasze dobre serca, wrażliwość i gotowość do niesienia pomocy. Każda decyzja o rejestracji to wyraz ogromnej odwagi i solidarności z potrzebującymi. Pokazaliście, że na mieszkańców gminy Fajslawice



fot. UG Fajslawice

zawsze można liczyć – podsumowuje akcję **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach.

W organizację wydarzenia zaangażowały się wolontariuszki **Justyna Zajac** i **Maria Madej**, które czuwały nad jego przebie-

giem. Wsparcia udzieliła również Fundacja DKMS, odpowiadająca za stronę merytoryczną przedsięwzięcia. Akcja została zorganizowana dzięki współpracy ze Związkiem Gmin Lubelszczyzny, który zaprosił samorząd Fajslawic do jej przeprowadzenia. Jak podkreślają przedstawiciele gminy, takie inicjatywy pokazują, że lokalna społeczność potrafi się jednoczyć w ważnych sprawach.

– Dziękujemy wszystkim, którzy byli częścią tej wyjątkowej inicjatywy. Razem możemy więcej – i po raz kolejny udowodniliśmy, że dobro ma w gminie Fajslawice ogromną siłę – z dumą podkreśla Aleksandra Granat.

AK

## Badania dla każdej mamy

REGION Bezpłatna diagnostyka prenatalna nie jest już zarezerwowana tylko dla kobiet po 35. roku życia. Obecnie każda przyszła mama, niezależnie od wieku, może skorzystać z badań finansowanych przez NFZ, które pozwalają na wczesne wykrycie wad płodu i podjęcie leczenia jeszcze w łonie matki. Tylko w ubiegłym roku w województwie lubelskim z tej możliwości skorzystało niemal 11 tysięcy kobiet.

W ostatnich latach wzrasta systematycznie w Polsce średni wiek kobiet rodzących. Późne ciążę stanowią dziś 8–10% ogólnej liczby porodów. Niestety powyżej 35. roku życia wzrasta znacząco ryzyko problemów zdrowotnych w trakcie trwania ciąży oraz wystąpienia wad rozwojowych u płodu.

Program badań prenatal-

nych pozwala określić ryzyko wystąpienia takich wad oraz ich wczesną diagnostykę. To umożliwia podjęcie leczenia niektórych wad jeszcze w trakcie trwania ciąży. Aktualnie badania w ramach programu może zrobić każda ciężarna kobieta, bez względu na wiek. Do udziału w programie potrzebne jest skierowanie wystawione przez lekarza, który prowadzi ciążę i zawierać informacje o zaawansowaniu ciąży (wiek ciąży w tygodniach).

## Gdzie na badania?

– W województwie lubelskim jest 11 poradni, które realizują program badań prenatalnych. Badania można zrobić w Lublinie, Białej Podlaskiej, Chełmie i Zamościu – mówi **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.



fot. cookie\_studio/freepik

Lista tych placówek, z adresami i numerami telefonów jest dostępna na stronie lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

## Badania w ramach programu

Badania prenatalne w ramach programu dzielą się na dwie podstawowe grupy: nieinwazyjne oraz inwazyjne. Te pierwsze są całkowicie bezpieczne zarówno dla zdrowia matki, jak i dziecka, ponieważ nie ingerują w środowisko płodu i nie wiążą się z ryzykiem powikłań. Do badań nieinwazyjnych zalicza się przede wszystkim badanie USG oraz testy biochemiczne wykonywane z krwi – to właśnie one stanowią podstawę przesiewowej diagnostyki prenatalnej.

Z kolei badania inwazyjne wykonuje się w celu potwierdzenia lub wyjaśnienia nieprawidłowego bądź niejednoznacznego wyniku uzyskanego wcześniej metodami nieinwazyjnymi. Polegają one na pobraniu do analizy płynu owodniowego lub fragmentów tkanek płodu. Do tej grupy należą m.in. amniopunkcja genetyczna, biopsja kosmówki oraz kordocenteza. Badania inwazyjne przeprowadzane są wyłącznie w przypadku wyraźnych wskazań medycznych i zawsze wymagają zgody pacjentki.

– W województwie lubelskim w 2025 roku z badań prenatalnych w ramach programu skorzystało blisko 10 700 kobiet (10 684) – dodaje Małgorzata Bartoszek.

AK

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE**  
www.protetykachelm.pl  
tech. dent. **Tomasz Janiak**  
naprawy protez  
protezy całkowite silikon  
500-338-200  
SM DEMOS, obok antyków  
(wejście w piwnicy)  
wt.-pt.: 11:00 - 17:00  
Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

**BADANIE EEG**  
Chełm, Rejowiecka 119  
tel. 502 297 639

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lekarz specjalista psychiatra  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta  
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci  
Chełm, ul. Szpitalna 47/10  
82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl  
**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32  
lek. med. **Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza  
poniedziałki - 16:00 - 18:00  
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA  
położnicza i ginekologiczna  
■ USG, KTG i cytologia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)  
pon. - pt.: 10.00 - 16.00  
Tel: 606 902 148

**LEK DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32  
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza  
wtorki środy piątki  
■ USG i KTG  
(w ramach wizyty)  
■ Kolposkopia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**APTEKA pomocna**  
pn - pt 7:00 - 20:00  
sob 8:00 - 18:00  
ul. Szpitalna 40  
Chełm

● **BIEGI** Nasi lekkoatleci biegali w Warszawie, Krakowie i Rzeszowie

# Wiosenne półmaratony

Część reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica rozpoczęło kalendarzową wiosnę aktywnie, głównie stawiając na zmagania na dłuższych dystansach, m.in. na warszawski półmaraton. W stołecznej rywalizacji licznie wzięli także udział zawodnicy grupy Chełm Biega.

Trzech zawodników klubu wybrało się do stolicy Polski, aby wziąć udział w 20. Półmaratonie Warszawskim, który zgromadził rekordowe ponad 25 000 uczestników. Najszybciej spośród biegaczy Ruchu Izbica do mety dotarł **Damian Antończak**, który osiągnął czas 1 godz. 20 min 45 sek. Z czasem 1



godz. 23 min 28 sek. finiszował **Krzysztof Szadura**, zaś rezultat **Marka Antończaka** to 1 godz. 27 min 2 sek.

Równolegle w Krakowie odbywał się 22. Półmaraton Marzanny, gdzie sekcję biegową Ruchu Izbica reprezentowało jedno z biegających małżeństw klubu. **Małgorzata i Łukasz Smykowie** wspólnie przekroczyli linię mety wspólnie, osiągając wynik 1 godz. 31 min 55 sek.

Z kolei **Ireneusz Hawryluk**

udał się do hiszpańskiego Elche, gdzie odbyła się kolejna edycja jednego z najstarszych maratonów w Europie. Trasy poprowadzone urokliwymi zakątkami miasta przebiegł w 1 godz. 48 min 9 sek.

Kalendarzową wiosnę sportowo otworzył również **Andrzej Łoiński**, który zdecydował się na start w Aquathlonie w Rzeszowie. Przepłynął on 400 m i przebiegł 5 km w łącznym czasie 24 min 17 sek., co dało mu

pierwsze miejsce w kategorii wiekowej oraz czwarte open.

W jubileuszowym Półmaratonie Warszawskim licznie wystartowali także zawodnicy Chełm Biega oraz Chełma. Ich wyniki przedstawiają się następująco: **Radosław Echta** - 1 godz. 19 min 51 sek., **Tomasz Pawlikowski** - 1 godz. 23 min 53 sek., **Paweł Śliwa** - 1 godz. 26 min 12 sek., **Kamil Mackiewicz** - 1 godz. 29 min 27 sek., **Zuzanna Szostak** - 1 godz. 33 min 56 sek., **Adam Brzuszek** - 1 godz. 34 min 50 sek., **Karol Michalski** - 1 godz. 37 min 27 sek., **Andrzej Suchonos** - 1 godz. 38 min 7 sek., **Weronika Michalska** - 1 godz. 38 min 57 sek., **Rafał Ogrodowczyk** - 1 godz. 41 min 16 sek., **Jakub Wojciszko** - 1 godz. 57 min 27 sek., **Hubert Matejek** - 1 godz. 59 min 55 sek., **Jerzy Łopąg** - 2 godz. 1 min 57 sek., **Dawid Rudzki** - 2 godz. 6 min 33 sek., **Małgorzata Dulka** - 2 godz. 8 min 17 sek., **Anna Podwalna** - 2 godz. 8 min 42 sek., **Kamila Wyrósteck** - 2 godz. 9 min 1 sek., **Michał Czwaliński** - 2 godz. 11 min 54 sek., **Władysław Woch** - 2 godz. 12 min 45 sek., **Oskar Sinoplu** - 2 godz. 16 min 12 sek., **Agnieszka Mazurek** - 2 godz. 30 min 36 sek., **Kinga Klempka** - 2 godz. 33 min 36 sek., **Patrycja Pilipczuk-Oliwiak** - 2 godz. 49 min 11 sek. **MP**

## Medale i awanse



● **TENIS STOŁOWY** Trwa dobra passa zawodniczek i zawodników UKS-u Żaczek Fajslawice. Świetnie spisali się oni zarówno w zmaganiach lokalnych, jak też ligowych.

Trzy klubowe zespoły sięgnęły po medale w Drużynowych Mistrzostwach Województwa w Radzynie Podlaskim. Srebro w młodzieżka wywalczyły **Nikołaj Urbańczyk i Aleksandra Błaziak**, brąz w skrzatkach **Alicja Suszek i Marcelina Wypych**, zaś brąz w kadetkach **Paula**

**Ruszniak, Katarzyna Wasil i Klara Madeja**.

W tym samym czasie zespół fajslawickiego Żaczka rywalizujący w III lidze mężczyzn zapewnił sobie awans do II ligi, i to na kolejną przed końcem sezonu. Był to efekt zwycięstwa 7:3 nad KS-em GOK Trzydnik Duży. Punkty w tym meczu były udziałem skutecznej rywalizacji: **Antoniny Serafin, Bartłomieja Świdnika, Piotra Piórkowskiego, Pawła Suszka i Konrada Korzeniowskiego**. **MP**

## Sukcesy w Lublinie



● **STRZELECTWO** Zawodnicy MKS-u Dragon Chełm zajęli wysokie miejsca na podium podczas III rundy Otwartych Zawodów WSUKS Orlik w Lublinie. Strzelano z broni pneumatycznej w kilku kategoriach wiekowych.

W juniorach pierwsze miejsce zajął **Michał Kaniewski** (598,5 pkt), zaś drugie **Weronika Łukaszewska** (597,2 pkt). Wśród młodzików zwyciężył **Mateusz Oberda** (396,1 pkt), na środkowym miejscu podium

uplasowała się **Martyna Nowosad** (389 pkt), trzecia lokata przypadła **Michałowi Grabczakowi** (363,6 pkt), piąta **Jakubowi Oberdzie** (357 pkt), zaś siódma **Mikołajowi Miścowi** (334,1 pkt). W kategorii seniorów trzeci był **Seweryn Jezierski** (574,9 pkt), a piąta **Wiktoria Jadczyk** (547,5 pkt).

W rywalizacji open - po trzech rundach - najwyższy stopień podium należy do **Weroniki Łukaszewskiej**, a drugi do **Michała Kaniewskiego**. **MP**

## Zmienne szczęście

● **PIŁKA NOŻNA** Druga wiosenna kolejka zmagania w IV lidze rzyniosła komplet oczek Bugowi Hanna. Swojego dorobku nie powiększył natomiast Start Krasnystaw.

W sobotę prowadzony przez **Bartosza Bodysa** Bug Hanna 2:1 pokonał u siebie Orleńską Radzyna Podlaski po golach **Mateusza Chwedoruka i Dawida Borcona**. Tym samym drużyna awansowała o jedną lokatę w tabeli. 17. kolejka nie potoczyła się natomiast po myśli szkolonego przez **Dawida Sołdeckiego** Startu Krasnystaw, który 1:2 uległ na własnej murawie Turowi Milejów. Jedyną

bramkę dla gospodarzy zdobył **Damian Sawa**. **MP**

Tabela po 17. kolejce:

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Hetman Zamość        | 17 | 49 | 68-6  |
| 2. Lewart Lubartów      | 17 | 43 | 48-13 |
| 3. Łada Biłgoraj        | 17 | 36 | 47-17 |
| 4. Tomasovia Tom. Lub.  | 17 | 33 | 40-22 |
| 5. Orleńsk Radz. Podl.  | 17 | 32 | 39-28 |
| 6. Lublinianka Lub.     | 17 | 28 | 36-22 |
| 7. Janowianka Jan. Lub. | 17 | 28 | 36-26 |
| 8. Motor II Lublin      | 17 | 25 | 30-25 |
| 9. Tur Milejów          | 17 | 22 | 30-31 |
| 10. Start Krasnystaw    | 17 | 21 | 24-39 |
| 11. Bug Hanna           | 17 | 18 | 26-31 |
| 12. Orleńsk Łuków       | 17 | 16 | 19-37 |
| 13. Granit Bychawa      | 17 | 16 | 19-40 |
| 14. MKS Ryki            | 17 | 14 | 25-50 |
| 15. Tanew Majdan S.     | 17 | 7  | 14-50 |
| 16. Huragan M. Podl.    | 17 | 1  | 10-74 |

## Remis na wyjeździe

● **TENIS STOŁOWY** W przedostatniej kolejce II-ligowych zmagania reprezentanci Ogniwa Chełm mierzyli się w Zwierzyńcu z miejscowym Sokołem.

Spotkanie zakończyło się remisem 5:5, a punkty dla drużyny z Chełma zdobyli: **Adrian Kubajka** (2,5), **Patryk Bednarz** (1,5) oraz **Marcin Chrzanowski** (1).

- Mecz od początku układał się po myśli gospodarzy, jednak kluczowym momentem okazała się nasza dobra postawa przy drugim stole w grze

podwójnej, gdzie **Patryk Bednarz** i **Adrian Kubajka** zdobyli bardzo cenny punkt i pewnie wygrali 3:0. Ostatecznie dzięki zwycięstwu Marcina Chrzanowskiego w ostatniej grze singlowej wywózimy cenny punkt z trudnego terenu - podsumowuje spotkanie **Jacek Kozłowski** z chełmskiego Ogniwa.

Ostatni mecz II ligi w tym sezonie jego drużyna zagra w najbliższy weekend. Obecnie zespół plasuje się na czwartej lokacie z dorobkiem 14 oczek. **MP**

## Liga dobiegła końca

● **DART** Zawodnicy Steel Dart Chełm zakończyli zmagania w ramach kolejnej edycji Zimowego Grand Prix. W ostatnim, dziesiątym turnieju przed tarczami baru Miś zmierzyło się ze sobą 21 osób.

W pierwszym półfinale lider rankingu **Bartosz Pacek** rywalizował z **Łukaszem Duczmalem** i pewnie ograł go 3:0, w drugim natomiast **Grzegorz Bądaruk** 3:1 pokonał **Grzegorza Cieślaka**. Ostatni z nich dotarł jednak do podium zimowego turnieju, ponieważ w walce o trzecie miejsce rezultatem 4:2 wygrał z **Duczmalem**. W finale **Pacek** potwierdził, że nie bez powodu znalazł się na fotelu lidera cyklu, ponieważ 4:1 ograł **Bądaruk**, zamykając starty efektywnym i wysokim finiszem.

Turniej przyniósł rów-



nież kolejne wysokie wyniki w „rankingu wyczynowców”, a ich autorami byli: **Bartosz Pacek** (137 pkt, 108 pkt, finisz

100 pkt, podwójne 19. i 17. lotki, a także potrójne 16. i 18. lotki), **Grzegorz Bądaruk** (18. lotka i 180 pkt), **Jarosław No-**

**wosad** (19. lotka, 180 pkt, finisz 120 pkt, bull finisz), **Krystian Boniecki** (bull finisz), **Kacper Sowa** (17. lotka, 120 pkt i finisz 119 pkt), **Jakub Wojdyk** (180 pkt), **Konrad Sulikowski** (180 pkt, finisz 104 pkt), **Marcin Oleszczuk** (finisz 99 pkt), **Grzegorz Cieślak** (180 pkt) i **Andrzej Gula** (14. i 19. lotki). **MP**

**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
**82/565-18-95**  
**CHEŁM**  
**Dembowskiego 1/2**

2269

# NOWOŚĆ!!!

**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

## MOTO-POL

**Chełm, al. Przyjaźni 2**  
**tel./fax (82) 565 50 30**

**GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA**

# Grali do końca

● **SIATKÓWKA** W ostatnim meczu rundy zasadniczej InPost ChKS Chełm 0:3 (21:25, 21:25, 19:25) uległ u siebie PGE Projektowi Warszawa. Dla biało-zielonych, którzy już wcześniej zapewnili sobie utrzymanie, był to zarazem ostatni mecz w debiutanckim sezonie w PlusLidze.

Pierwszy punkt spotkania zdobyli gospodarze dzięki szczeremu blokowi ustawionemu przez **Mariusza Marcyniaka** i **Jędrzeja Gossę**, a chwilę później do remisu mocnym uderzeniem doprowadził **Bartosz Firszt**. Kolejne punkty naprzemiennie wpływały na konta obu drużyn po błędach przeciwników, ale przyjezdni przełamali się pierwsi blokując atak **Amirhosseina Esfandiarę**. Następne oczko sprezentował zespółowi z Warszawy **Paweł Rusin** posyłając piłkę w aut. Drużyna szkolona przez **Kamila Nalepkę** utrzymywała



Zeskanuj kod i obejrzyj galerię zdjęć z meczu

lekka przewagę, ale w pewnym momencie gospodarze zablokowali się na 13. punkcie. Rywale wykorzystali to bez skrpułów i odskoczyli na 20 oczek, a niedługo później mieli piłkę setową, po zepsutej zagrywce Gossy, ale nie zdołali jej wykorzystać, ponieważ w ataku dobrze spisywali się **Rusin** i **Esfandiara**. Pierwszy z nich w pewnym momencie nie wytrzymał presji i zaserwował piłkę w siatkę, przez co przyjezdni

wygrali partię 25:21.

Drugi set dobrze zaczął się dla biało-zielonych, którzy wyszli na prowadzenie 2:0. Siatkarze Projektu ścigali gospodarzy, jednak ci zachowywali skromny dystans. Po obu stronach pojawiały się błędy, zwłaszcza w zagrywce, jednak zawodnicy InPostu popełniali ich mniej i na tablicy widniał wynik 13:8. Po stronie gości uaktywnili się **Kevin Tillie** i **Jurij Semeniuk**, lecz to było za mało na podopiecznych **Krzysztofa Andrzejewskiego**, którzy wyraźnie poczułi, że wygrana partii jest w ich zasięgu. Drużyna z Chełma robiła wszystko, aby rywale nie zbliżyli się do nich punktowo. Ci jednak nie poddawali się łatwo i po asie serwisowym **Jana Firleja** i ataku **Bartosza Gomułka** mieli 17 punktów, czyli o jeden mniej niż gospodarze. Chwilę później **Rusin** przekroczył linię i na tablicy pojawił się wynik 18:18. Rozpędzeni goście poszli za ciosem, najpierw uderzeniem



Firsztą, a następnie blokiem ataku Gossy. Biało-zieloni gonili przeciwników, lecz udało im się uzbierać 21 punktów, ostatni po dobrej postawie **Łukasza Swodczyka**. W pole zagrywki przy piłce setowej Projektu pojawił się **Jędrzej Goss**, jednak posłał piłkę w siatkę i druga partia również padła łupem przyjezdnych.

Początek trzeciego seta był walką „punkt za punkt”, ale

przy stanie 4:4 w pole zagrywki wszedł **Bartosz Gomułka** i utrzymał się tam do stanu 8:4 dla swojego zespołu, po drodze dorzucając dwa asy serwisowe. Kilkupunktowe prowadzenie przyjezdnych w pewnym momencie zwiększyło się do rezultatu 15:22, do czego swoją cegiełkę dołożył **Bartosz Bednorz**, który pojawił się na boisku. Przy pierwszej piłce

meczowej, kiedy gospodarze mieli na koncie 16 oczek, pomylił się jednak i zaserwował piłkę w siatkę. Chwilę później **Jay Blankenau** zablokował **Kevin Tilliego** i gra toczyła się dalej przy piłce meczowej gości. 19. punkt dołożył **Jędrzej Goss** asem serwisowym, ale chwilę później mecz zakończył **Bartosz Gomułka**, który jak się później okazało został MVP meczu. **MP**

## Mazowieckie triumfy Satorian



● **KARATE** Dziesięć kolejnych medali zasililo dorobek Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori po udziale w XIII turnieju Mazovia Cup, który rozegrano w Piasecznie. Wspólnie uplasowali się ponadto na ósmym miejscu w klasyfikacji drużynowej w granie 313 zawodników z 26 klubów.

Drugą lokatę w kata, po dwóch rundach, zajął **Kacper Krukowski**. W kumite z kolei

po złoto sięgnęli: **Aleksander Witkowski**, **Mateusz Hurko**, **Marcel Grabowski** i **Artur Hodała**, po srebro **Kacper Krukowski** i **Szymon Grabowski**, zaś po brąz: **Róża Fidler**, **Franciszek Dobrowolski** oraz **Dawid Wurszt**.

– Był to kolejny sprawdzian naszych zawodników przed zbliżającymi się Mistrzostwami Polski oraz Mistrzostwami Europy. Stoczone walki pokazały tradycyjnie wielką

determinację oraz chęć zwycięstwa, jak również to, nad czym trzeba jeszcze popracować – mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski**.

– Nie zwalniamy tempa, a nawet wręcz przeciwnie, bo przed nami bardzo prestiżowy turniej Spanish Open w Barcelonie, gdzie zgłoszonych do startu jest blisko 450 zawodników z wielu państw Europy i nie tylko – dodał prezes chełmskiej Satori. **MP**

## Chełmianie na podium

● **JUDO** Młodzi judocy MKS-u Judo Chełm wrócili z trzema medalami z rozgrywanego w Świdniku IV turnieju Judo Rei Cup, będącym jednocześnie Otwartym Pucharem Województwa Lubelskiego.

Młodzi judocy rywalizowali w gronie blisko 300 zawodników z 19 klubów. Na najwyższym stopniu podium w kategorii U9M-31 stanął **Jakub Hozer**, natomiast w kategorii U11M-26 po złotym medalu sięgnął **Norbert Jędruszczyk**. Z brązowym krążkiem wrócił natomiast do Chełma **Tymoteusz Szewczuk**, także startujący w kategorii U11M-26. **MP**



## Chełmianka na fali

● **PIŁKA NOŻNA** Biało-zieloni, nadal motywowani wizją awansu do II ligi, dopisali do konta kolejne wiosenne zwycięstwo. Zespół prowadzony przez **Ireneusza Pietrzykowskiego** 2:0 pokonał na wyjeździe **Siarkę Tarnobrzeg**.

Spotkanie od początku toczyło się pod dyktando piłkarzy Chełmianki, którzy dłużej utrzymywali się przy piłce, jednak nie przekładało się to na dogodne okazje objęcia prowadzenia. W 18. minucie szanse na gola mieli gospodarze. Po szybkiej kontrze przed szansą stanął **Szymon Majewski**, który nie trafił do pustej bramki chełmian. Kolejną okazję **Siarka** miała w 35. minucie, jednak nie dała rady sprostać obronie przyjezdnych i pierwsza poło-

wa zakończyła się bezbramkowym remisem.

Zmiana stron szybko przyniosła zmianę na tablicy wyników po wyraźnie bardziej zdecydowanej grze Chełmianki. W 50. minucie pierwszy strzał najpierw sparował stojący w bramce gospodarzy **Jakub Raciniowski**, ale sekundę później piłkę dobił **Paweł Tomczyk** i biało-zieloni wyszli na prowadzenie. Piłkarze z Tarnobrzega nie zdołali jeszcze na dobre otrząsnąć się ze straconego gola, a niecałe 10 minut później bardzo efektywnymi „nożycami” popisał się **Krystian Okoniewski** i zespół z Chełma prowadził już 2:0. Kwadrans przed końcem spotkania przyniosł jeszcze obu zespołom szanse na poprawę rezultatu, jednak

chełmianie dowieźli korzystny dla siebie wynik do końca i dopisali do dorobku kolejny komplet punktów. **MP**

| Tabela po 23. kolejce: |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 1. Avia Świdnik        | 23 | 50 | 57-27 |
| 2. KSZO Ostr. Św.      | 23 | 48 | 47-20 |
| 3. Chełmianka Chełm    | 23 | 48 | 39-21 |
| 4. Star Starachowice   | 23 | 43 | 36-23 |
| 5. Wisłanie Skawina    | 23 | 43 | 44-34 |
| 6. Pogon-Sokół Lub.    | 23 | 37 | 43-29 |
| 7. Korona II Kielce    | 23 | 36 | 44-39 |
| 8. Siarka Tarnobrzeg   | 23 | 35 | 45-33 |
| 9. Podlasie B. Podl.   | 23 | 33 | 37-36 |
| 10. Wisłoka Dębica     | 23 | 33 | 25-21 |
| 11. Wisła II Kraków    | 23 | 31 | 48-42 |
| 12. Czarni Polaniec    | 22 | 30 | 38-37 |
| 13. Naprzód Jędrz.     | 22 | 25 | 29-39 |
| 14. Cracovia II        | 23 | 25 | 27-45 |
| 15. Stal Kraśnik       | 23 | 19 | 28-41 |
| 16. Sokół Kolb. D.     | 23 | 18 | 22-43 |
| 17. Świdniczanka Św.   | 23 | 15 | 26-51 |
| 18. Sparta Kaz. W.     | 23 | 7  | 20-74 |

## Młodzież rywalizowała w Urszulinie

● **PIŁKA NOŻNA** Klub Polesie Urszulin zorganizował cykl turniejów piłkarskich dla dzieci i młodzieży „Puchar Polesia”. W rywalizacji podzielonej na cztery grupy wiekowe rywalizowały drużyny z całego województwa: Motor Lublin, Górnik Łęczna, Omega Stary Zamość, Tajfun Ostrów Lubelski, Bug Hanna, Ogniwo Wierzbica, Sparta Rejowiec Fabryczny, Włodawianka Włodawa, Agros Suchawa, Znicz Siennica Różana, Błękit Cyców, Sparta Spiczyn, Vitrum Wola Uhruska i Polesie Urszulin.

W kategorii trampkarzy zwyciężyła Sparta Rejowiec Fabryczny, za nią znaleźli się gospodarze z Polesia Urszulin, zaś podium zamknął Bug Hanna. Nagrody indywidualne otrzymali: **Paweł Jung** (najlepszy strzelec), **Jakub Kalisiewicz** (najlepszy zawodnik), **Szymon Fiuk** (najlepszy bramkarz), **Dominik Wróbel** (najlepszy zongler - 322 podbićcia piłki) oraz **Dawid Bereza**, **Paweł Baj** i **Maciej Błaszczuk**

(wszyscy trzej jako wyróżniający się zawodnicy).

W grupie młodzików pierwsze miejsce przypadło Motorowi Lublina A, drugie Błękitowi Cyców, a trzecie Polesiu Urszulin. Najlepszym strzelcem został **Igor Błoński**, najlepszym zawodnikiem **Leon Słowik**, najlepszym bramkarzem **Mykhailo Volkov**, najlepszym zonglerem **Filip Krzeszowski**, zaś wyróżniającymi się zawodnikami: **Marcel Gajos**, **Kamil Bartnicki** i **Gabriel Denis**.

Wśród orlików najlepszy okazał się zespół Polesie Urszulin B, który w finale pokonał Polesie Urszulin A, natomiast na ostatnim stopniu podium uplasowało się Vitrum Wola Uhruska. **Roksana Myć** została najlepszym strzelcem, **Bartłomiej Kruk** najlepszym zawodnikiem, **Dawid Pawłowski** najlepszym bramkarzem, najlepszym zonglerem **Michał Jaglewicz**, zaś wyróżniającymi się zawodnikami: **Hubert Bartczuk**, **Michał Jaglewicz** i **Dawid Chodun**.



Aby obejrzyć galerię zdjęć zeskanuj kod telefonem

Ponadto, nagrodę prezesa Polesia Urszulin otrzymał **Krystian Gładala**.

W kategorii żaków zwyciężył MLKS Włodawianka Włodawa, za nim znalazł się AP Ultimata Siennica Różana, a podium zamknęło Polesie Urszulin B. Wyróżnienie personalne otrzymali: **Mikołaj Polak** (najlepszy strzelec), **Marcel Skomra** (najlepszy zawodnik), **Eryk Wrona** (najlepszy bramkarz), **Maksymilian Kufel** (najlepszy zongler), **Mieszko Soroczyński**, **Natan Kultys** i **Franciszek Nowosad** (wyróżniający się zawodnicy), a także **Lidia Puła**, **Lilia Kowal**, **Aleksandra Tokarska** i **Wiktor Sielaszuk** (nagrody Prezesa Polesia Urszulin).

Galeria zdjęć na [www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl). **MP**

# Potwierdziły dobrą formę

● **TANIEC SPORTOWY** Turniej Dream Cup w Bydgoszczy był bardzo udany dla zawodniczek krasnostawskiej Freak Dance Academy, które wywalczyły w nim medale indywidualne i drużynowe.

Na najwyższym stopniu podium stanęły: **Nina Tajner** (solo 9-10 C) i duet **Amelii Bodo** i **Amelii Rozesłaniec** (13-14 open) oraz formacja **Freak Dance White** (17+ open). Drugie miejsce zajęły: **Hanna Kubina**, duet **Leny Kozyry** i **Mai Kozyry**, a także formacje **Freak Dance Glow**, **Freak Dance Color Up** i **Freak Dance Shine**, zaś na najniższym stopniu podium stanęły **Ewelina Rzepkowska**, **Jagoda Zalewska** oraz duet **Aleksandry Chodorowskiej** i **Zuzanny Konaszuk**.  
Ponadto, w Bydgoszczy Freak



Dance Academy reprezentowały jeszcze: **Klaudia Chalabiś**, **Natalia Salamacha**, **Eliza Filewicz**, **Martyna Dziewulska**, **Łucja Filipczak**, **Gabriela Ćwir**, **Lena Kinach**, **Zuzanna Sroczyńska**, **Karolina Skowron**, **Aleksandra Szpak** i **Sara Wojtaszak**. **MP**

# Ta ostatnia kolejka...

● **SIATKÓWKA** Do finałowej odsłony zmagania zbliżają się żeńskie zespoły grające w Amatorskiej Lidze Siatkówki koordynowanej przez Astrę Leśniowice.

W przedostatniej, siódmej kolejce na miejsce lidera wróciła drużyna pod szyldem Zardry wróciła na fotel lidera po zwycięstwach 3:0 ze Stowarzyszeniem Pasjonatów Siatkówki Out Team oraz również 3:0 nad Koroną Siedliszcze. Druga lokata w Amatorskiej Lidze Siatkówki należy natomiast do pierwszego zespołu Astry Leśniowice, który z kolei pokonał 3:0 Out Team, ale 2:3 uległ Kalenicy Wierzbica. Przed ostatnią kolejką podium zmagania zamyka natomiast ostatnia z tych drużyn, która oprócz zwycięstwa z gospodyniami, dopisała też do dorobku wygraną 3:2 z Dzikimi Kotkami. **MP**



# Astra wygrała w meczu na szczycie klasy okręgowej

● **PIŁKA NOŻNA** Pierwsza wiosenna kolejka zmagania w chełmskiej klasie okręgowej była bardzo owocna dla Astry Leśniowice. Lider stawki po rundzie jesiennej mierzył się z wiceliderem i zwiększył nad nim przewagę punktową.

Astra Leśniowice rywalizowała w Chełmie z Eko Różanką i wygrała spotkanie 3:0 po golach **Władysława Oryszczuka**, **Damiana Patoki** i **Borysa Ostapenki**.

- Inauguracja rundy jak najbardziej udana, chociaż pierwsze 30 minut meczu nie zapowiadało tak okazałego zwycięstwa. Wiadomo, że zadziałał stres i nerwy na początku ligi, przez co mieliśmy kłopot z realizacją założeń i tego, co wypracowaliśmy podczas sparingów. Po pierwszej bramce spotkanie nabrało innego wymiaru, zaczęliśmy coraz bardziej kontrolować przebieg gry, zdobyliśmy kolejne dwa gole i zaczęliśmy wiosnę od kompletu punktów – podsumowuje spotkanie trener Astry **Artur Dąbrowski**.



Radość piłkarzy Astry Leśniowice po zwycięstwie 3:0 nad Eko Różanką

ner Astry **Artur Dąbrowski**.

Po pierwszej kolejce prowadzona przez **Patryka Błaszczyka** Eko Różanka nadal znajduje się na drugiej lokacie, natomiast okręgowe podium wciąż zamyka **Ruch Izbica**. Drużyna szkolona przez **Romana Blonkę** 3:5 uległa na wyjeździe **Bratu Siennica Nadolna**. Bramki dla gospodarzy zdobyli: **Arkadiusz Kister**, **Sebastian Sudul**, **Paweł Szadura**, **Aleksander Urbański** i **Michał**

**Ciechański**, zaś dla gości **Patryk Lewandowski**, **Maciej Śliwa** i **Gabriel Lewandowski**.

- Mecz niestety się dla nas nie ułożył, zespół Brata lepiej dostosował się do trudnych warunków panujących na boisku - komentuje trener **Roman Blonka**. - Robiliśmy co mogliśmy, ale straciliśmy cztery bramki przez błędy w obronie, więc gospodarze zasłużyli na wygranej.

Na czwartym miejscu okrę-

gowego zestawienia utrzymał się rezerwy **Chełmianki Chełm**, które na własnej murawie 4:3 pokonał **Vitrum Wola Uhruska** po golach: **Daniela Mazurka**, **Mikity Kandratsenii**, **Huberta Bisi** i **Macieja Nafalskiego**. Przyjeźdźni odpowiedzieli dwoma golami **Łukasza Drzewickiego** oraz po jedynym trafieniu **Krystiana Dąbrowskiego**.

- Spotkanie od początku przebiegało pod nasze dyktando,

choć **Vitrum** to solidna drużyna z zawodnikami o przeszłości IV-ligowej i mogąca zagrozić wielu zespołom – mówi trener rezerw **biało-zielonych Andrzej Krawiec**. - Do przerwy prowadziliśmy 2:0, a rywale dostali czerwoną kartkę, co powinno nas zmobilizować, a tymczasem „stanęliśmy” i pojawił się remis. Wzięliśmy się jednak w garść i chwała za to chłopakom, aczkolwiek nie możemy tracić bramek w taki sposób.

Pierwsze wiosenne punkty dopisał do konta także **Kłos Gmina Chełm**. Skład prowadzony przez **Michała Antonia** podejmował u siebie **Spartę Rejowiec Fabryczny** - wciąż pozostającą bez zwycięstwa w sezonie 2025/2026 - i wygrał 3:1. Bramkę samobójczą dla przyjezdnych strzelił **Andriy Melnyk**, a wynik podwyższyli **Patryk Gierczak** i **Paweł Wójcicki**. Honorowe i czyste trafienie dla Sparty było natomiast zasługą **Łukasza Guza**.

Rundę rewanżową od zwycięstwa rozpoczęło również **Ogniwo**

**Wierzbica**, które na wyjeździe, po golach **Szymona Sitarczuka** i **Adriana Pawlaka**, 2:0 pokonało **GKS Łopiennik**. W pozostałych dwóch spotkaniach zespoły podzieliły się punktami. **Unia Rejowiec** 1:1 zremisowała z **Frassati Fajslawice**, a bramki zdobyli odpowiednio **Adrian Czerwiński** i **Aleks Dunda**. Takim samym rezultatem zakończył się domowy mecz **Włodawianki** z **Hetmanem Żółkiewka**. Bramkę dla gospodarzy zdobył **Nikodem Czuj**, zaś dla gości **Kacper Więczkowski**. **MP**

**Tabela po 14. kolejce:**

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. Astra Leśniowice       | 14 | 35 | 44-14 |
| 2. Eko Różanka            | 14 | 28 | 36-19 |
| 3. Ruch Izbica            | 14 | 25 | 40-35 |
| 4. Chełmianka II Chełm    | 14 | 25 | 35-20 |
| 5. Włodawianka Włodawa    | 14 | 22 | 28-18 |
| 6. Brat Siennica Nadolna  | 14 | 22 | 29-23 |
| 7. Kłos Gmina Chełm       | 14 | 19 | 26-24 |
| 8. Unia Rejowiec          | 14 | 18 | 25-25 |
| 9. Ogniwo Wierzbica       | 14 | 18 | 26-27 |
| 10. GKS Łopiennik         | 14 | 15 | 19-29 |
| 11. Frassati Fajslawice   | 14 | 13 | 31-39 |
| 12. Vitrum Wola Uhruska   | 14 | 10 | 20-41 |
| 13. Hetman Żółkiewka      | 14 | 9  | 18-50 |
| 14. Sparta Rej. Fabryczny | 14 | 8  | 18-31 |

# Walczyli nie tylko o medale



● **TAEKWONDO** Reprezentacje UKS-u Songo z sukcesami wróciły z Ostrowca Świętokrzyskiego, gdzie rozegrano Puchar Polski Młodzików, Kadetów i Juniorów. Zmagania były jednocześnie pierwszymi eliminacjami do Ogólnopolskiej Olimpiady

Młodzieży. W rywalizacji wzięło udział ponad 850 zawodników z całego kraju.

Największe powody do zadowolenia mają klubowi młodzicy, którzy w klasyfikacji drużynowej zajęli trzecie miejsce. Złożyły się na to srebrne medale: **Oliwii Haratym**,

**Gabriela Kaliniaka** i **Klaudii Hłowieckiej**, a także brązowe: **Dominika Dąbrowy**, **Piotra Zosiuka**, **Michała Miszczaka**, **Filipa Banacha** i **Kacpra Haratyma**. W kategorii kadetów na piątą lokatę uplasowali się **Filip Lewandowski**, **Natalia Pucek** i **Bartosz Suski**, zaś

poza strefą medalową znaleźli się: **Dagmara Hałas**, **Marcel Kruk**, **Mikołaj Wronka** i **Szymon Oleszczuk**. W grupie juniorów cenne doświadczenie dożyli natomiast: **Bartosz Dziedzic**, **Krystian Weremczuk** i **Julian Zamojski**. **MP**

# Zabrakło sekundy

● **PŁYWANIE** Dwójka reprezentantów UKS-u Wodnik Krasnystaw ma za sobą udział w Długodystansowych Mistrzostwach Województwa, które odbyły się w Lublinie.

Drugie miejsce w kategorii 15-17 lat zajęła **Zuzanna Zdy-**

**bel**, która była wolniejsza od zwyciężczyni o zaledwie sekundę, a w klasyfikacji ogólnej uplasowała się na czwartej lokacie. Z kolei pływający od niedawna **Igor Smorga** zakończył rywalizację na 13. miejscu. **MP**



# ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

## KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678**

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

## KROK 2

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

### OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

#### DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

#### DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

### OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

#### DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelmski, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI | TARYFY          | LICZBA ZNAKÓW |
|------------------------------------|---------|--------|-----------------|---------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567  | 4,92 PLN z VAT  | do 60         |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567  | 11,07 PLN z VAT | do 60         |
|                                    |         | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 100        |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 90         |

| RUBRYKI                |         |
|------------------------|---------|
| KATEGORIA              | PREFIKS |
| motoryzacja            | mot     |
| kupię                  | kp      |
| zamienię               | zam     |
| wynajmę                | wyn     |
| usługi                 | usl     |
| sprzedam nieruchomości | spn     |
| sprzedam inne          | spi     |
| zwierzęta              | zwr     |
| inne                   | i       |
| zdrowie i medycyna     | zim     |
| rolnicze               | rol     |
| nauka                  | nk      |
| szukam pracy           | sp      |
| dam pracę              | dp      |

## MOTORYZACJA

### • SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.  
Tel. 727 563 368.

### • SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Opel Vectra, 1.8 benzyna, gaz, 1991 r., 105 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 22 000 zł. Tel. 507 028 761.

Sprzedam. Opel Astra III H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, I właściciel, c. 19 000 zł. Tel. 602 469 322.

Skoda octavia vrs2, 2007 r., 2.0 tdi, 170 KM, 357 223 km, c. 6 000 zł. Tel. 510 934 710.

Sprzedam. Skoda Octavia 1.6 MPI kombi, 2011 r., 186 tys., stan b. dobry, 2 komplety kół. Tel. 799 190 825.

## Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie



605055521  
82 5671513

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu  
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

Sprzedam. DAF - samochód ciężarowy - 8 t, wywrotka 3-stronna, I właściciel, c. 80 000 zł. Tel. 888 211 836.

Sprzedam. C1, van, 1.0 benzyna, gaz, centralny zamek, radio, aktualne opłaty. Tel. 506 468 070.

Nissan Qashqai, 1,2 benzyna, 2014 r., stan bdb., bogate wyposażenie, regularnie serwisowany, c. 33 400 zł. Tel. 502 544 624.

Toyota verso, 2009 r., komplet opon letnich, garażowany, c. 15 500 zł. Tel. 660 044 907.

### • MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. 2 opony i dętki, 16,9-20, stan dobry. Tel. 515 510 683.

## NIERUCHOMOŚCI

### • DOMY

Sprzedam. Budynek murowany - 88 mkw., z działką - 6 a, Bukowa Wielka, c. 195 000 zł. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Dom - 83 mkw., działka - 45 a, obok lasu, Krasnystaw, ul. Kłosowskiego, c. 490 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne lub siedlisko lub sam dom murowany, 15 km od Chelmsa, tanio. Tel. 696 008 550.

Sprzedam. Dom murowany, 15 km od Chelmsa, tanio. Tel. 502 363 740.

Sprzedam. Dom jednorodzinny w Chelmie. Tel. 732 836 396.

Sprzedam. Dom - 92 mkw., ogrzewanie elektryczne, działka - 1,7 ha, ogrodzona, Stefanów, c. 449 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom - 65 mkw., umeblowany, kominek, działka - 5 a, jez. Dębowy Las, c. 390 000 zł. Tel. 780 114 287.

Willa w lesie, 9 km od Chelmsa, doskonały dojazd. Sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Chelmie 50-60 mkw., parter ew. I p., z dopłatą. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Dom murowany, parterowy, budynek gospodarcze, działka 68 a, Kumów Plebański. Tel. 695 946 746.

Sprzedam. Dom - 195 mkw., Chelmski, ul. Dembowskiego. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom surowy, media, Białopole, c. 235 000 zł. Tel. 691 317 180.

### • MIESZKANIA

Sprzedam. M-3 - 54 mkw., I piętro, Chelmski, ul. Lubelska, centrum, blisko sklepy, c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. M-4 - 62,29 mkw., po remoncie, loggia, II p., ChSM, os. Słoneczne, c. 455 000 zł. Tel. 780 114 287.

Kawalerka, 30 mkw., umeblowana, z garażem, bezczynszowa, w Izbicy. Cena 100 000 zł. Tel. 537 881 904.

Sprzedam. Mieszkanie - 46 mkw., III p., 3 pokoje, wspólnota. Tel. 502 539 428.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., I p., ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. Mieszkanie 50 mkw., parter, bez czynszu, 2 pokoje, Iłowa gm. Ruda-Huta, c. 220 000 zł.

Sprzedam. Mieszkanie 2-pokojowe, 44,5 mkw., II p., Dyrekcja Dolna, ul. P. Skargi, c. 309 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie - 54,6 mkw., I p., centrum Chelmsa ul. Lubelska, piwnica 4,33 mkw., c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Wynajmę. M-3, III p., z windą, garaż podziemny, w nowym apartamentowcu „Borek”, umeblowane, komplet AGD, niski czynsz, kaucja, c. 2 500 zł, tel: 695 207 177. Tel. 606 113 795.

Zamienię mieszkanie komunalne 41 mkw., na większe. Tel. 507 852 340.

Sprzedam. Mieszkanie - 52 mkw., parter, Chelmski, ul. Obłowska, c. 199 000 zł Tel. 883 156 315.

## SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

### Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Piwnice ogrodowe typu „Loch”



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

### OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam



**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!

**Posadzki (mixokretem)**  
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)  
■ wykończenie wnętrz

**tel. 602 652 247**

**P.K. TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**

**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

Kupię mieszkanie w Chełmie, do 550 000 zł. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 35 mkw., 2 pokoje, ul. Wiejska, c. 195 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-4, 48 mkw., IV p., centrum Włodawy, c. 250 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie 70 mkw., 4 pokoje, I p., oddzielne WC, osiedle Słoneczne, c. 299 000 zł. Tel. 513 205 949.

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**ODŚNIEŻANIE**  
dachów, placów, wywóz śniegu

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
**514-299-106**

#### ● LOKALE

Wynajmę. Pawilon handlowo-usługowy - 88 mkw., Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 1200 zł/mies. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Garaż murowany, przy ul. Wojsławickiej, c. 75 000 zł. Tel. 507 322 319.

Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy, ul. Popiełuszki, oszkłony, 2 wejścia, prąd, woda, 14,5 mkw., nadaje się do strzyżenia psów. Tel. 782 673 110.

#### ● DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, Wereszcze Małe, ogrodzona, 9 km od Chełma, c. 84 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Działki nad jeziorem Sumin, od 3 a do 5 a. Tel. 881 345 688.

Sprzedam. Działka przemysłowa - 2501 mkw., Krupiec, gm. Krasnystaw, c. 1 200 zł/mkw., c. 3 001 200 zł. Tel. 510 268 579.

Sprzedam. Działka budowlana, 1561 mkw., Małochwiej Duży gm. Krasnystaw, c. 150 000 zł. Tel. 510 268 579.

Sprzedam. Działka przemysłowa - 2707 mkw., Krupiec, gm. Krasnystaw, c. 1 200 zł/mkw., c. 3 248 400 zł. Tel. 510 268 579.

Sprzedam. Działki budowlane w Strupinie Małym. Tel. 881 646 554.

Sprzedam. Działka budowlana, 18 a, Ochoża, gm. Wierzbica, c. 69 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Dom - 155 mkw., 6 pokoi, dwa piętra, po remoncie, solary, Wereszcze Duże, 10 km od Chełma, c. 680 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Pole - 2,5 ha, III kl., Putnowice, c. 40 000 zł/1 ha. Tel. 600 118 824.

Sprzedam. Działka rolna 27 a, Strupin Mały, nr. 207 i 315, c. 22 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działki budowlane, od 10 do 12 a, Kamień, c. 9 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. 2 działki budowlano-rolne - od 30 a do 48 a, gm. Białopole, Kicin, c. 82 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Działka budowlana od 10 do 16 a, Oksów, uzbrojona, dojazd drogą asfaltową. Tel. 888 211 836.

#### USŁUGI

**Pranie tapicerki meblowej i samochodowej.**  
Tel. 787 019 954.

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.**  
Tel. 506 396 999.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Glazura, terakota. Tel. 727 675 788.

Studnie głębinowe, Pompy Ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Zespół muzyczny Zgrani Chłopcy, grający na żywo, poleca swoje usługi. Tel. 735 449 249.

**MALARZ POKOJOWY OFERUJE PROFESJONALNE USŁUGI NA KAŻDĄ KIESZEŃ.**  
Tel. 723 646 965.

**Udzielę korepetycji z języka niemieckiego dla uczniów szkoły podstawowej i średniej, możliwość lekcji online.**  
Tel. 721 522 292.

#### ROLNICTWO

##### ● MASZYNY

**Kupię ciągniki, przyczepy.**  
Tel. 669 681 711

Sprzedam. Ursus C-360, przyczepa 4,5 t, wywrotka, agregat prądotwórczy 220-380 V. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Krajzega do cięcia drewna, silnik jednofazowy 230 V, 1,5 kW, stәнеk metalowy, napęd - pasek klinowy, masywna waga ok. 100 kg, c. 850 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Krajzega cyrkularska, jednofazowa, 230 V, tarcza 20, napęd paskiem klinowym, c. 300 zł, silnik siłowy 1,5 kW, 380 V, c. 220 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Krajzega z silnikiem siłowym na podwoziu, c. 700 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Agregat polowy, stan dobry, 5 km od Chełma. Tel. 501 590 880.

Sprzedam. Glebogryzarka 165 cm Grudziądz, po wymianie noży, uszczelniający, łożysk, bez wycieków. Kosiarka rotacyjna 165 cm Słupsk po remoncie, stan bardzo dobry. Możliwość dowozu. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Siewnik poznaniak, szerokość 2,7 m. Tel. 500 220 284.

Sprzedam. Siewnik do buraków „gama”. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Ciągnik Mitsubishi 2050, ogrodniczy, pługi. Tel. 693 159 530.

Sprzedam. Brona talerzowa howard, z wałem, z zaczepem na siewnik, 3 m., szerokości, c. 9 000 zł. Tel. 732 744 075.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, dobrze utrzymana, podajnik ślimakowy, brony 5-polowe, śrutownik na kamienie, sadzarka do ziemniaków. Tel. 793 804 751.

##### ● ZWIERZĘTA

Sprzedam. Kozioł anglonubijski od matki wysokomlecznej, bezrożny. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Owce kameruńskie z jagniętami, baran kameruński duży. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Koguty johnson gigant, duże. Tel. 512 396 552.

Oddam koteczkę, 9 miesięczną, pomarańczową, ułaskana. Tel. 512 396 552.

Sprzedam boczke żółtą z czapką, kupię boka i szaryczkę czerwoną. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Kogutki kochiny miniaturowe do dalszego chowu. Tel. 605 482 627.

**Firma Senergia sp. z o.o.**  
**zatrudni elektromonterów**  
**tel. 697 270 063**

**Zapewniamy**

- umowę o pracę na pełen etat
- pracę na terenie Chełma
- udział w szkoleniach i kursach
- zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem

**Sprzedam cielaki do dalszej hodowli.** Tel. 510 352 315.

**Dam pracę w gospodarstwie rolnym przy karmieniu.**  
Tel. 510 352 315.

**MATRYMONIALNE**

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

Mam 58 lat, jestem samotnym, niezależnym facetem, pracuję zawodowo. Poznam Panią w przybliżonym wieku. Nie lubię samotności. Tel. 726 335 110.

**TURYSTYKA**

Sprzedam. Rower damka, koła 26, stan dobry do jazdy. Tel. 517 740 050.

**● SZUKAM PRACY**

Szukam pracy fizycznej, drobne prace remontowo-budowlane, poważne propozycje. Tel. 510 505 297.

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Szukam pracy, malarz, tynkarz. Tel. 510 230 421.

Sprzedam. Kucyk ogierek, grzeczny, bez dokumentów, c. 1 000 zł. Tel. 512 396 552.

Kupię. Baran dorper lub mieszaniec dorper z kamerunem, młody. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Nowoczesna dwuczęłonowa buda dla psa, bardzo ekologiczna, c. 990 zł. Tel. 510 352 543.

Sprzedam pszczoły. Tel. 515 831 161.

Pracownik do obróbki ryb, wędzenia, pracy w gospodarstwie, 3 km od Chełma. Tel. 606 990 620.

**Belgia Holandia Niemcy**

FAST TRAVEL

szybki czas przejazdu  
z adresu na adres  
bez przesiadek  
duże, wygodne busy  
klimatyzacja, TV, gniazda USB  
wieloletnie doświadczenie

+48 514 296 603  
+48 665 372 558

fasttravel.pl

##### ● INNE

Sprzedam. Łubin biały, słodki, czyszczony. Tel. 500 430 007.

Sprzedam. Łubin - 1,50 zł/kg, gryka - 1,80 zł/kg, facelia 12 kg, Dubienka. Tel. 607 483 490.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki po 25 kg, Horodyszcz, c. 1,20 zł/kg. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki po 25 kg, groch siewny, Horodyszcz, c. 1,20 zł/kg. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Ziemiaki jadalne, żółte, odpadowe, wielkość sadzeniaka, c. 20 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Jęczmień oziomy na pasze, c. 75 zł/q. Tel. 506 291 700.

#### PRACA

##### ● DAM PRACĘ

Szukam osoby do pracy w ogrodzie. Tel. 517 740 050.

Zaopiekuję się osobą starszą, chodzącą, posiadam doświadczenie. Tel. 512 593 741.

Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilnie. Tel. 453 505 297.

#### DOM I OGRÓD

##### ● MEBLE

Sprzedam. Meble drewniane, na wysoki połysk, z lat 50-tych, 6 elementów, częściowo do renowacji, c. 5 600 zł. Tel. 669 406 326.

##### ● OGRÓD

Sprzedam. Datura anielskie trawy, cztery kolory, sadzonki i wieloletnie, odbiór w Chełmie, c. 10 zł. Tel. 501 239 974.

Sprzedam. Rębak do gałęzi, spalinowy, nożowy, c. 2 500 zł. Tel. 663 902 778.

##### ● POZOSTAŁE

Sprzedam. Rowery damki, oraz koła, różne, tanio. Tel. 515 710 661.

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**  
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości



Patrycja  
Szmagańska  
518 524 828



Ola  
Skibińska  
604 494 482



Karolina  
Hurko  
665 751 038



Marta  
Worobj  
885 851 163

# Strategia zamiast przypadku

Współczesny rynek nieruchomości nie wybacza przeciętności, a samo wystawienie ogłoszenia w serwisach sprzedażowych to dziś zaledwie początek drogi, która nie zawsze prowadzi do celu. Ekspert związany z marką Północ Nieruchomości od lat udowadnia, że kluczem do wysokiej ceny i szybkiej transakcji jest autorski model pracy oparty na głębokiej analizie i nowoczesnym marketingu. Ich podejście redefiniuje rolę agenta, który z pośrednika staje się strategiem odpowiedzialnym za kreowanie wartości oferty.

Fundamentem działań agentów z Północ Nieruchomości jest etap przygotowawczy, który często bywa pomijany w standardowych procedurach biur nieruchomości. Zanim jakiegokolwiek aparat fotograficzny pojawi się we wnętrzu, agenci poświęcają czas na zrozumienie duszy lokalu oraz realnych potrzeb właściciela. Jak sami podkreślają, w ich pracy stawianie na indywidualne podejście to jedyna droga do sukcesu, ponieważ każda nieruchomość i każdy klient wymagają zupełnie innego planu działania.

– Dopiero po dokładnym poznaniu potencjału miejsca

powstaje dopasowana strategia marketingowa, która jest sztyta na miarę konkretnych odbiorców – mówią.

### Przygotowanie nieruchomości

Proces ten nie kończy się jednak na planowaniu. Kolejnym krokiem jest precyzyjna realizacja strategii, która obejmuje profesjonalne przygotowanie nieruchomości do sprzedaży, w tym home staging i profesjonalne sesje zdjęciowe. Agenci dbają o to, aby każda oferta była prezentowana w sposób nienaganny, podkreślając jej najatrakcyjniejsze cechy i budując emocjonalny przekaz. Każdy element, od opisu po wy-



**W swojej codziennej praktyce agenci Północ Nieruchomości chętnie dzielą się wiedzą, oferując właścicielom nieruchomości konkretne wskazówki, które mogą realnie wpłynąć na finalną cenę transakcji.**

bór kanałów komunikacji, jest przemyślany, aby przyciągnąć uwagę najbardziej obiecujących kupujących i zmaksymalizować wartość transakcji.

### Docierają do grupy docelowej

Prawdziwym wyróżnikiem agentów z Północ Nieruchomości jest jej obecność i skuteczność w mediach społecznościowych, gdzie budują zaangażo-

wanie wokół ofert w sposób wykraczający poza schematy. Zamiast statycznych ogłoszeń, stawiają na nowoczesne formy prezentacji i przemyślany marketing treści, docierając bezpośrednio do osób, które aktywnie szukają swojego miejsca na ziemi. Zaznaczają, że ich celem jest nie tylko sprzedaż, ale osiągnięcie najlepszego możliwego wyniku dla klienta, poprzez jakość materiałów i precyzyjne

targetowanie, a to odróżnia ich od większości agentów działających w sposób reaktywny.

### Wskazówki

W swojej codziennej praktyce agenci chętnie dzielą się wiedzą, oferując właścicielom nieruchomości konkretne wskazówki, które mogą realnie wpłynąć na finalną cenę transakcji.

– Pamiętajmy, że kupujący podejmuje decyzję sercem w ciągu pierwszych kilkunastu sekund wizyty, dlatego tak ważne jest usunięcie z przestrzeni nadmiaru osobistych pamiątek i zadbanie o neutralny, zapraszający zapach oraz odpowiednie doświetlenie każdego pomieszczenia – radzą agenci.

Przypominają również, że profesjonalna sesja zdjęciowa to nie wydatek, lecz inwestycja, która zwraca się z nawiązką, ponieważ to właśnie estetyka zdjęć głównego decyduje o tym, czy klient w ogóle kliknie w naszą ofertę.

### Wiele lokalizacji

Działalność agentów z Północ Nieruchomości obejmuje wiele lokalizacji, co daje im unikalną, szeroką perspektywę na dyna-

micznie zmieniające się trendy rynkowe. Dzięki temu mają dostęp do znacznie większej bazy realnych kontrahentów niż agenci przywiązani tylko do jednego rejonu.

– Nasza obecność w różnych miastach pozwala łączyć kropki, których inni nie widzą; często kupujący z jednej lokalizacji szuka alternatywy w innej, a my jesteśmy tam, by mu ją profesjonalnie wskazać – podkreślają.

Ta mobilność w połączeniu z siłą marki Północ Nieruchomości sprawia, że klienci decydujący się na współpracę naszymi agentami wybierają sprzedaż świadomą, profesjonalną i przede wszystkim skuteczną.

Justyna Lesiuk-Klujewska

**Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego**  
**1 200 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M4 przy ul. Kosynierów**  
**390 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M4 przy al. Piłsudskiego**  
**244 000 PLN**



tel. 518 524 828

**Siedlisko w Sobiborze**  
**650 000 PLN**



tel. 518 524 828

**Dwór w Stańkowie**  
**399 000 PLN**



tel. 518 524 828

**Dom przy ul. Muzyki**  
**750 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M5 przy ul. Wirskiego**  
**543 980 PLN**



tel. 518 524 828

**DOM W NOWINACH**  
**299 000 PLN**



tel. 665 751 038

**M3 W CENTRUM**  
**375 000 PLN**



tel. 885 851 163

**SIEDLISKO NAD BUGIEM**  
**220 000 PLN**



tel. 885 851 163

**DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA**  
**130 000 PLN**



tel. 885 851 163

**MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE**  
**170 000 PLN**



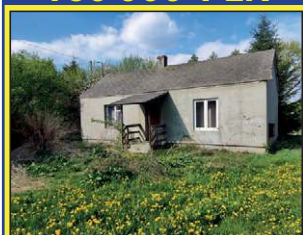
tel. 885 851 163

**M3 GORZKÓW**  
**400 000 PLN**



tel. 885 851 163

**SIEDLISKO JASLIKÓW**  
**160 000 PLN**



tel. 885 851 163

**DOM OCHOŻA KOLONIA**  
**575 000 PLN**



tel. 885 851 163

**DZIAŁKA LUBIEŃ**  
**69 000 PLN**



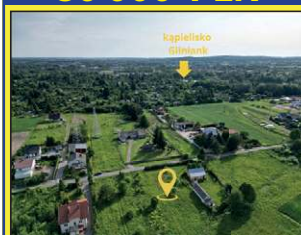
tel. 885 851 163

**M3 W CENTRUM**  
**375 000 PLN**



tel. 885 851 163

**DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA**  
**80 000 PLN**



tel. 885 851 163

**DOM SIEDLISZCZE**  
**399 000 PLN**



tel. 885 851 163

**Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie**

# 1 KUPON = 1 EMISJA

# 30.03 - 5.04.2026

## super tydzień chełmski

### PROGRAM



## Znachor

**Polsat, niedziela 5.04, godz. 23.05**

Dwudziestolecie międzywojenne. Chirurg Rafał Wilczur (Leszek Lichota) jest uznanym i cenionym specjalistą, czego zazdrości mu kolega po fachu Jerzy Dobraniecki (Miroslaw Haniszewski). Pewnego wieczoru mężczyzna dowiaduje się, że odeszła od niego ukochana żona, Beata (Małgorzata Mikołajczak), i zabrała ze sobą córeczkę, Marysię. Lekarz, choć przepełniony rozpaczą, rusza na poszukiwania rodziny. Zostaje napadnięty w niebezpiecznej dzielnicy Warszawy i ciężko pobity. Gdy się budzi, uświadamia sobie, że nie wie, kim jest. Nie ma też pieniędzy ani dokumentów. Mijają lata. Podający się za robotnika Antoniego Kosibę mężczyzna zatrudnia się jako parobek we młynie należącym do owdowiałej Zośki. Z czasem staje się znanym lokalnie znachorem. Młoda stawia na jego drodze pracującą w karczmie Marysię (Maria Kowalska), która zmaga się z uczuciem do młodego kapryśnego hrabiego Leszka Czyńskiego (Ignacy Liss). Żadne z nich jednak nie wie, że są spokrewnieni.

## Casino Royale

**TVP 1, sobota 4.04, godz. 20.25**

Po udanej akcji w Pradze agent James Bond otrzymuje licencję na zabijanie. W pierwszą poważną misję M wysłał go na Madagaskar. Tam superspiesz ma schwycić terrorystę. Podczas wykonywania zadania Bond wpada na trop niejakiego Aleksa Dimitriosia i jego wspólnika, Le Chiffre'a. Ten ostatni jest bankierem podejrzanym organizacji i obraca pieniędzmi zwierzchników na giełdzie. Mężczyzna na skutek działań brytyjskiego szpiega traci ponad sto milionów dolarów. W celu ich odzyskania urządza turniej pokera w Czarnogórze, na którym postanawia się zjawić też Anglik. Jego zadaniem jest doprowadzenie do przegranej gangstera i pozbawienie organizacji środków finansowych. W wykonaniu zadania pomagają mu urzędniczka Ministerstwa Finansów Wielkiej Brytanii, Vesper Lynd oraz doświadczony Rene Mathis. Plan Jamesa się komplikuje, gdy okazuje się, że Le Chiffre zamierza wygrać za wszelką cenę.

## Wróg publiczny

**Polsat, sobota 4.04, godz. 22.55**

Amerykański kongres ma głosować nad ustawą legalizującą nieograniczoną kontrolę służb bezpieczeństwa nad poczynaniami obywateli. Nie chce się na to zgodzić wpływowy kongresmen. Na przeforsowaniu tych regulacji zależy jednak ambitnemu funkcjonariuszowi Agencji Bezpieczeństwa Narodowego, Thomasowi Reynoldsowi. Jego ludzie mordują polityka w parku. Zajście przypadkowo rejestruje ukryta w pobliżu kamera ornitologa Daniela Zavitzza. Biolog podczas ucieczki przed mordercami spotyka swojego dawnego kolegę, prawnika Roberta Clayтона Deana, i wkłada do jego torby kasety z feralnym nagraniem. Chwilę później ginie potrącony przez samochód...

## Dzień dobry, kocham cię

**TVP 2, sobota 4.04, godz. 23.35**

Szymon jest lekarzem w prywatnej klinice. Przystojny, wysportowany, wykonujący prestiżowy zawód trzydziestolatek prowadzi wygodne i beztrudne życie. W gronie jego licznych wielbicieli jest między innymi uroczą pielęgniarzką Pati. Niestety, on nie odwzajemnia uczuć zapatrzonej w niego koleżanki i ignoruje jej starania. Zakochuje się natomiast od pierwszego wejrzenia w śliczną jasnowłosą dziewczynę, Barbarze, na którą przez przypadek wpada na ulicy. Niespodziewane zdarzenie uświadamia mu, że mógłby pomyśleć o stabilizacji. Kilka niefortunnych zbiegów okoliczności sprawia, że on i Basia tracą ze sobą kontakt. Mimo trudności Szymon nie daje za wygraną.

## Uwierz w ducha

**TVN, niedziela 5.04, godz. 21.25**

Nowy Jork. Sam (Patrick Swayze) i Molly (Demi Moore) są zgodną i kochającą się parą. Pewnego dnia na ulicy atakuje ich uzbrojony napastnik. Sam zostaje zastrzelony. Już pod postacią ducha przekonuje się, że jego zabójstwo zostało zaplanowane przez kolegę, Carla Brunera (Tony Goldwyn). Molly także grozi śmiertelne niebezpieczeństwo. Sam wszelkimi sposobami próbuje ostrzec ukochaną. Problem w tym, że nikt nie jest w stanie go dostrzec ani usłyszeć. Nawiązuje więc kontakt z niezwykle ekscentryczną spirytystką Odą Mae Brown (Whoopi Goldberg). Kobieta początkowo nie chce mu pomóc. Wkrótce jednak zaprzyjaźnia się z Samem i robi wszystko, aby uratować Molly.

**TVP 1**

**TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban - magazyn  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.30 Zaraz wracam (98) - serial  
9.05 Ranczo s.X (122) - serial  
10.00 Komisarz Alex (1) - serial  
11.00 Ojciec Mateusz (106) - serial  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.50 BBC w Jedyńce - Ssaki  
14.00 Złoty chłopak (258) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (874) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4684) - telenowela  
18.20 Zaraz wracam (99) - serial  
18.55 Akacja 38 (836) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Teatr Telewizji - Stan podgorączkowy - spektakl teatralny, reż. Nastazja Gonera, wyk. Bartłomiej Deklewa, Zbigniew S. Kaleta, Bartłomiej Kotschedoff, Iwona Bielska  
22.30 Jerozolima - budowniczo-wie świętego miasta  
23.40 Balans bieli - magazyn  
0.25 Jan Paweł II - film biograficzny, Polska, Włochy, USA, reż. John Kent Harrison, wyk. John Voight, Cary Elwes, James Cromwell, Christopher Lee  
2.45 Echa imperium. Dziedzictwo Czynigis Chana - film dok.  
3.45 Raport specjalny - magazyn

**polsat**

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.18 Gość Wydarzeń  
19.55 Milionerzy  
20.30 Farma

**polsat**



21.40 Znachor - dramat obyczajowy, Polska, 2023, reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss, Anna Szymańczyk  
0.40 Samarytanin - film sci-fi, USA, 2022, reż. Julius Avery, wyk. Sylvester Stallone, Javon "Wanna" Walton, Pilou Asbaek, Dascha Polanco, Sophia Tatum, Moises Arias, Martin Starr  
2.50 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker, Bruce McGill, Edgar Ramirez, Sigourney Weaver, Zoe Saldana, William Hurt, Ayelet Zurer  
4.55 Disco Gramy

**superpolsat**

**SUPER POLSAT**

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 65 - film sci-fi, USA, Kanada, 2023, reż. Bryan Woods, Scott Beck, wyk. Adam Driver, Ariana Greenblatt, Chloe Coleman, Nika King, Brian Dare 23.00 Niepowstrzymany - thriller, USA, 2010, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Chris Pine, Rosario Dawson 1.05 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

**stopklatka**

9.00 Robert Makłowicz 10.55 Wojny magazynowe Kanada 12.00 Wojny kontenerowe 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Li-stopadowy człowiek - film sensacyjny 22.10 Oblawa - dramat wojenny

**TVP 2**

**TVP 2**

4.30 Na dobre i na złe - serial  
5.30 M jak miłość (1724) - serial  
6.25 Rodzina święta - Duchowny zaprzyjaźniony z rodziną - szansa czy zagrożenie dla relacji?  
6.50 Barwy szczęścia (3346) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.40 Okrasa famie przepisy - Mango z makiem, z pasternakiem  
12.15 Kolekcja - Ewa Kuryluk  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Panna młoda (58) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (870) - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (359) - serial  
15.50 Przepis dnia  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Panna młoda (59) - serial  
18.15 Va Banque (1037) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3346) - serial  
19.55 Przepis dnia  
20.05 Barwy szczęścia (3347) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1921) - serial  
21.55 Na sygnale (871 - 872) - serial  
22.55 Na przekór losowi (5) - serial  
0.00 Kod Annie Parker - film fabularny, USA, reż. Steven Bernstein, wyk. Marley Shelton, Maggie Grace, Samantha Morton  
1.50 Instykt (13) - Oster - serial  
2.45 Akacja 38 - serial  
3.40 Rodzinka.pl - serial  
4.10 Zakończenie dnia

**tvn**

**TVN**

5.35 Uwaga!  
5.50 Ukryta prawda  
6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.20 Doradca smaku  
11.25 Kuchenne rewolucje  
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Młode gliny  
16.50 Szpital św. Anny - serial  
17.55 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.50 The Floor  
21.30 Bitwa o gości



22.40 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andriej Konczakowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard  
0.50 Furia - dramat wojenny, USA 2014, reż. David Ayers, wyk. Brad Pitt, Shia LaBeouf, Logan Lerman, Michael Pena  
3.35 Co za tydzień  
4.20 Uwaga!  
4.35 Jak to jest zrobione - serial  
5.10 Kto was tak urządził

**tvn**

**TVP SPORT**

7.15 Piłka wodna - Puchar Polski, Warszawa - Finał 8.45 Piłka nożna: Resovia - Świt Szczecin 10.45 Żużel - Kryterium Asów 2026, Bydgoszcz 12.50 Koszykówka mężczyzn - NBA: Milwaukee Bucks - Los Angeles Clippers 18 15.00 Piłka nożna kobiet: Real Madryt - FC Barcelona 17.00 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.40 Polska Liga Boksu: Concordia Knurów - CKB Połęczne Ciechocinek 20.35 Piłka nożna: Niemcy - Ghana 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Polska - Albania 1.50 IO Mediolan - Cortina 2026 - Snowboard - cross kobiet

**tvn**

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 12.55 Trudne sprawy 15.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Dziedzictwo - thriller

**PONIEDZIAŁEK, 30.03**

**tvn**

**TVN 7**

5.20 Ten moment  
5.55 Szkoła - program obyczajowy  
8.45 Ukryta prawda  
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
14.00 Detektywi  
15.00 Szpital św. Anny - serial  
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
17.00 Zapisane w gwiazdach  
18.00 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Niezapomniany - film sensacyjny, USA 2017, reż. Denise Di Novi, wyk. Rosario Dawson, Katherine Heigl, Geoff Stults, Isabella Kai, Cheryl Ladd  
23.10 Zanim odejdą wody - komedia, USA 2010, reż. Todd Phillips, wyk. Robert Downey Jr, Zach Galifianakis, Michelle Monaghan, Jamie Foxx, Juliette Lewis, Danny McBride  
1.15 Skok na głęboką wodę  
2.25 Mówię Wam  
3.35 Usterka  
4.05 SOS. Ekipy w akcji

**tvn**

**puls**

**TV PULS**

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Triumf miłości - serial  
12.00 Nie igraj z aniołem - serial  
13.00 Wspaniałe stulecie - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def  
22.00 Brudna sprawiedliwość - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Devon Sawa, Luke Wilson, Sufe Bradshaw  
0.00 Wilk wojny - film sensacyjny, Chiny 2015, reż. Jing Wu, wyk. Dahong Ni, Jing Wu, Kevin Lee, Nan Yu, Zhu Xiao  
1.55 Dzielnica strachu - serial  
3.00 Lombard: Życie pod zastaw  
3.55 Menu na miarę  
4.20 Taki jest świat  
5.00 Dzielnica strachu - serial

**trwam**

**TRWAM**

15.00 Zdziawiający świat chrząszczy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.25 Szkoła obmowy, czyli nędzza

**trwam**

**trwam**

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka 9.25 Kartoteka 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka 15.35 Kartoteka 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.10 Żony Podlasia 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Kanapowczyńie 1.20 99 - Gra o wszystko. VIP 2.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.45 Wyburzacz 4.25 Wyburzacz

**trwam**

6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Tek-sasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 kowca pedofilów 0.25 Łowca pedofilów 0.55 Więzienie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.25 Zaraz wracam (99) - serial  
9.00 Ranczo s.X (123) - serial  
10.00 Komisarz Alex (2) - serial  
11.00 Ojciec Mateusz (107) - serial  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Program rolny  
12.50 Norwegia. Zew natury  
14.00 Złoty chłopak (259) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (875) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4685) - telenowela  
18.20 Zaraz wracam (100) - serial  
18.55 Akacja 38 (837) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy  
23.15 Barabasz - dramat historyczny, HIT  
Włochy, USA, reż. Richard Fleischer, wyk. Anthony Quinn, Silvana Mangano, Arthur Kennedy, Katy Jurado, Harry Andrews  
1.40 O północy w Paryżu - komedia, USA, reż. Woody Allen  
3.25 To działa. Polskie innowacje bez granic  
4.20 Wykrywacz kłamstw  
4.40 Pytanie dnia  
5.05 Reporterzy - magazyn  
5.15 Oko na Świat - magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.00 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Trudne sprawy  
10.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Gość Wydarzeń  
19.55 Milionerzy  
20.30 Farma  
21.30 Ninja vs Ninja



23.35 Egzorcysta papieża - horror, HIT  
USA, Hiszpania, Wielka Brytania, 2023, reż. Julius Avery, wyk. Russell Crowe, Daniel Zovatto, Alexandra Essoe, Franco Nero, Lauren Marsden  
1.55 Nie oddychaj 2 - thriller, USA, 2021, reż. Rodo Sayagues, wyk. Stephen Lang, Madelyn Grace, Brendan Sexton III, Adam Young, Rocci Williams, Christian Zagia, Fiona O'Shaughnessy  
4.05 Kabaretowa Ekstraklasa  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Rok pierwszy - komedia, USA, 2009, reż. Harold Ramis, wyk. Jack Black, Michael Cera, Olivia Wilde, Oliver Platt, David Cross, Christopher Mintz - Plasse, Vinnie Jones, Hank Azaria, Juno Temple, Xander Berkeley 23.05 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość - komedia sensacyjna 1.20 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.55 Wojciech Cejrowski: Boso 9.00 Robert Makłowicz 10.55 Wojny magazynowe 11.55 Wojny kontenerowach 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe Kanada 19.10 Wojny kontenerowach 20.00 Jennifer 8 - thriller 22.40 Kryptonim Banshee - thriller

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe - serial  
5.25 M jak miłość (1725) - serial  
6.20 Przysiąg nad Biblią  
6.50 Barwy szczęścia (3347) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.40 Rosół polski  
12.15 Którędy po sztukę - Tamara Łempicka - Holenderka II  
12.20 Którędy po sztukę - Jan Ziemski - magazyn  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Panna młoda (59) - serial  
14.05 Va Banque (1037) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (871) - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (360) - serial  
15.50 Przepis dnia  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Panna młoda (60) - serial  
18.15 Va Banque - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3347) - serial  
19.55 Przepis dnia  
20.05 Barwy szczęścia (3348) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1922) - serial  
21.55 Na sygnale (873) - To, co pozostaje - serial  
22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów  
23.25 Tonia - film obyczajowy, reż. Marcin Bortkiewicz, wyk. Adam Bobik, Marianna Ame, Małgorzata Zajączkowska, Karolina Adamczyk  
1.00 Marzec '68 - dramat, reż. Krzysztof Lang  
3.10 Pod okrutnym niebem - dok.  
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!  
5.40 Ukryta prawda  
6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.20 Doradca smaku  
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Młode gliny  
16.50 Szpital św. Anny - serial  
17.55 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.50 The Floor  
21.30 Skok na głęboką wodę  
22.40 Kuba Wojewódzki  
23.40 Superwizjer



0.15 Obecność III: Na rozkaz diabła - horror, USA 2021, reż. Michael Chaves, wyk. Patrick Wilson, Vera Farmiga, Ruairi O'Connor, Sarah Catherine Hook, Julian Hilliard, John Noble  
2.45 The Traitors. Zdrajcy  
4.15 Uwaga!  
4.30 Ej, Stara!  
5.00 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.05 Lekkoatletyka - Halowe MŚ w Toruniu 8.30 NBA Action (4) 9.00 Piłka nożna: Niemcy - Ghana 11.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Polska - Albania 13.30 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Czarnogóra - Polska 16.40 Piłka nożna - Elite League U20, Lublin: Polska - Niemcy 18.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy / mecz towarzyski 21.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy / mecz towarzyski 21.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy / mecz towarzyski 22.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy / mecz towarzyski

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 12.55 Trudne sprawy 15.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójięmiasto 22.40 Purpurowe rzeki - thriller kryminalny

WTOREK, 31.03

5.20 Ten moment  
5.55 Szkoła - program obyczajowy  
8.45 Ukryta prawda  
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
14.00 Detektywi  
15.00 Szpital św. Anny - serial  
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
17.00 Zapisane w gwiazdach  
18.00 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron, Halle Berry  
23.15 Smętarz dla zwierząt - horror, USA, Kanada 2019, reż. Kevin Kölsch, Dennis Widmyer, wyk. Jason Clarke, Amy Seimetz, John Lithgow, Jete Laurence, Obssa Ahmed  
1.25 Hotel Paradise  
2.30 Żyjąc z potworem  
3.45 Fachowcy  
4.30 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Triumf miłości - serial  
12.00 Nie igraj z aniołem - serial  
13.00 Wspomnienia stulecie - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 W odwecie za śmierć - thriller, USA 2010, reż. Lauro Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarau, Darren Shahlavi  
22.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desroschers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre  
23.50 57 sekund - thriller, USA 2022, reż. Rusty Cundieff, wyk. Bevin Bru, Greg Germann, Josh Hutcherson, Lovie Simone, Morgan Freeman, Sammi Rotibi  
1.55 Dzielnica strachu - serial  
2.55 Lombard: Życie pod zastaw  
3.50 Menu na miarę  
4.20 Taki jest świat  
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektynie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przebudzenie giganta - św. Weronika Giuliani 23.40 Parafia pod wezwaniem Świętego Józefa Robotnika w Zgorzelcu

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diablenie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka 9.25 Kartoteka 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka 15.35 Kartoteka 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.10 Żony Podlasia 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Kanał powczyni 23.00 Damskie wieśniaczki. PL 0.00 99 - Gra o wszystko. VIP 1.00 Niebezpieczne dzielnice 1.45 Niebezpieczne dzielnice 2.30 Nauka jazdy 3.05 Szpital - program obyczajowy

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Kości

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzina święta  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.25 Zaraz wracam (100) - serial  
9.05 Ranczo s.X (124) - serial  
10.00 Komisarz Alex (3) - serial  
11.00 Ojciec Mateusz (108) - serial  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Program rolny  
12.55 Lis, który uratował wyspę  
14.00 Złoty chłopak (260) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (876) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4686) - telenowela  
18.20 Zaraz wracam (101) - serial  
18.55 Akacja 38 (838) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy /10/ - teleturniej  
21.20 Król złodziei - film fabularny, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Michael Caine, Michael Gambon, Charlie Cox  
23.20 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Wielki Tydzień - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Beata Fudalej, Wojciech Malajkat, Wojciech Pszoniak, Magdalena Warzecha  
1.05 Morderstwa w Cognac - film kryminalny, Francja  
2.45 Magazyn Ekspresu Reporterów  
4.40 Wykrywacz kłamstw

POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.00 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
19.55 Milionerzy  
20.30 Farma  
21.30 Bez pudru czyli Kabaret plus



22.45 Wykiwać klawisza - komedia, USA, 2005, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Burt Reynolds, Nelly, James Cromwell, William Fichtner, Irvin Michael, Bill Goldberg, Schneider Rob, Kevin Nash, Steve Austin  
1.05 Jak zostać gwiazdą - komedia obyczajowa, Polska, 2020, reż. Anna Wierczur - Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny, Anita Sokołowska, Julia Kamińska, Tomasz Karolak, Maria Pakulnis, Barbara Wypych, Wojciech Solarz, Sonia Bohosiewicz  
3.40 Nasz nowy dom  
4.50 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 TOP CHEF 17.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Con Air - lot skazańców - film sensacyjny, USA, 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Colm Meaney, Mykelti Williamson, Nick Chinlund, Ving Rhames, Steve Buscemi, Danny Trejo 23.15 Accident Man: Wakacje zabójcy - film akcji 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.50 Wojny magazynowe 11.55 Wojny kontenerowach 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe Kanada 19.10 Wojny kontenerowach 20.00 Pocafunek śmierci - film kryminalny 22.05 Stój, bo mamuśka strzela - komedia 23.50 Ścigany - komedia sensacyjna

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe - serial  
5.30 M jak miłość (1726) - serial  
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn  
6.55 Barwy szczęścia (3348) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.40 Gwiazdorska kuchnia Ani  
12.10 Rzecz Polska - Skuter Osa  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Panna młoda (60) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (872) - Szcześnie fladry - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (361) - serial  
15.50 Przepis dnia  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Panna młoda (61) - serial  
18.15 Va Banque (1039) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3348) - serial  
19.55 Przepis dnia  
20.05 Barwy szczęścia (3349) - serial  
20.40 Przepis dnia  
20.55 Na dobre i na złe (987) - Rytmy życia - serial  
21.55 Na sygnale (874 - 875) - serial  
22.55 Peak Blinders s.VI (35) - serial  
0.05 Przepis na miłość - komedia, Belgia, Francja, reż. Jean - Pierre Ameris, wyk. Isabelle Carre, Benoit Poelvoorde, Lorella Cravotta, Swann Arlaud, Pierre Niney  
1.30 Na przekór losowi (5) - serial  
2.35 Niebo nie może czekać. Historia Carla Acutisa  
3.55 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.20 Doradca smaku  
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.30 Ukryta prawda  
15.30 Młode gliny  
16.30 Red Bull Skoki w Punkt  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.50 The Floor  
21.30 Królowa przetrwania



23.00 Wyzwanie dla kumpla: Idzie wiosna - komedia, USA 2023, reż. Josh Duhamel, wyk. Dan Bakkedahl, Kevin Dillon, Josh Duhamel, James Roday Rodriguez, Ginnifer Goodwin  
1.00 Szpital św. Anny - serial  
2.05 Uwaga!  
2.20 Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata  
3.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial  
3.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial  
4.40 Jak to jest zrobione - serial  
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

5.30 Piłka nożna: Real Madryt - FC Barcelona 7.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Szwecja/Ukraina - Polska 9.40 Piłka nożna - Elite League U20, Lublin: Polska - Niemcy 11.40 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Czarnogóra - Polska 13.45 Hokej na lodzie - NHL: New Jersey Devils - New York Rangers 14.55 Pełnosprawni 15.25 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz barażowy: Szwecja/Ukraina - Polska 17.35 Hokej na lodzie - Tauron Hokej Liga - Finał 20.45 Piłka nożna - Odliczanie do Mundialu 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 Hokej na lodzie - THL - Finał 0.20 IO 2026 - Bobsleje - czwórki M

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 12.55 Trudne sprawy 15.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójięmiasto 22.40 Piekarz - dramat sensacyjny

ŚRODA, 1.04

5.25 Ten moment  
5.55 Szkoła - program obyczajowy  
8.45 Ukryta prawda  
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
14.00 Detektywi  
15.00 Szpital św. Anny - serial  
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
17.00 Zapisane w gwiazdach  
18.00 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton  
0.30 Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin  
2.15 Hotel Paradise  
3.00 SOS. Ekipy w akcji  
3.50 Usterka  
4.15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Triumf miłości - serial  
12.00 Nie igraj z aniołem - serial  
13.00 Wspomnienia stulecie - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Noe: Wybrany przez Boga - film przygodowy, USA 2014, reż. Darren Aronofsky, wyk. Anthony Hopkins, Emma Watson, Jennifer Connelly, Kevin Durand, Nick Nolte, Ray Winstone, Russell Crowe  
23.00 Immortals. Bogowie i Herosi - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2011, reż. Tarsem Singh, wyk. Freida Pinto, Henry Cavill, Isabel Lucas, John Hurt, Kellan Lutz  
1.10 Dawid i Goliat - film przygodowy, USA 2016, reż. Wallace Brothers, wyk. John Knox, Matt Berber, Michael Wayne Foster, Rodger Halston  
2.55 Dzielnica strachu - serial  
4.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

13.00 Człowiek nie może być jak Bóg 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Bohaterowie 15.00 Wielokopanie nad Wisłą 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Powołani 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrwaliśmy 22.30 Żyłem obok świętego 23.30 Wszystkim i wszędzie

TVP SPORT

5.10 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diablenie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka 9.25 Kartoteka 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka 15.35 Kartoteka 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.10 Żony Podlasia 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Życie na kredytcie 1.35 Życie na kredytcie 2.10 Dobra robota 2.55 Detektywi. Na zlecenie 3.30 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

6.00 Więzienie 6.35 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## TVP 1

6.20 Akacja 38 (828) - serial  
7.00 Słowo dla Libanu - Eucharystia  
7.30 Dobre historie - magazyn  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.25 Zaraz wracam (101) - serial  
9.05 Ranczo s.X (125) - serial  
10.00 Komisarz Alex (4) - serial  
11.00 Ojciec Mateusz (109) - serial  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Program rolny  
12.55 Grecja. Kraina ptaków dra-  
pieżnych - film dok.  
14.00 Złoty chłopak (261) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (877) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4687) - telenowela  
18.20 Zaraz wracam (102) - serial  
18.55 Akacja 38 (839) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy  
/11/ - teleturniej  
21.20 Ojciec Mateusz (443) - serial  
22.20 Sprawa dla reportera  
23.20 Śladami Ojca - film dok.  
0.20 Głina. Nowy rozdział (4) - serial  
1.15 Król złodziei - film fabularny,  
Wielka Brytania, reż. James  
Marsh, wyk. Michael Caine,  
Michael Gambon, Charlie Cox  
3.10 Sprawa dla reportera  
4.40 Wykrywacz kłamstw  
5.00 Pytanie dnia  
5.25 Reporterzy - magazyn  
5.35 Oko na świat - magazyn

## POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Trudne sprawy  
11.35 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Gość Wydarzeń  
19.30 Sport, Pogoda  
19.55 Milionerzy  
20.30 Farma  
21.35 Nasz nowy dom



22.55 I że cie nie opuszczę - melo-  
dramat, USA, 2012, reż.  
Michael Sucs, wyk. Rachel  
McAdams, Channing Tatum,  
Sam Neill, Jessica Lange, Jes-  
sica McNamee, Wendy Crew-  
son, Tatiana Maslany, Lucas  
Bryant  
1.05 Sortownia (4) - serial  
2.10 Karma - dramat, USA, 2015,  
reż. Diane Bell, wyk. Jessica  
Biel, Zosia Mamet, Joe Ander-  
son, Edi Gathegi, Kate Burton,  
Harry Hamlin, Sam Ly  
4.40 Disco Gramy

## SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratu-  
nek 112 7.25 Na ratunek 112 7.55 Dok-  
tor Martin 8.55 Doktor Martin 10.00  
Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni  
11.00 SuperMocni 11.30 Świat według  
Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30  
Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00  
TOP CHEF 17.25 Świat według Kiep-  
skich 20.00 Złomiarze 21.00 Bez lito-  
ści 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine  
Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pe-  
dro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pull-  
man, Melissa Leo, Orson Bean 23.35  
S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sen-  
sacyjny, USA, 2011 1.25 Świat według  
Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 9.50 Ro-  
bert Makłowicz 10.50 Wojny magazy-  
nowe 11.55 Wojny kontenerowe 13.00  
Katastrofy w przestworzach 16.00  
MacGyver - serial 18.00 Wojny maga-  
zynowe Kanada 19.10 Wojny kon-  
tainerowe 20.00 Kontrabanda - thriller  
22.25 Raport mniejszości - film sci - fi

## TVP 2

4.30 Na dobre i na złe - serial  
5.30 M jak miłość (1727) - serial  
6.25 Operacja zdrowie - /74/  
6.55 Barwy szczęścia (3349) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.40 Dzień z życia artysty - Zbi-  
gniew Hołdys - magazyn  
12.10 Którędy po sztukę - Pawilon  
Czterech Kopuł  
12.15 Którędy po sztukę - Cecco  
del Caravaggio  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Panna młoda (61) - serial  
14.05 Va Banque (1039) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (873) - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic  
(362) - serial  
15.50 Przepis dnia  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Panna młoda (62) - serial  
18.15 Va Banque (1040) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3349) - serial  
19.55 Przepis dnia  
20.05 Barwy szczęścia (3350) - serial  
20.40 Super Gary. Gotuj z Bosacką!  
21.15 Tak to leciało! - teleturniej  
22.15 Niepewne sytuacje  
22.45 Syn s.I (9 - 10) - serial  
0.25 Rodzinka.pl - serial  
1.00 Tonio - film obyczajowy, reż.  
Marcin Bortkiewicz, wyk.  
Adam Bobik, Marianna Arie,  
Małgorzata Zajączkowska,  
Karolina Adamczyk, Izabela  
Dąbrowska, Maciej Kujawski,  
Mariusz Zaniewski, Irena Jun,  
2.30 Lepsza połowa s.II (31) - serial  
3.00 Akacja 38 - serial

## TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-  
gram kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.20 Doradca smaku  
11.25 Kuchenne rewolucje - pro-  
gram kulinarno - rozrywkowy  
12.35 Kuchenne rewolucje - pro-  
gram kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Młode gliny  
16.50 Szpital św. Anny - serial  
17.55 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.50 The Floor  
21.30 Kuchenne rewolucje



22.40 Och, życie! - komediodramat,  
USA 2010, reż. Greg Berlanti,  
wyk. Katherine Heigl, Josh  
Duhamel, Josh Lucas, Hayes  
McArthur, Christina Hendricks  
0.55 Skok na głęboką wodę  
2.00 Szpital św. Anny - serial  
2.50 Uwaga!  
3.05 CSI: Kryminalne zagadki Las  
Vegas - serial  
3.55 CSI: Kryminalne zagadki Las  
Vegas - serial  
4.40 Jak to jest zrobione - serial  
5.05 Nauka jazdy

## TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - mecz towarzyski:  
Holandia - Norwegia 8.15 Legendy  
miejskie 8.50 Piłka nożna - Eliminacje  
MŚ 2026: Polska - Albania 11.00 Pił-  
ka nożna - Eliminacje MŚ 2026 - mecz  
barażowy: Szwecja/Ukraina - Polska  
13.10 Odliczanie do Mundialu 15.00  
Hokej na lodzie - THL - Finał 16.00  
Strongman - Liga Mistrzów 2025  
17.00 Ring TVP Sport 17.55 Piłka nożna  
- Betclit 1. liga, 27. kolejka 20.10 Tauron  
Hokej Liga - Finał 23.00 Sportowy Wie-  
czór 23.30 Piłka nożna - Odliczanie do  
Mundialu - podsumowanie meczów  
barażowych 0.35 Piłka nożna - Odli-  
czanie do Mundialu - podsumowanie

## TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55  
Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratu-  
nek 112 11.55 Dlaczego ja? 12.55  
Trudne sprawy 15.55 Łowcy Skarbów  
18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uro-  
czyśko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział  
Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trój-  
miasto 22.35 Wyspa strachu - thriller

## CZWARTEK, 2.04

5.55 Szkoła - program obyczajowy  
8.45 Ukryta prawda  
11.55 W - 11 Wydział Śledczy  
- program kryminalny  
14.00 Detektywi  
15.00 Szpital św. Anny - serial  
16.00 Sędzia Anna Maria Weso-  
łowska  
17.00 Zapisane w gwiazdach  
18.00 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Małżeństwo na skróty  
- komedia romantyczna,  
Australia 2021, reż. Josh Law-  
son, wyk. Rafe Spall, Zahra  
Newman, Ronny Chieng, Dena  
Kaplan, Noni Hazlehurst  
23.05 Śmiertelna wyliczanka - film  
sensacyjny, USA 2002, reż.  
Barbet Schroeder, wyk. San-  
dra Bullock, Ben Chaplin, Ryan  
Gosling, Michael Pitt  
1.30 Hotel Paradise  
2.25 Żyjąc z potworem  
3.15 SOS. Ekipy w akcji  
4.00 Usterka  
4.35 Dorota was urządzi - pro-  
gram lifestyleowy

## TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny  
- serial  
10.00 Triumf miłości - serial  
12.00 Nie igraj z aniołem - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Asterix i Obelix: Imperium  
smoka - film przygodowy,  
Francja, Belgia 2023, reż. Guil-  
laume Canet, wyk. Gilles Lello-  
uche, Guillaume Canet, Jona-  
than Cohen, Julie Chen, Marion  
Cottillard, Vincent Cassel  
22.15 Zakonnica w przebraniu  
- komedia sensacyjna, USA  
1992, reż. Emile Ardolino, wyk.  
Whoopi Goldberg, Maggie  
Smith, Kathy Najimy, Bill Nunn  
0.15 Operacja "Corned Beef"  
- komedia sensacyjna, Francja  
1991, reż. Jean - Marie Poiré,  
wyk. Christian Clavier, Isabelle  
Renault, Jacques François,  
Jean Reno, Valérie Lemerrier  
2.35 Dzielnica strachu - serial  
3.20 Lombard: Życie pod zastaw  
4.20 Taki jest świat

## TRWAM

14.10 Błogosławiona, która zaufa-  
ła 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma  
się rozumieć 16.00 Informacje dnia  
16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól  
ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15  
Muzyczne chwile 17.30 Msza Wiecz-  
rzy Pańskiej 19.00 Tajemnica Eucha-  
rystii 19.25 Święty na każdy dzień 19.30  
Każdy maluch to potrafi 19.45 Modli-  
twa z telefonicznym udziałem dzieci  
20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec  
20.50 Głos Polski 21.00 Pasja w Imbra-  
mowicach 21.20 Informacje dnia 21.40  
Sanktuarium Cudu Eucharystycznego  
w Sokółce 22.00 Głos serca 22.45 Znie-  
wolenie 23.00 Żyłem obok świętego

## TTV

5.10 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20  
DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial  
7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka  
9.25 Kartoteka 10.30 Detektywi 12.30  
Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciem-  
no 14.30 Kartoteka 15.35 Kartoteka  
16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na  
całość 18.10 Żony Podlasia 19.05 Zakup  
w ciemno Extra 19.45 Express 20.05  
Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciem-  
no Extra 21.45 Express 22.00 Życie na  
kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05  
Kanapowczynie 0.05 Back to school.  
Prawdziwy egzamin 1.05 Ciężarówką  
przez Malezję 2.05 Dobra robota 2.30  
Osadzone. Blok F 2.55 Osadzone. Blok F

## TV 6

6.00 Więzienie 6.35 Więzienie 6.55 Po-  
licjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział  
specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55  
Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - od-  
dział specjalny 17.00 Magnum: Detek-  
tyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu  
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55  
Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## TVP 1

6.20 Akacja 38 (829) - serial  
7.00 Triduum w sercu Libanu.  
- Cierpienie  
7.30 Agape Blisko Ciebie  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.20 Zaraz wracam (102) - serial  
8.45 Ranczo s.X (126) - serial  
9.45 Komisarz Alex - serial  
10.40 Ojciec Mateusz (110) - serial  
11.30 Okrasa łamie przepisy  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.55 Sep kasztanowaty - film dok.  
14.00 Złoty chłopak (262) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (878) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.25 Oratorium Pasyjne.  
Gorkkie Żale  
17.55 Klan (4688) - telenowela  
18.20 Zaraz wracam (103) - serial  
18.55 Akacja 38 (840) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.30 Czyń co widzisz - reportaż  
21.00 Uroczysta Droga Krzyżowa  
z rzymskiego Koloseum  
Pasja - dramat, USA, reż. Mel  
Gibson, wyk. James Caviezel,  
Maia Morgenstern, Monica  
Bellucci  
1.05 Wielki Tydzień - dramat, reż.  
Andrzej Wajda, wyk. Beata  
Fudalej, Wojciech Malajkat,  
Wojciech Pszoniak, Magdalena  
Warzecha, Jakub Przebindowski  
2.45 Duże zwierze - film obcza-  
jowy, reż. Jerzy Stuhr  
4.00 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.00 halo tu polsat  
11.30 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Gość Wydarzeń  
19.30 Sport, Pogoda  
19.55 Farma  
21.00 Must Be The Music



23.05 Leon zawodowiec - dramat  
kryminalny, Francja, USA, 1994,  
reż. Luc Besson, wyk. Jean  
Reno, Natalie Portman, Gary  
Oldman, Danny Aiello, Peter  
Appel, Ellen Greene  
- Leon jest najlepszym płatnym  
zabójcą w Nowym Jorku. Kie-  
ruje się swoistym kodeksem  
honorowym  
1.25 Alfa - film przygodowy, USA,  
Kanada, 2018, reż. Albert  
Hughes, wyk. Kodi Smit  
- McPhee, Jóhannes Haukur  
Jóhannesson, Marcin Kowal-  
czyk, Jens Hulten, Natassia  
Malthe, Spencer Bogaert  
3.35 Nasz nowy dom  
4.55 Disco Gramy

## SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 6.50 Na ratu-  
nek 112 7.25 Doktor Martin 8.30  
Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24  
10.30 Świat według Kiepskich 11.35  
Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.25 Bi-  
twa o palety 14.25 Hell's Kitchen - Pie-  
kielna Kuchnia 15.55 TOP CHEF 17.25  
Świat według Kiepskich 18.55 Rol-  
niczeki 20.00 Kolacja w ciemno 21.00  
Venom 2: Carnage - film sci - fi, USA,  
2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy,  
Michelle Williams, Woody Harrelson,  
Naomie Harris, Reid Scott, Stephen  
Graham, Peggy Lu 23.00 65 - film sci  
- fi 0.55 Backdoor - wyjście awaryjne  
1.25 Świat według Kiepskich

## STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 8.55  
Robert Makłowicz 10.50 Wojny maga-  
zynowe 11.55 Wojny kontenerowe  
13.00 Katastrofy w przestworzach  
16.00 MacGyver - serial 18.00 Woj-  
ny magazynowe Kanada 19.10 Wojny  
kontenerowe 20.00 Szczęki - thriller  
22.40 Taśmy Watykanu - horror, USA

## TVP 2

4.35 Na dobre i na złe - serial  
5.30 M jak miłość (1728) - serial  
6.25 Anna Dymna - spotkajmy się  
6.55 Barwy szczęścia (3350) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.40 Operacja zdrowie  
12.10 Kolekcja - Zofia Artymowska  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Panna młoda (62) - serial  
14.05 Va Banque (1040) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (874) - Zrób to  
sam - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic  
(363) - serial  
15.50 Przepis dnia  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.05 Wielki Piątek  
18.00 Przepis dnia  
18.15 Va Banque (1041) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3350) - serial  
19.55 Przepis dnia  
20.05 Barwy szczęścia (3351) - serial  
20.45 Wichry namiętności - melo-  
dramat, USA, reż. Edward  
Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony  
Hopkins, Aidan Quinn, Julia  
Ormond, Henry Thomas  
23.05 Dobry człowiek - film fabu-  
larny, USA, reż. Zach Braff,  
wyk. Morgan Freeman, Celeste  
O'Connor, Molly Shannon  
1.20 Kopalnie króla Salomona  
- film przygodowy, USA, reż.  
J.Lee Thompson, wyk. Richard  
Chamberlain, Herbert Lom, John  
Rhys - Davies, Sharon Stone  
3.05 Przepis na miłość - komedia,  
Belgia, Francja  
4.20 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-  
gram kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.25 Kuchenne rewolucje - pro-  
gram kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Młode gliny  
16.50 Szpital św. Anny - serial  
17.55 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga!



20.00 Nic na siłę - komedia roman-  
tyczna, Polska 2024, reż. Bar-  
tosz Prokopowicz, wyk. Anna  
Szymańczyk, Anna Seniuk,  
Mateusz Janicki, Artur Barciś,  
Cezary Żak  
22.30 Top Gun - film przygodowy,  
USA 1986, reż. Tony Scott,  
wyk. Tom Cruise, Kelly McGillis,  
Val Kilmer, Anthony Edwards,  
Tom Skerritt, Michael Ironside  
0.40 Kuba Wojewódzki  
2.00 Szpital św. Anny - serial  
2.50 Uwaga!  
3.05 CSI: Kryminalne zagadki Las  
Vegas - serial  
4.45 Jak to jest zrobione - serial  
5.10 Nauka jazdy

## TVP SPORT

5.10 Piłka nożna - mecz towarzyski:  
Niemcy - Ghana 8.15 Legendy miej-  
skie 8.50 Piłka nożna - Betclit 1. liga,  
27. kolejka 10.55 Piłka nożna - 2. liga  
- 26. kolejka 13.00 Piłka nożna - eli-  
minacje ME do lat 21: Czarnogóra  
- Polska 15.05 Hokej na lodzie - THL  
- Finał 16.05 Jeździectwo - Cavali-  
da Kraków - Skoki, finał LEC - Kon-  
kurs Grand Prix 17.50 IO Mediolan  
- Cortina 2026 - tyżwiarstwo figuro-  
we - Gala 19.35 Koszykówka - NBA:  
Oklahoma City Thunder - Los Angeles  
Lakers 21.30 Sportowy Wieczór 22.00  
Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026  
- mecz barażowy: Polska - Albania

## STOPKLATKA

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Boga-  
ty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjan-  
ki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112  
11.55 Dlaczego ja? 12.55 Trudne spra-  
wy 15.55 Łowcy Skarbów 18.00 Poli-  
cjantki i Policjanci 20.00 A na deser...  
20.05 Wodny świat - film sci - fi 22.55  
Obłądny rycerz - komedia przygodowa

## PIĄTEK, 3.04

5.25 Ten moment  
5.55 Szkoła - program obyczajowy  
8.45 Ukryta prawda  
11.55 W - 11 Wydział Śledczy  
- program kryminalny  
14.00 Detektywi  
15.00 Szpital św. Anny - serial  
16.00 Sędzia Anna Maria Weso-  
łowska  
17.00 Zapisane w gwiazdach  
18.00 Opowieści małżeńskie - pro-  
gram obyczajowy  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 List w butelce - film obcza-  
jowy, USA 1999, reż. Luis Man-  
doki, wyk. Kevin Costner, Robin  
Wright Penn, Paul Newman,  
John Savage, Illeana Douglas  
22.45 Królowa przetrwania  
0.15 Miłosny bestseller - komedia  
romantyczna, Wielka Brytania,  
USA, Meksyk 2022, reż. Ana-  
leine Cal y Mayor, wyk. Sam  
Claflin, Verónica Echegui, Fer-  
nando Becerril, Ruy Gaitan  
2.25 Hotel Paradise  
3.10 SOS. Ekipy w akcji  
4.00 Usterka  
4.35 Dorota was urządzi

## TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny  
- serial  
10.00 Triumf miłości - serial  
12.00 Nie igraj z aniołem - serial  
13.00 Wspaniałe stulecie - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Osaczeni - film sensacyjny,  
USA 1999, reż. Jon Amiel, wyk.  
Catherine Zeta - Jones, Maury  
Chaykin, Sean Connery, Ving  
Rhames, Will Patton  
22.15 John Rambo - film sensacyjny,  
USA, Niemcy, Tajlandia 2008,  
reż. Sylvester Stallone, wyk.  
Graham McTavish, Julie Benz,  
Matthew Marsden, Sylvester  
Stallone  
0.00 Brudna sprawiedliwość  
- film sensacyjny, USA 2022,  
reż. Edward Drake, wyk. Bruce  
Willis, Devon Sawa, Luke Wil-  
son, Sufe Bradshaw  
2.00 Lombard: Życie pod zastaw  
2.55 Taki jest świat  
3.25 Dyżur  
4.00 Menu na miarę

## TRWAM

11.05 Drzwi do lasu 11.25 Głos Polski  
11.35 Via Dolorosa 12.00 Anioł Pański  
12.03 Informacje dnia 12.20 Głos serca  
13.05 Misterium pasyjne 14.55 Słowo  
życia 15.00 Koronka do Bożego Miło-  
sierdzia 15.20 Mocni w Wierze 15.50  
Ma się rozumieć 16.00 Informacje  
dnia 16.10 Natura Obiektywnie 16.40  
Zniewolenie 17.00 Liturgia Męki Pań-  
skiej 19.00 Muzyczne chwile 19.15 Brat  
Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20  
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00  
Muzyczne chwile 21.15 Nabożeństwo  
Drogi Krzyżowej 22.30 Przegląd Ka-  
tolicznego Tygodnika "Niedziela" 22.35  
Bogu i ludziom 23.25 Regał

## TTV

5.10 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20  
DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial  
7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka  
9.25 Kartoteka 10.30 Detektywi 12.30  
Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno  
14.30 Kartoteka 15.35 Kartoteka 16.45  
Express 17.00 Sport 17.05 Życie na kre-  
dycie 17.35 Życie na kredycie 18.10 Żo-  
ny Podlasia 19.05 Zakup w ciemno Extra  
19.45 Express 20.05 Idź na całość 21.05  
Zakup w ciemno Extra 21.45 Express  
22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 99  
- Gra o wszystko. VIP 0.00 Googlebox.  
Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie  
- serial 1.25 Diabelnie boskie - serial 1.55  
Damy i wieśniaczki. Za granicą

## TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-  
cjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny  
10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki  
i Policjanci 14.55 Kobra - oddział spe-  
cjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Ha-  
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00  
Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości  
23.55 We krwi - film sensacyjny

## TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-  
cjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny  
10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki  
i Policjanci 14.55 Kobra - oddział spe-  
cjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Ha-  
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00  
Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości  
23.55 We krwi - film sensacyjny

TVP 1 TVP 1

7.00 Słowo dla Libanu - Wschód światła  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.20 Pełnosprawni - magazyn  
8.55 Taniec żurawi  
10.00 Paweł, apostoł Chrystusa - dramat, USA  
12.00 Siedmiu wspaniałych - western, USA  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
15.00 Sanatorium miłości s.VIII - sezon 8 (4) - reality show  
16.05 Dziedzictwo (879) - serial  
16.50 Zapowiedź Teleexpressu  
17.00 Teleexpress  
17.20 Pogoda  
17.35 Ojciec Mateusz (443) - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.00 Oredzie abp. Adriana Galbasa SAC na Wielkanoc  
20.10 Sport, Pogoda  
20.25 Casino Royale - film sensacyjny, USA, reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Judi Dench, Jeffrey Wright  
23.00 Parker - film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis  
1.00 Wojna zastępcza (4) - Kopalnia - serial  
1.55 Elsa i Fred - komedia, USA, reż. Michael Radford, Michael Radford, wyk. Marcia Gay Harden, Shirley Maclaine, Christopher Plummer, George Segal  
3.40 Jaka to melodia?  
5.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.00 halo tu polsat  
11.35 Ewa gotuje  
12.05 Rolniczki  
13.10 Dobra wróżka - film familijny  
15.30 Ninja vs Ninja  
17.30 Awantura o kasę  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Prezydenci i Premierzy  
19.55 Kabaret Neo - Nówka - Tradycje Polskie!



22.55 Wroć publiczny - thriller, USA, 1998, reż. Tony Scott, wyk. Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight, Regina King, Jason Robards, Lisa Bonet, Jason Lee - Historia człowieka, który znajduje się w niewłaściwym miejscu o niewłaściwym czasie. Wpłatający w próbę zatuszowania morderstwa, usiłuje oprócz życia uratować jeszcze swoje małżeństwo. Jego jedynym sojusznikiem jest zagadkowy Brill.  
1.35 Egzorcysta Papieża - horror, USA, Hiszpania, Wielka Brytania, 2023, reż. Julius Avery, wyk. Russell Crowe, Daniel Zovatto, Alexandra Essoe, Franco Nero, Peter DeSouza - Feighoney, Lauren Marsden  
4.00 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.35 SuperLudzie 7.10 Była sobie Ziemia 10.00 Spider - Man Uniwersum - film anim. 12.20 Świat według Kiepskich 14.55 Złomiarze 16.55 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Ostatni Mohikanin - film przygodowy, USA, 1992, reż. Michael Mann, wyk. Daniel Day - Lewis, Madeleine Stowe, Russell Means, Jodhi May, Steven Waddington, Patrice Chereau, Pete Postlethwaite, Wes Studi 23.15 Escape Room - horror, USA, RPA, 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Jay Ellis, Tyler Labine, Deborah Ann Woll, Nik Dodani 1.25 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.00 Kochany Urwis - komedia 8.40 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western 12.20 Janosik - film przygodowy 14.55 Za horyzontem - film przygodowy 17.45 Cztery pancerni i pies - serial 20.00 Hulk - film fantasy 22.55 Wykidajło - film akcji 1.30 Listopadowy człowiek - thriller

TVP 2 TVP 2

4.50 Barwy szczęścia (3349 - 3351) - serial  
6.30 M jak miłość (1921) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Wielkanoc polska (1)  
11.25 Super Gary. Gotuj z Bosacką!  
12.10 Mój przyjaciel Hachiko - film obyczajowy, USA, W. Brytania  
13.45 Wielkanoc polska (2)  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Kasia Stankiewicz  
16.20 Na dobre i na złe (987) - serial  
17.20 Panna młoda (63) - serial  
18.15 Va Banque (1042) - teleturniej  
18.50 Słowo na niedzielę  
19.00 Informacje kulturalne  
19.25 Rodzinka.pl - serial  
20.30 Prywatka u Wojtka, czyli benefis Wojciecha Gąssowskiego - widowisko  
22.40 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny  
23.35 Dzień dobry, kocham cię - komedia romantyczna, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Barbara Kurdej - Szatan, Aleksy Komorowski, Paweł Domagała, Olga Bołądź, Weronika Książkiewicz, Łukasz Garlicki, Maciej Musiał, Anna Dereszowska  
1.15 Allan Quatermain i Zaginione Miasto Złota - film przygodowy, USA, reż. Gary Nelson, wyk. Richard Chamberlain, Sharon Stone, Harry Silva  
3.00 Dobry człowiek - film fabularny, USA, reż. Zach Braff, wyk. Morgan Freeman, Celeste O'Connor, Molly Shannon

TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.35 Na Wspólnej Omnibus - serial  
13.30 Madagaskar III - komedia, USA 2012, reż. Eric Darnell  
15.35 Vabank - komedia, Polska 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szukulska, Krzysztof Kiersznowski, Jacek Chmielnik, Elżbieta Zającówna  
17.55 Kuchenne rewolucje  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Mam talent



21.45 Barbie - komediodramat, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon, America Ferrera  
0.00 To - horror, USA, Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Martell, Jeremy Ray Taylor, Sophia Lillis, Finn Wolfhard, Bill Skarsgård  
2.40 Szpital św. Anny - serial  
3.30 Uwaga!  
3.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

TVP SPORT

6.30 Strongman - Liga Mistrzów - RPA 7.30 IO Mediolan - Cortina 2026 - Podsumowanie występu Polaków 8.30 IO Mediolan - Cortina 2026 - Tyżniarstwo figurów 10.40 Piłka nożna kobiet: Czarni Sosnowiec - GKS Katowice 12.50 Quiz TVP Sport 13.40 Piłka nożna - Puchar Anglii, 1/4 finału: Manchester City - Liverpool FC 16.00 Mundial 2026 - Legendy miejskie 16.35 Żużel - Mistrzostwa Polski Par Klubowych, Gdańsk 18.40 Piłka nożna: Unia Skierniewice - Podbeskidzie Bielsko 20.20 20.55 Piłka nożna - Puchar Anglii, 1/4 finału: Southampton - Arsenal 23.00 Sportowy Wieczór

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 A na deser... 9.35 Miodowe lata 10.10 Galileo 12.25 Jak tyse konie - komedia sensacyjna 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka

SOBOTA, 4.04

7.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie  
6.55 Bugs Bunny Builders - anim.  
7.25 Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoolle - film przygodowy, USA, Australia  
9.20 Ukryta prawda  
11.25 Mówię Wam  
12.35 Ukryta prawda  
14.35 Detektywi  
15.35 The Floor  
16.50 Wonder Woman 1984 - film przygodowy, USA 2020  
20.00 Władca Pierścieni: Pierścienie Władzy - miniserial  
21.25 Władca Pierścieni: Pierścienie Władzy - miniserial  
22.50 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Constance Wu, Henry Golding, Michelle Yeoh, Gemma Chan, Lisa Lu  
1.20 Niezapomniani - film sensacyjny, USA 2017, reż. Denise Di Novi, wyk. Rosario Dawson, Katherine Heigl, Geoff Stults, Isabella Kai, Cheryl Ladd  
3.10 Żyjąc z potworem

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Taki jest świat  
9.25 Wojciech Cejrowski. Boso  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Koliber - dramat sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2013, reż. Steven Knight, wyk. Agata Buzek, Benedict Wong, Jason Statham, Vicky McClure  
22.00 Pszczelarz - thriller, USA 2024, reż. David Ayer, wyk. Bobby Naderi, Emmy Raver-Lampman, Jason Statham, Jeremy Irons, Josh Hutcherson, Phylicia Rashad  
0.10 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def  
2.10 Taki jest świat  
2.30 Dyżur  
3.15 Menu na miarę  
4.00 Menu na miarę

TRWAM

14.15 Ocalić od zapomnienia 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Słowo życia 14.40 Święty na każdy dzień 14.45 Jak wygrać małżeństwo? 15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Jacek i jego baranek 17.20 Muzyczne chwile 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Ignacy Loyola 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Wigilia Paschalna 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Mazurskim szlakiem piękna stworzenia

TTV

5.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 5.55 Usterka 6.25 Express 6.45 Ciężarówka przez Malezję 7.45 Damy i wieśniaczki. PL 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express, Pogoda 10.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Zakup w ciemno 17.45 Express, Pogoda - informacje 18.05 Kanapowczyńie 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express, Pogoda 20.00 Idź na całość 21.00 Zakup w ciemno 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 6.55 Klopsiki kontratakują - film anim. 8.55 Daleko jeszcze? - komedia 10.55 Magnum: Detektyw z Hawajów 13.45 Pórt 16.00 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Morderstwo w Orient Expressie - dramat kryminalny, USA

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Życie po Sanatorium miłości  
9.00 Zmiennicy (15) - Nasz najdroższy - serial  
10.10 Msza Święta Zmartwychwstania Pańskiego i błogosławieństwo Urbi et Orbi  
12.25 BBC w Jedyne - Ssaki  
13.40 Znachor - dramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela  
16.05 Dziedzictwo (880) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Andrzej Seweryn  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.05 Sport, Pogoda  
20.25 Wojna zastępcza (5) - Klasztor - serial  
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 - reality show  
22.30 Quantum of Solace - film sensacyjny, USA, reż. Marc Forster, wyk. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini  
0.20 Siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. John Sturges, wyk. Yul Brynner, Steve McQuinn, Charles Bronson, Robert Vaughn, Horst Buchholz, James Coburn  
2.40 Parker - film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford

POLSAT

6.00 Nowy dzień  
8.00 halo tu polsat  
11.45 Fałszywa dwunastka - komedia familijna, USA  
14.05 Must Be The Music  
16.15 Nasz nowy dom  
17.30 Awantura o kasę  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.35 Państwo w Państwie



19.55 Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA, 2022, reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie, Stanley Tucci, Tamara Tunie, Ashton Sanders, Nafessa Williams, Clarke Peters, Daniel Washington  
23.05 Znachor - dramat obyczajowy, Polska, 2023, reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss, Anna Szymańczyk  
2.05 Wykiwać klawisz - komedia, USA, 2005, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Burt Reynolds, Nelly, James Cromwell, William Fichtner, Irvin Michael, Bill Goldberg, Schneider Rob, Kevin Nash, Steve Austin  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.35 SuperLudzie 7.10 Była sobie Ziemia 10.00 SuperMocni 11.00 Król i ja - film anim. 12.50 Vivo - film anim. 14.50 Rybki z ferajny - film anim. 16.40 Małolaty na obozie - komedia familijna 18.30 Świat według Kiepskich 19.00 Ranka w ciemno 21.00 Bad Boys for Life - komedia sensacyjna, USA, Mek-syk, 2020, reż. Adil El Arbi, Bilal Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig, Charles Melton, Paola Nunez, Joe Pantoliano 23.25 Rok pierwszy - komedia 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.00 Sierżant Bilko - komedia 8.55 Trzej muszkietierowie - film przygodowy 11.15 Kochany urwis - komedia 13.05 Stój, bo marmuszka strzela - komedia 15.00 Bitwa pod Wiedniem - dramat historyczny 17.35 Dobry rok - komedia romantyczna 20.00 Niezgodna - film sci - fi 23.00 Mumia - film fantasy

TVP 2 TVP 2

5.50 Oredzie abp. Adriana Galbasa SAC na Wielkanoc  
6.00 Dziesięcioro przykazań, cz. 1 - dramat, USA  
8.20 Twoje, moje i nasze - komedia, USA, reż. Raja Gosnell  
9.50 Wielkanoc polska (3)  
10.00 Kopalnie króla Salomona - film przygodowy, USA  
11.45 Wielkanoc polska (4)  
11.55 Prywatka u Wojtka, czyli benefis Wojciecha Gąssowskiego - widowisko  
13.50 Wielkanoc polska (5)  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk  
16.15 Tak to leciało! - teleturniej  
17.15 Sandokan, książę piratów (4) - serial  
18.25 Asterix i Obelix. W służbie Jej Królewskiej Mości - komedia, Włochy, Hiszpania  
20.25 Cafe Fogg  
22.35 Miłość jak miód - komedia romantyczna, reż. Maciej Migas, wyk. Edyta Olszówka, Agnieszka Suchocka, Michał Czernecki, Bartosz Opania, Rafał Królikowski, Agnieszka Włodocha, Kuba Dyniewicz  
0.25 Dla niej wszystko - thriller, USA, reż. Paul Higgins, wyk. Russell Crowe, Elizabeth Banks, Brian Dennehy  
2.45 Dzień dobry, kocham cię - komedia romantyczna, reż. Ryszard Zatorski  
4.25 Wielkanoc. wielki początek

TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Bitwa o gości  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.15 Autentyczni  
12.00 Tom i Jerry - film familijny  
14.15 Mam talent  
16.15 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Grabowski, Bożena Dykiel  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 The Traitors. Zdrajcy



21.25 Uwierz w ducha - film fantasy, USA 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Goldwyn, Stanley Lawrence  
0.00 Zaufanie - film obyczajowy, USA 2021, reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice, Matthew Daddario, Katherine McNamara, Ronny Chieng, Lucien Laviscount  
2.05 Superwizjer  
2.45 Szpital św. Anny - serial  
3.45 Uwaga!

TVP SPORT

6.35 Piłka nożna - Puchar Anglii, 1/4 finału: Southampton - Arsenal 8.40 Piłka nożna: Śląsk Wrocław - Pogoń Siedlce 10.45 Futbol Totalny 11.55 Piłka nożna - Puchar Anglii, 14. finału: Manchester City - Liverpool FC 14.05 NBA Action 14.35 Koszykówka mężczyzn - NBA: Denver Nuggets - San Antonio Spurs 16.40 Kamera TVP Sport - Zimowe Igrzyska Paralimpijskie 2026 17.25 Piłka nożna - Puchar Anglii, 1/4 finału: West Ham United - Leeds United 19.25 Hokej na lodzie - NHL 2025: Detroit Red Wings - Minnesota Wild 21.45 Sportowy Wieczór 22.35 IO Mediolan - Cortina 2026 - Skoki narciarskie

TV 4

6.00 Mont Saint - Michel: Zagadki niepowtarzalnej budowli - film dok. 7.15 Mistrzowie budownictwa: Zamki templariuszy - film dok. 8.25 Galileo 10.35 Goście, goście - komedia fantasy 12.50 Goście, goście 2 - komedia fantasy 15.25 Ben Hur - dramat historyczny 17.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

NIEDZIELA, 5.04

5.25 Ten moment - program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie  
6.55 Bugs Bunny Builders - anim.  
7.40 Agencje, podaj tapec - komedia, USA 2001, reż. John Whitesell  
9.40 Ukryta prawda  
12.45 The Floor  
14.00 Kot w butach - komedia, USA 2011, reż. Chris Miller  
15.55 Podróż do wnętrza Ziemi - film przygodowy, USA 2008  
17.55 Wredne dziewczyny - komedia, USA, Kanada  
20.00 Shrek Trzeci - komedia, USA 2007, reż. Chris Miller, wyk. Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, Antonio Banderas, Julie Andrews  
22.00 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitchell Ryan, Tom Atkins  
0.15 Kroniki Riddicka - film sci - fi, USA 2004, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Colm Feore, Thandiwe Newton, Judi Dench

TV PULS

5.55 Taki jest świat  
6.20 Ranczo - serial  
9.25 Syn Boży - film przygodowy  
12.00 Noe: Wybrany przez Boga - film przygodowy, USA 2014, reż. Darren Aronofsky  
15.15 Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002  
17.50 Asterix i Obelix: Imperium smoka - film przygodowy, Francja, Belgia 2023, reż. Guillaume Canet, wyk. Gilles Lello-uche, Guillaume Canet, Jonathan Cohen, Julie Chen  
20.00 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013, reż. Antoine Fuqua, wyk. Aaron Eckhart, Angela Bassett, Gerard Butler, Morgan Freeman  
22.20 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall  
1.00 Bez przebaczenia - western, USA 1992, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Morgan Freeman, Richard Harris  
3.50 Taki jest świat  
4.30 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

12.30 Papież Polak do Rodaków 13.00 Ignacy Loyola 15.05 Polskie ślady w Ziemi Świętej 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Najświętsze Serce 19.35 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Diabelnie boskie 5.25 Perła Kataru 6.25 Express 6.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Malezję 9.45 Express, Pogoda 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.35 99 - Gra o wszystko. VIP 14.35 Kanapowczyńie 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia

TV 6

6.00 Cobra Kai 7.00 Columbo 11.00 Pórt 13.25 Morderstwo w Orient Expressie - dramat kryminalny 15.45 O psie, który wrócił do domu - film familijny 17.45 Zmartwychwstały - dramat historyczny 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Dziedzictwo - thriller, USA

# HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek możesz mieć problem z logicznym myśleniem i dać się oszukać. Uważaj zwłaszcza na „cudowne okazje”. W uczuciach łatwo teraz o pomyłkę co do swoich i cudzych intencji. W środę i czwartek dobra aura dla kontaktów z ludźmi, możliwe udane decyzje finansowe. W piątek i sobotę uważaj na drodze, nie ryzykuj. W niedzielę sympatyczne chwile, postaw na czynny wypoczynek.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek nie staraj się pokazać bliskim, kto tu rządzi, bo może się okazać, że jednak nie ty... Przy odrobini dobrej woli masz zapewniony udany dzień. We wtorek nie wywołuj konfliktów, uważaj na pieniądze, nie zawieź zaufania w pracy. W środę i czwartek rób swoje - ktoś ci pomoże. W piątek przeżyjesz uroczę chwile we dwoje, ale każdą decyzję dobrze przemyśl. Weekend pełen pracy, ale i wrażeń.



BARAN

Poniedziałek i wtorek warto wykorzystać do nawiązywania interesujących relacji osobistych i zawodowych. W pracy potraktuj cię z uznaniem i sympatią. W środę i czwartek udadzą się transakcje związane z nieruchomościami - może uda się kupić coś ciekawego, zaplanować remont. W interesach spory postęp. W piątek możliwe gorsze samopoczucie i nawet obowiązków. W weekend odpocznij i zabaw się, ale bez szaleństw.



BYK

W poniedziałek i wtorek będzie trzeba nadrobić zaległości. Licz się też z problemami w związku i nie bierz na siebie w pracy więcej, niż dasz radę wykonać. W środę lub czwartek będziesz wspaniałym gospodarzem ważnego spotkania, udadzą się transakcje finansowe, a w uczuciach zapanuje harmonia. W piątek uważaj na zdrowie i... nie kontroluj partnera. Weekend sprzyja życiu towarzyskiemu.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek uważaj na sprawy związane z finansami. Nie bierz kredytów, nie pożyczaj innym pieniędzy. Gdy ci ktoś nadeprnie na odcisk, nie reaguj zbyt impulsywnie. W środę i czwartek skup się na sprawach praktycznych, będziesz mieć spryt i zmysł do interesów. W piątek dobry czas na ważne rozmowy. Weekend szykuje się rozrywkowy, będą wizyty, emocje i przygody.



RAK

W poniedziałek i wtorek może dojść do ważnych rozmów i zmian na korzyść w domu i w pracy. Bądź wymagający wobec innych, ale i wobec siebie. W środę rozliczenia finansowe i inwestycje domowe pochłoną cię bez reszty. W czwartek dojdzie do skutku dawno oczekiwane spotkanie i przebiegnie według twoich planów. W piątek nie złość się, działaj, potem odpocznij. Weekend sympatyczny, raczej spokojny.



LEW

W poniedziałek szykuje się sporo pracy, ale potem nie zabraknie czasu na miłe spotkania. We wtorek nie stawiaj spraw na ostrzu noża, jeśli nie chcesz się pozbyć partnera raz na zawsze. W środę i czwartek nie pozwolisz się zwodzić, twoja inteligencja bardzo zaskoczy kogoś, kto nie miał o tobie najlepszego zdania. W piątek zadbaj o siebie. Weekend spędzisz na wysokich obrotach.



PANNA

W poniedziałek dobre zdrowie i humor. Ktoś sprawi ci wspaniałą niespodziankę. We wtorek miej się na baczności, uważaj, możesz paść ofiarą sprytnego oszusta. Pieniądzy nie wydawaj na byle co. W środę i czwartek sporo pracy, ciekawej i twórczej, a nowe wyzwania cię uskrzydla. W piątek dobrze dogadasz się z otoczeniem, ktoś starszy bardzo ci pomoże. Weekend ciepły, spokojny, rodzinny.



WAGA

W poniedziałek i wtorek codzienne sprawy będą wymagały wiele uwagi, a w kontaktach z bliskimi mogą się pojawić nieoczekiwane kłopoty. Nie podejmuj decyzji pod wpływem impulsu. W środę i czwartek praca będzie najważniejsza - ktoś może ci brudzić. Poradzisz sobie, ale będzie trzeba znaleźć sojusznika. W piątek dobry czas dla miłości. W weekend ruszaj się, działaj, bądź aktywny towarzysko.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek musisz wypełnić zobowiązania, z czym nie będzie kłopotów, jeśli skorzystasz z pomocy życiowych ci osób. W środę szansa na większe pieniądze, rób co się da, by je zdobyć. W czwartek bądź ostrożny w interesach, chwila nieuwagi może cię drogo kosztować. W piątek będzie sporo miłości i wrażeń. W sobotę uważaj na drodze, licząc się ze stresem i problemami w kontaktach z bliskimi. Niedziela udana.



STRZELEC

W poniedziałek możesz upierać się przy swoim, ale zadbaj o rzeczowe argumenty. We wtorek w pracy wbrew pozorom możliwy jest spory sukces, ale wymaga ogromnego wysiłku. W środę i czwartek słuchaj mądrych rad i korzystaj z nich. W piątek może dojść do nieporozumień w związkach. Czy jesteś gotów na decyzję, od których nie ma odwrotu? Jeśli nie, to nie przesadz. Weekend spokojny.



KOZIOROŻEC

## Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

|                         |                       |                      |                     |              |                             |                     |                           |                      |                     |                     |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|--------------|-----------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| Nad nią łomża           | Mocny alkohol         | Ceremoniał, etykieta | Bajkopisarz z Frygi | Atut spikera | Dojrza w nim żyto           |                     | Czarna maść konia         |                      | Część uprząży konia |                     |
|                         |                       |                      |                     |              | Kanciarz, matacz            |                     |                           | 12                   |                     |                     |
| 8                       |                       |                      | 3                   |              | Iluzjon                     |                     |                           |                      | 6                   |                     |
| Czasem warto je ponieść |                       |                      |                     |              |                             | 17                  | Krzesło króla             |                      | Część świecy        |                     |
| Fizyka jądrowa          |                       |                      |                     |              |                             |                     |                           |                      |                     |                     |
| Blankiet dużego lotka   |                       |                      |                     |              |                             | Jednorazowa porcja  |                           | Imię jak model Seata |                     | Chodzi z nią kelner |
| Gumowa broń policji     | Atak szaleń w tropiku | Hydropląt            | Serce w talii       | 18           |                             |                     |                           | 2                    |                     |                     |
|                         | 11                    |                      |                     |              | Urządza imieniny 17 lipca   |                     |                           |                      |                     |                     |
| Kłębek włóczki          |                       | Spór między kupcami  |                     |              | Okres zabaw przed Popielcem |                     | Porusza lalkami w teatrze |                      | Cukierek lub kwiat  |                     |
|                         |                       | 5                    |                     |              | Ptak łaknący dżdżu          |                     |                           |                      | 9                   |                     |
| Pojazd w kondukcje      |                       |                      |                     |              | 13                          |                     |                           | Dobra opinia, sława  |                     | Opłata w naturze    |
| Choroba gardła          | Wnęka w murze         |                      | Wisi w cerkwi       |              | Ir dla chemika              |                     |                           |                      |                     |                     |
|                         |                       |                      |                     |              | Głośny szwindel             |                     |                           |                      |                     |                     |
| 19                      |                       |                      |                     |              |                             | Jadalnia majtków    |                           | 1                    |                     |                     |
| Rodzaj kary w PKP       |                       | Strój dla wariata    | 4                   |              |                             |                     |                           |                      | Ciernik lub oprawca | 15                  |
|                         |                       |                      |                     |              |                             | Cietrzewie zaloty   |                           |                      |                     |                     |
| Czarna owca, wyrodek    |                       | Jeniec kokainy       |                     |              |                             |                     | 7                         |                      |                     |                     |
|                         |                       |                      |                     |              |                             | 200 zł plus odsetki |                           |                      | 16                  |                     |
|                         |                       | 10                   |                     |              | 14                          |                     |                           |                      |                     |                     |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 2 |   | 9 | 1 |   |   | 4 | 7 |
|   |   |   | 8 | 4 |   |   |   | 3 |
| 4 |   |   |   | 2 |   |   |   |   |
|   |   | 9 | 3 | 5 |   |   |   |   |
|   | 5 |   | 4 | 7 | 8 | 2 |   |   |
| 4 | 7 |   |   |   |   | 3 | 5 |   |
|   |   | 6 |   |   |   | 7 | 8 |   |
|   |   | 2 | 7 |   |   |   |   |   |
|   | 8 |   | 1 |   |   | 5 | 9 | 2 |

## Wykreślanka

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U | Ó | F | K | R | P | G | K | Ę | Ć | V | Ć | U | C | E | N | S | J | P | K | J | C |
| P | P | O | O | O | V | Ą | Ł | S | F | O | F | Ś | Z | C | N | N | Ó | G | Ż | G | Q |
| A | Q | T | W | Z | A | U | Q | Ą | M | O | B | C | O | O | Ą | Ł | C | A | A | D | K |
| D | D | O | A | S | L | I | Z | P | W | D | A | M | W | D | M | I | Ż | C | P | A | O |
| Ł | Y | R | L | T | B | A | P | T | L | I | A | A | I | A | O | T | C | W | I | C | T |
| O | S | E | Ć | R | N | B | C | O | N | I | C | J | S | T | M | Ł | Ś | K | W | H | L |
| Ś | K | P | W | Ó | N | A | K | Ż | L | Z | C | K | C | F | O | M | M | V | K | Ó | A |
| Ć | U | O | Ż | J | I | Q | Ó | Ś | K | A | A | H | F | N | B | L | W | J | E | W | R |
| V | S | R | M | N | M | P | G | A | N | Y | R | E | T | S | E | L | O | H | C | K | N |
| O | J | T | W | F | O | O | Ż | Ż | G | U | M | E | Y | A | Ż | W | T | G | X | A | I |
| Ć | A | E | V | C | C | P | A | R | S | L | F | U | M | C | L | X | B | H | I | Ż | A |
| Ę | R | R | S | H | C | E | A | D | A | M | O | P | H | E | F | U | D | U | L | A | Ł |
| K | W | Q | T | Y | W | B | R | Z | Y | T | W | A | U | Ą | H | Ż | Y | Ę | S | Z | C |

Słowa do odnalezienia:

brzytwa, cholesterol, dachówka, dyskusja, ekwipaż, fotoreporter, hemeralopia, kotłarnia, kowal, krewniactwo, mitologia, młodość, oóznacznik, olichta, domada, półmaska, rozstrój, snowaczka, subwencja, uodłość